

R. GOSCINNY

Astérix

A. UDERZO

La ROSE et le GLAIVE

Texte et dessins
d'Albert UDERZO



GOSCINNY ET UDERZO
PRÉSENTENT
UNE AVENTURE D'ASTÉRIX

LA ROSE ET LE GLAIVE

Texte et dessins d'Albert UDERZO



LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ

26, AVENUE VICTOR HUGO 75116 PARIS.

www.asterix.com

NOTE DE L'AUTEUR

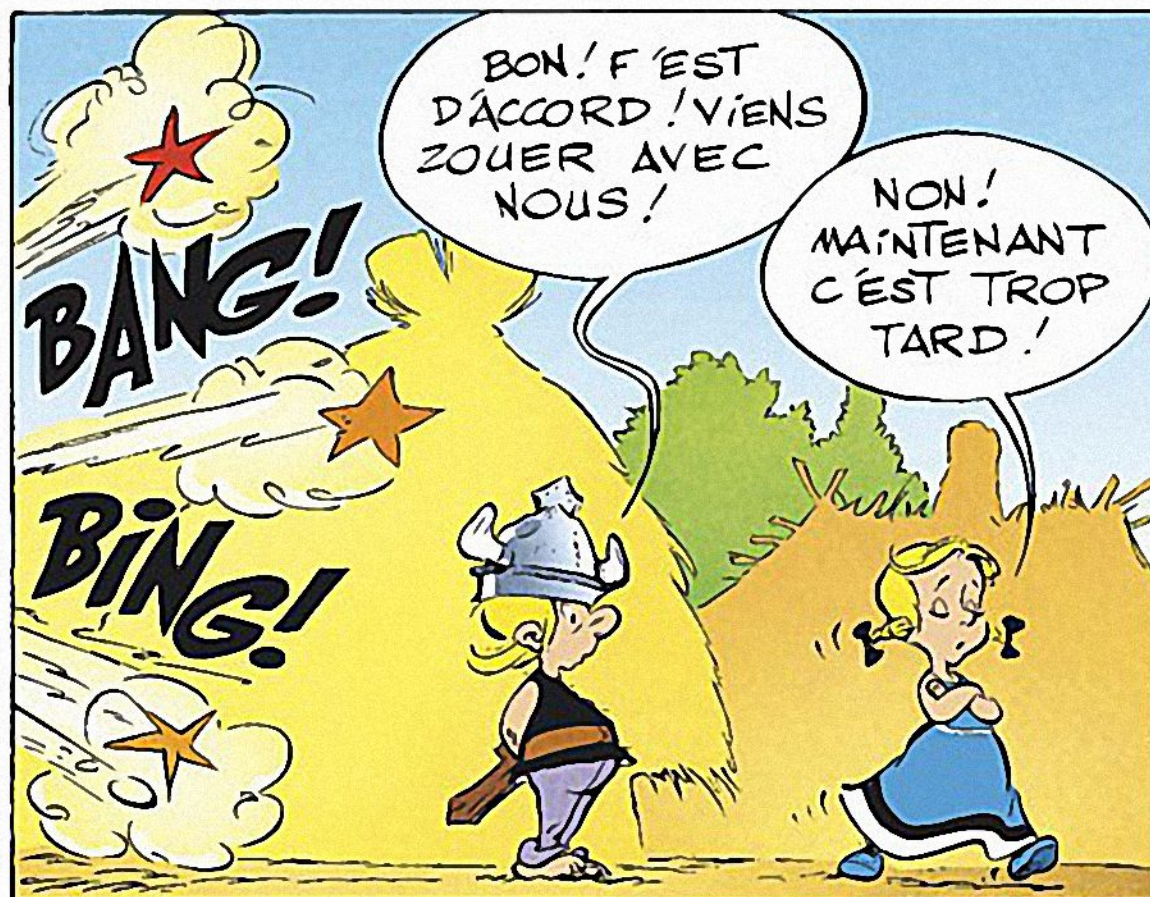
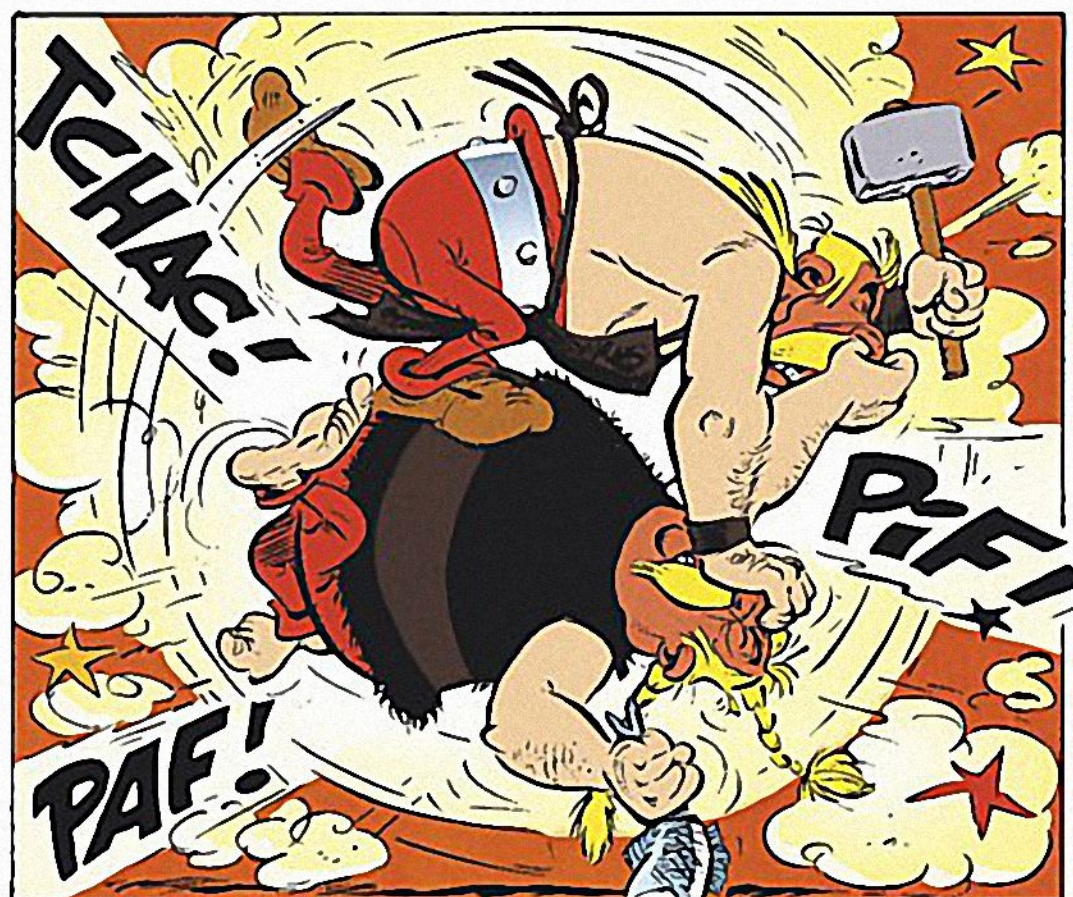
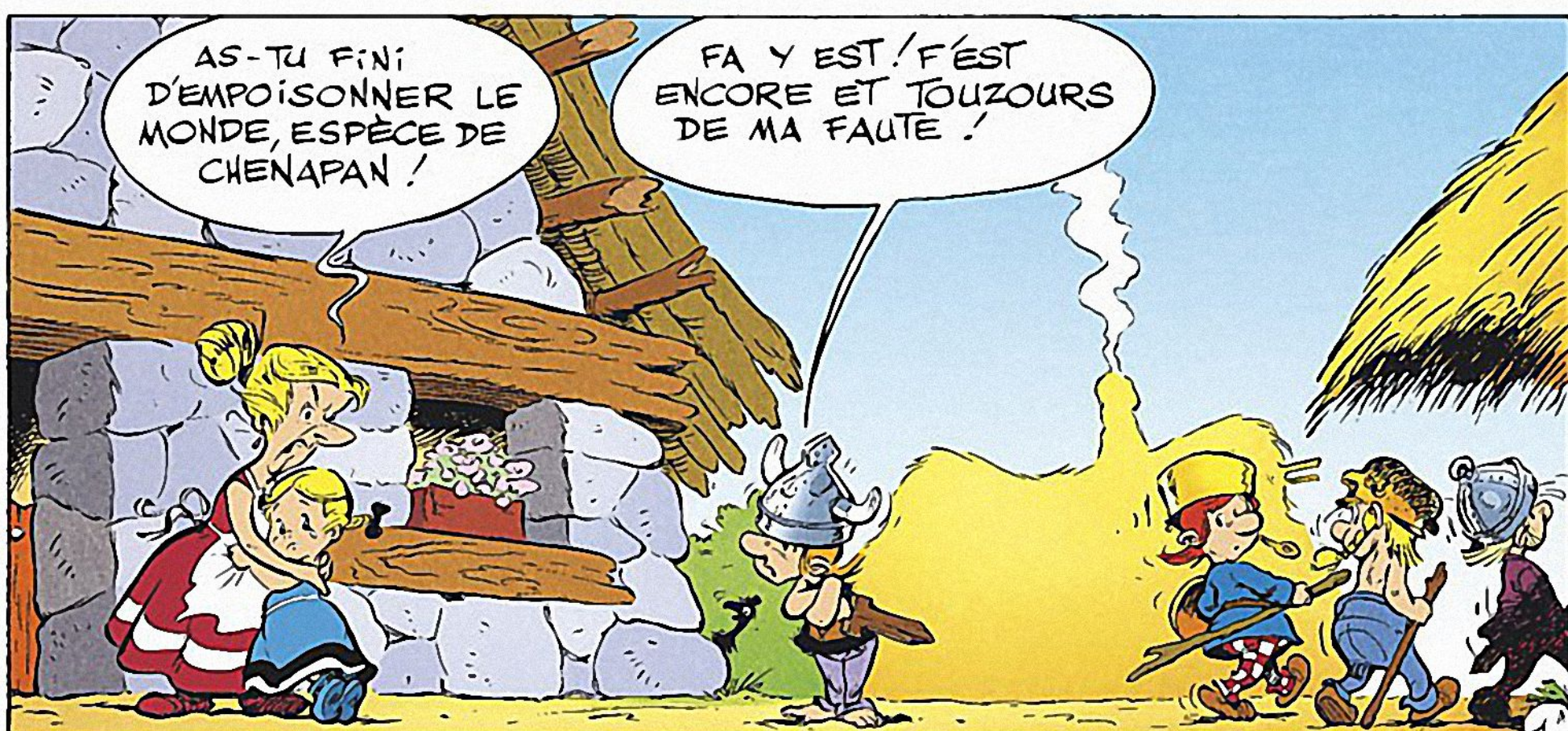
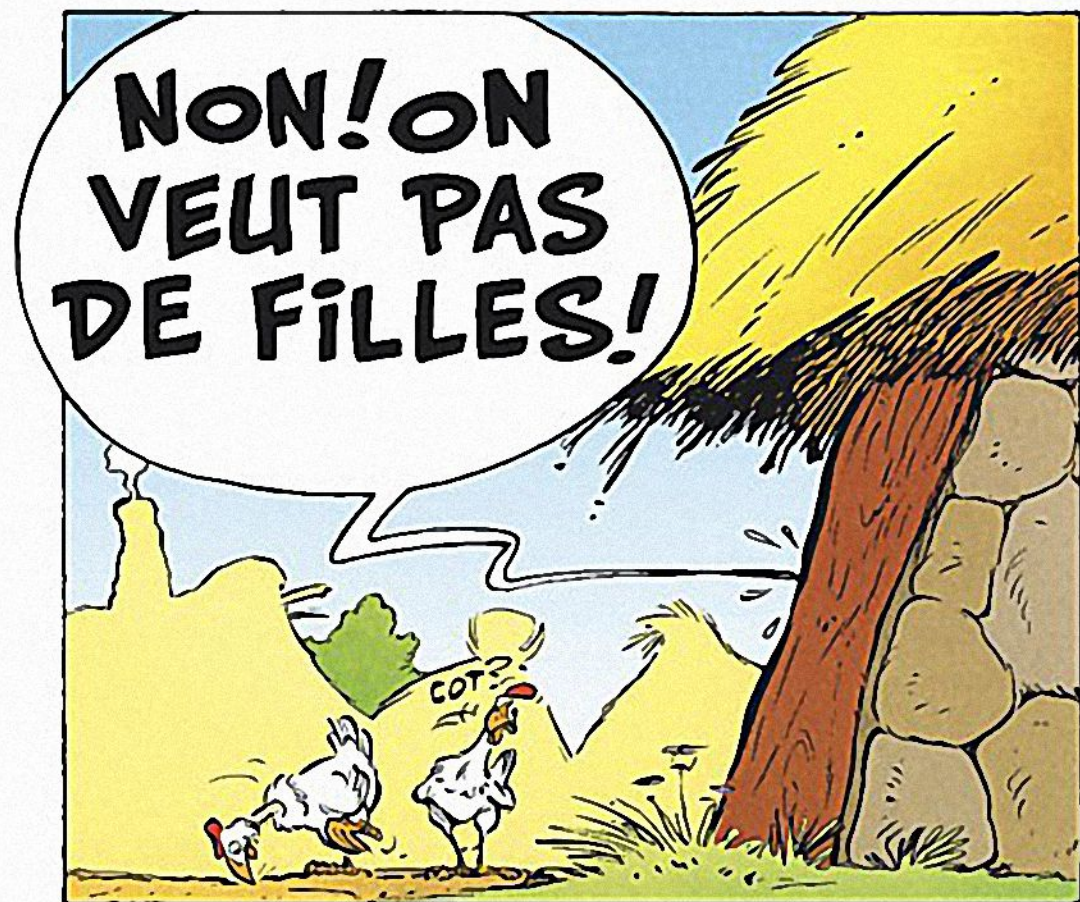
*Le scénario de cet épisode d'Astérix a été écrit en 1990. Les dessins ont fini d'être réalisés au mois de mai 1991.
Toute similitude avec des événements, toute ressemblance avec des personnes existantes ou ayant existé,
ne seraient qu'une coïncidence purement fortuite.*

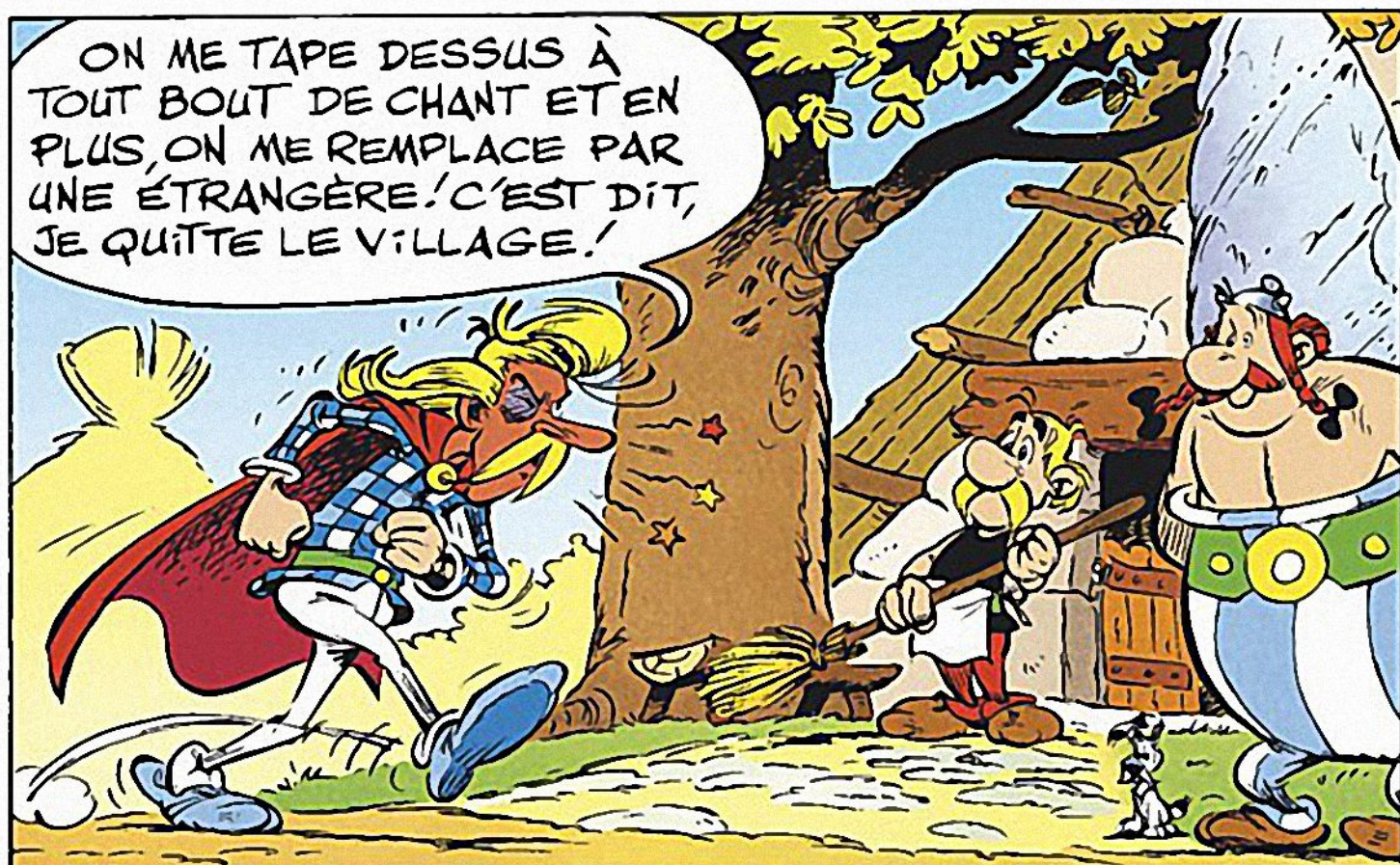
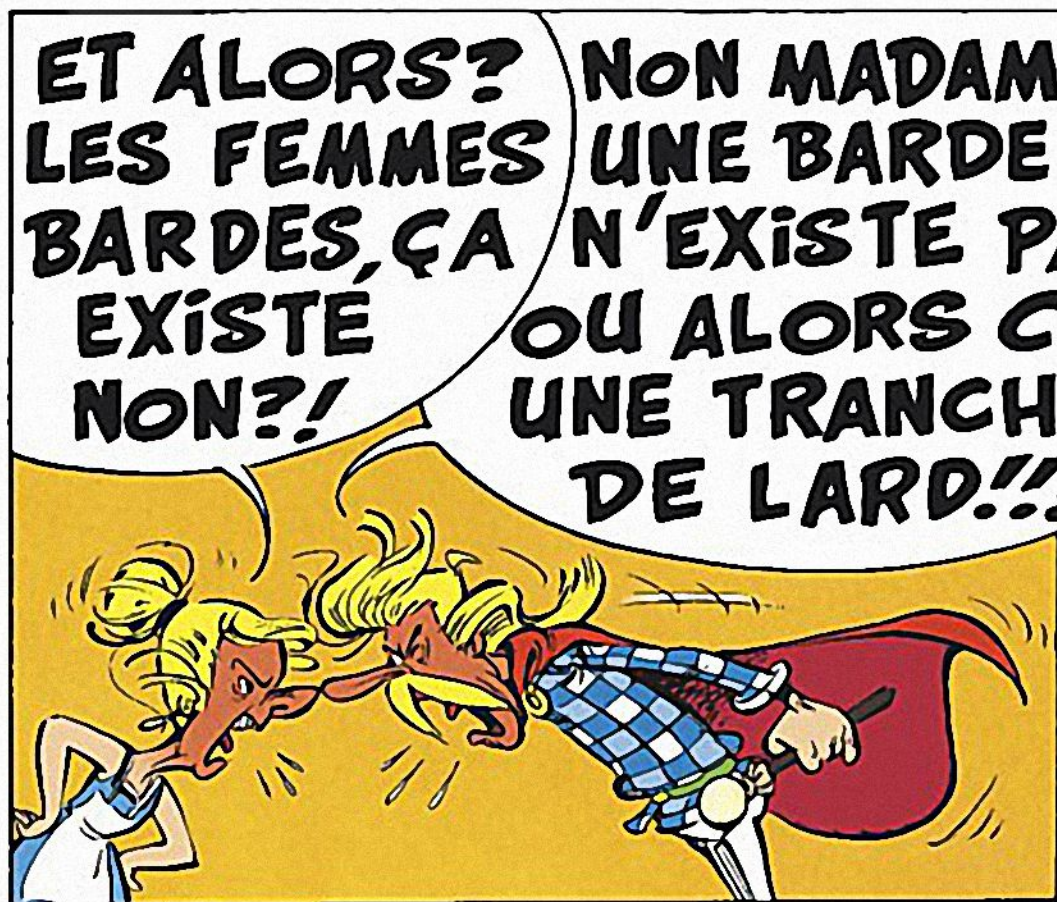
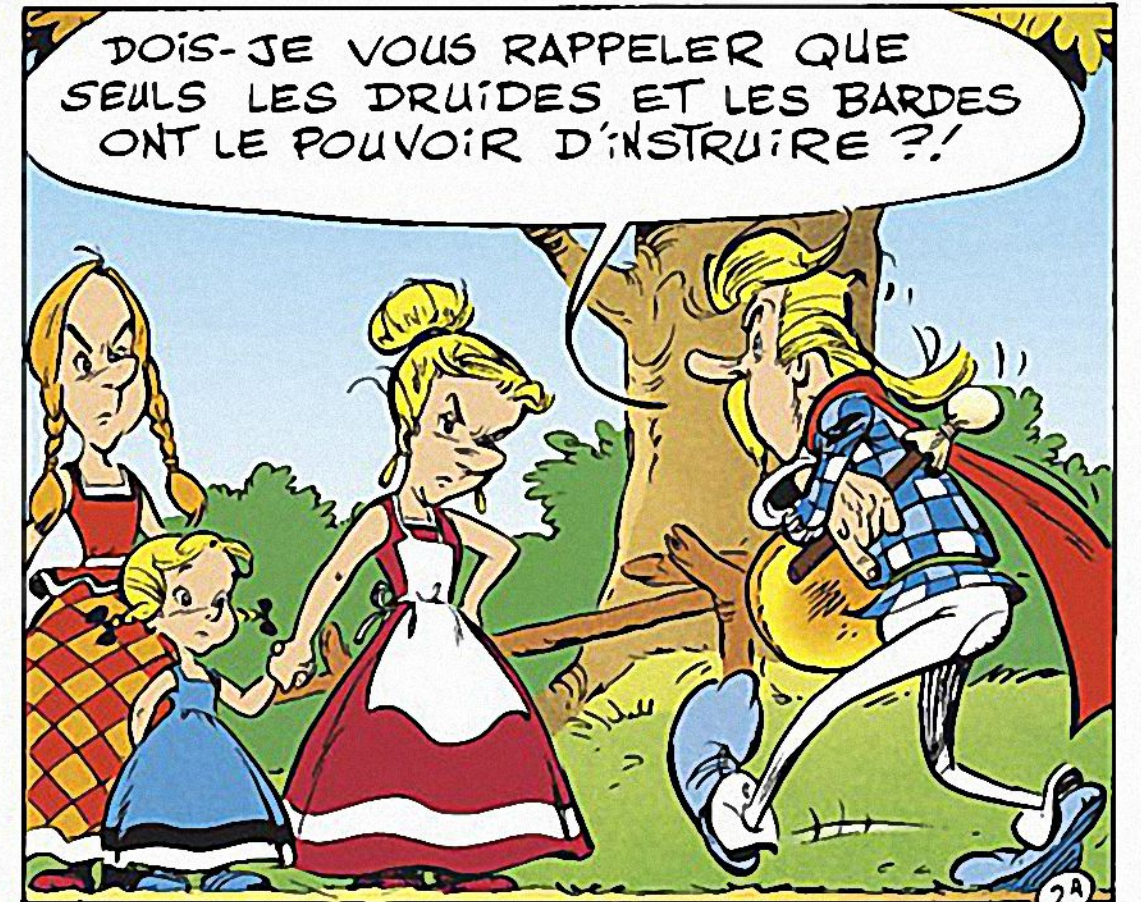
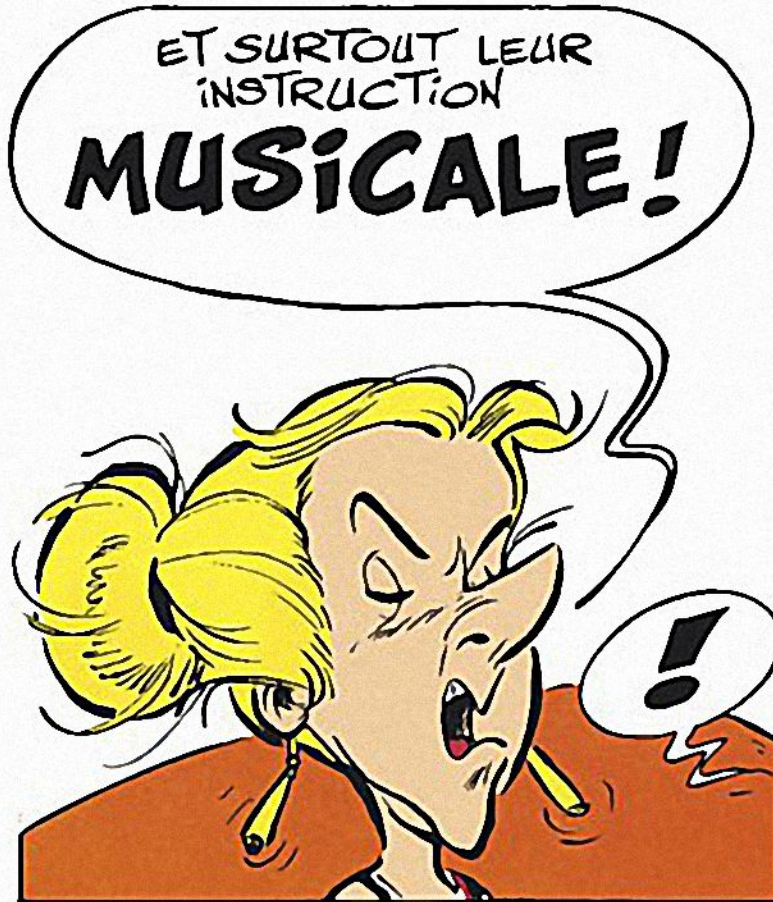
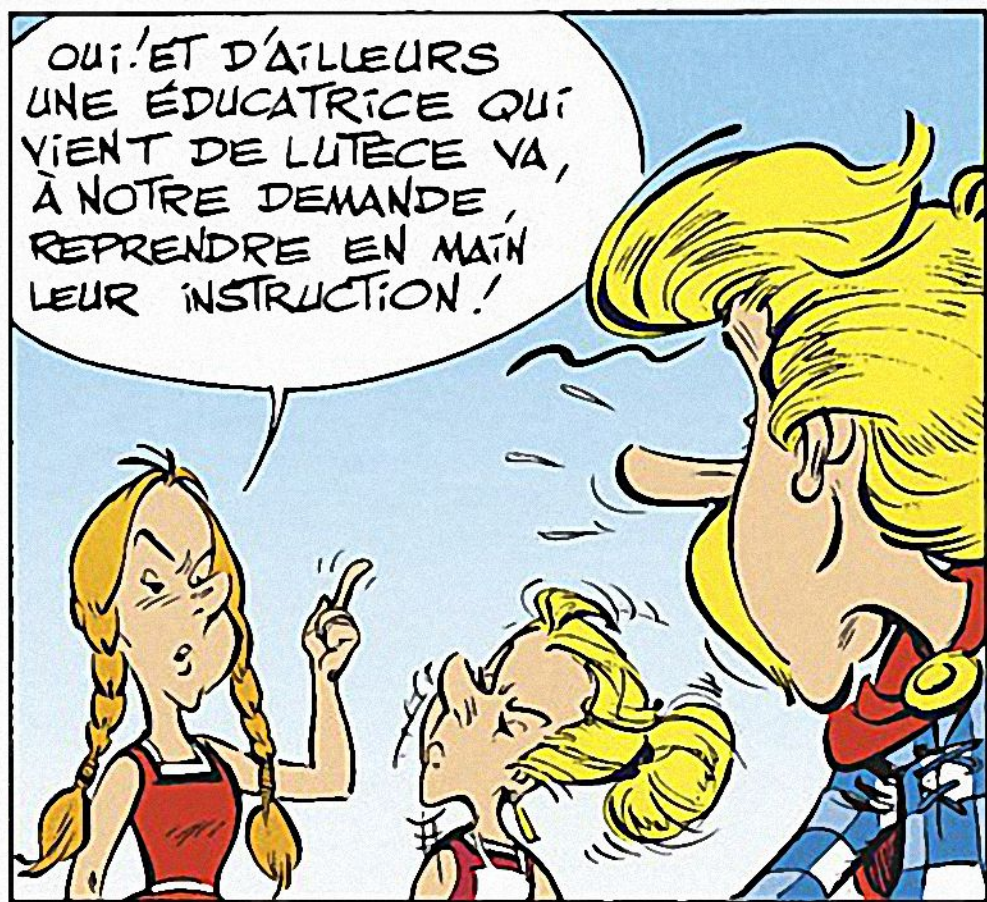
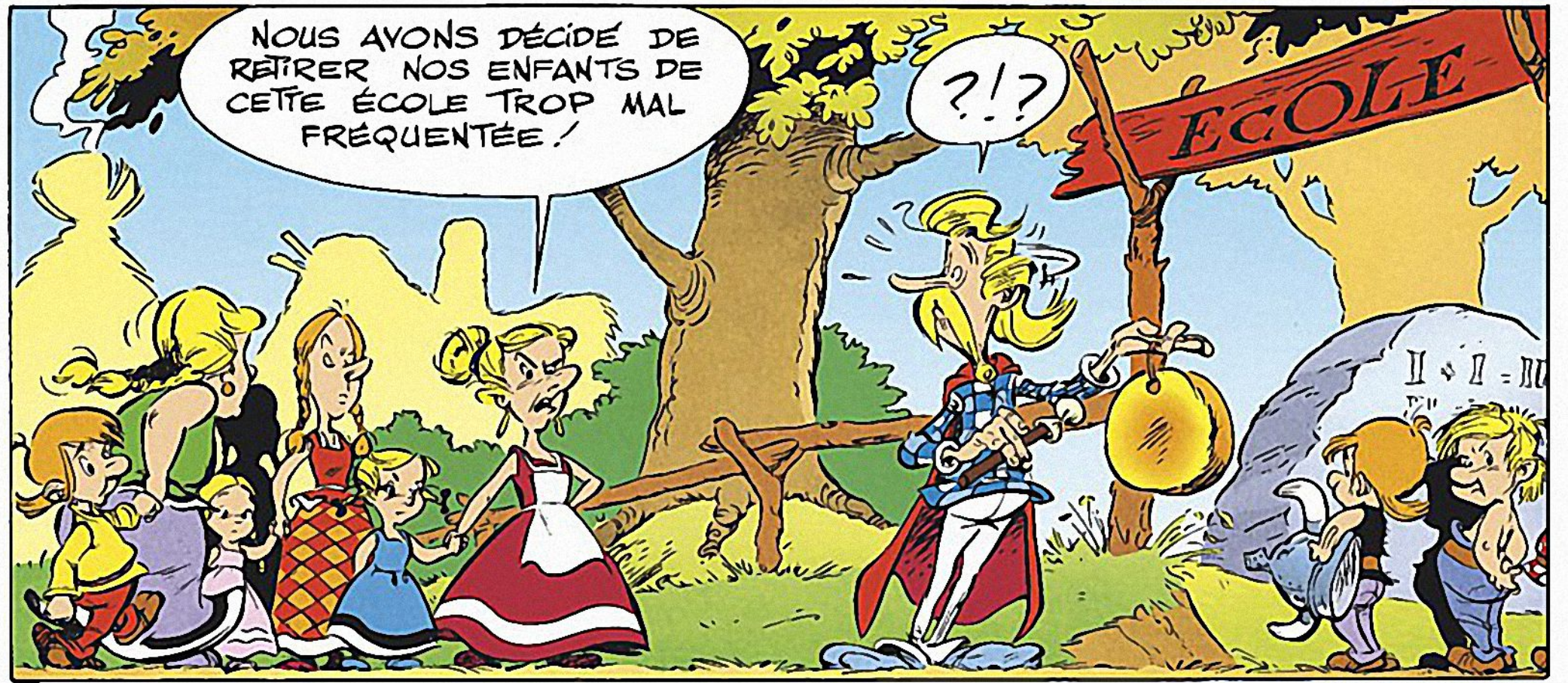
© 1991 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ / GOSCINNY-UDERZO

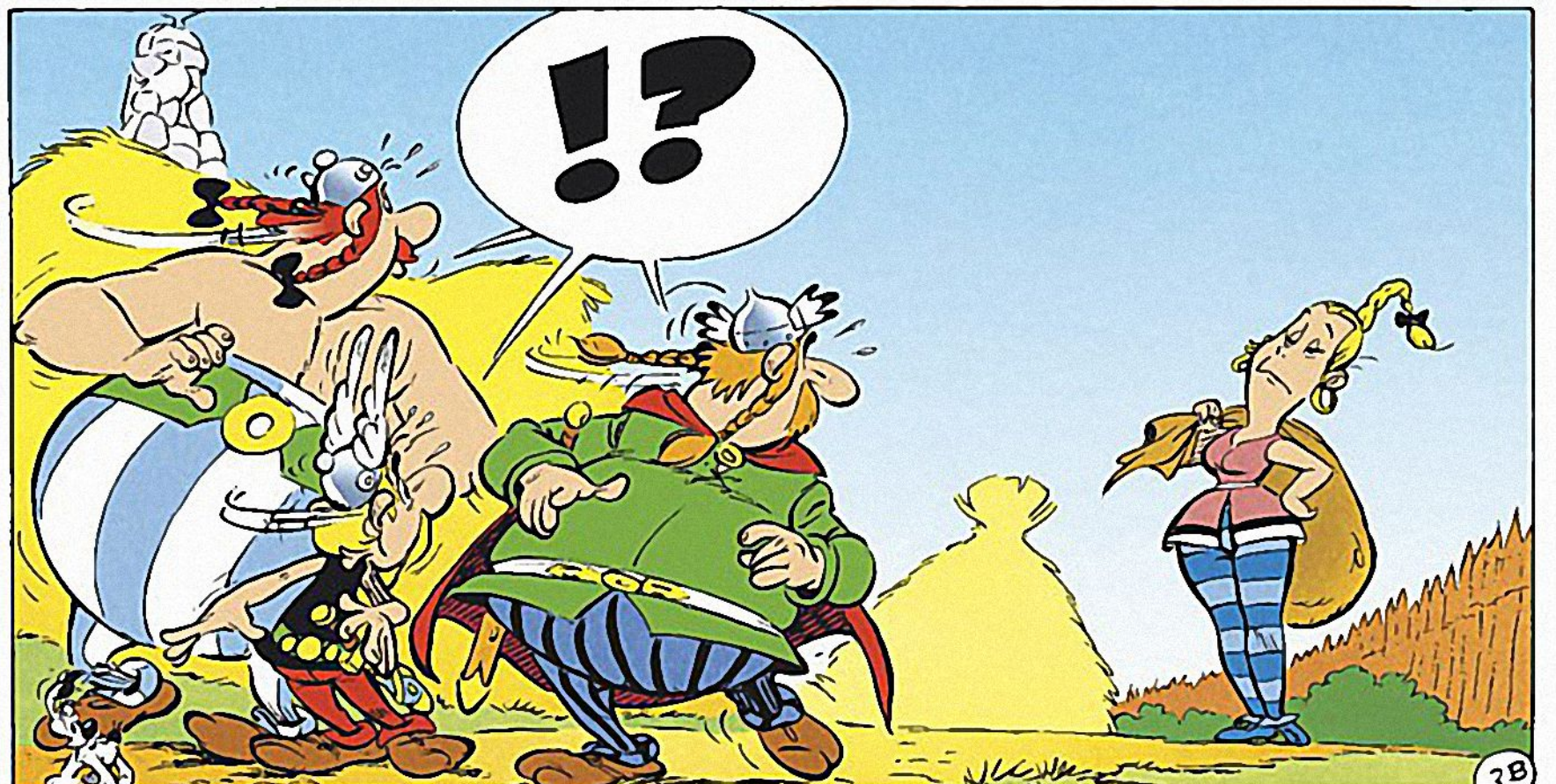
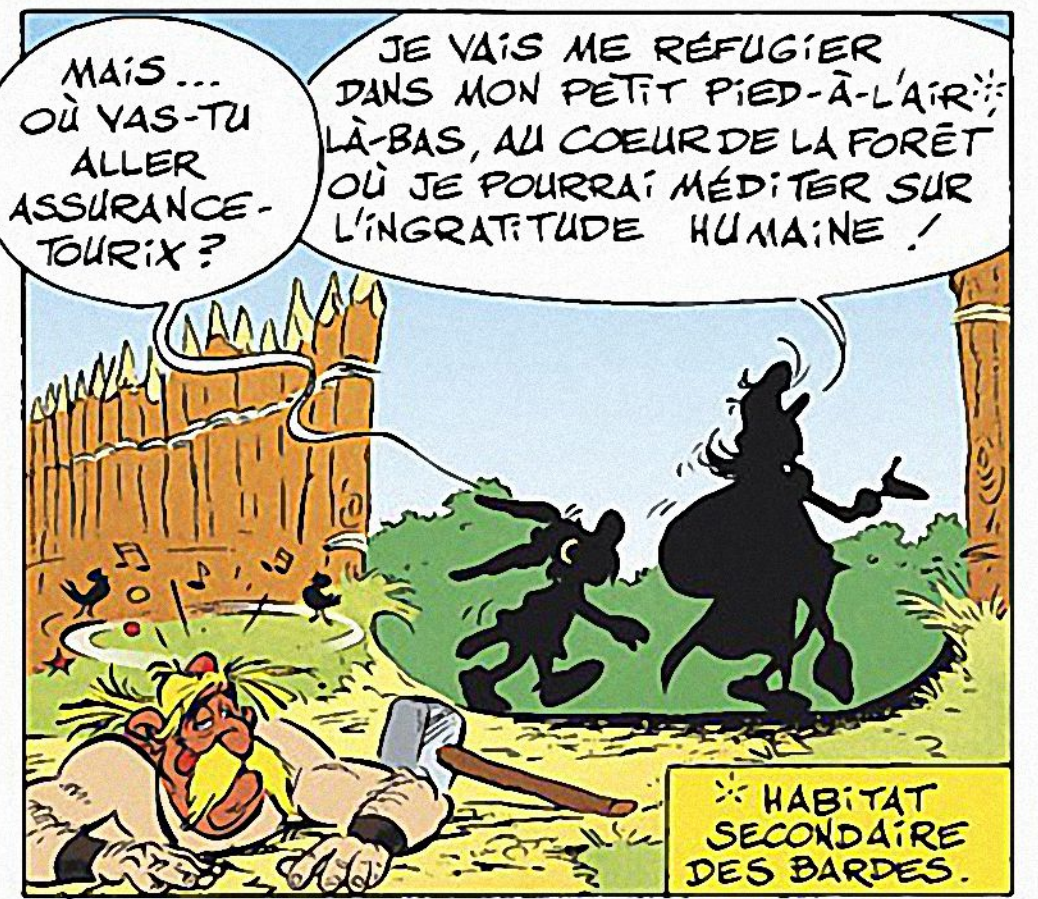
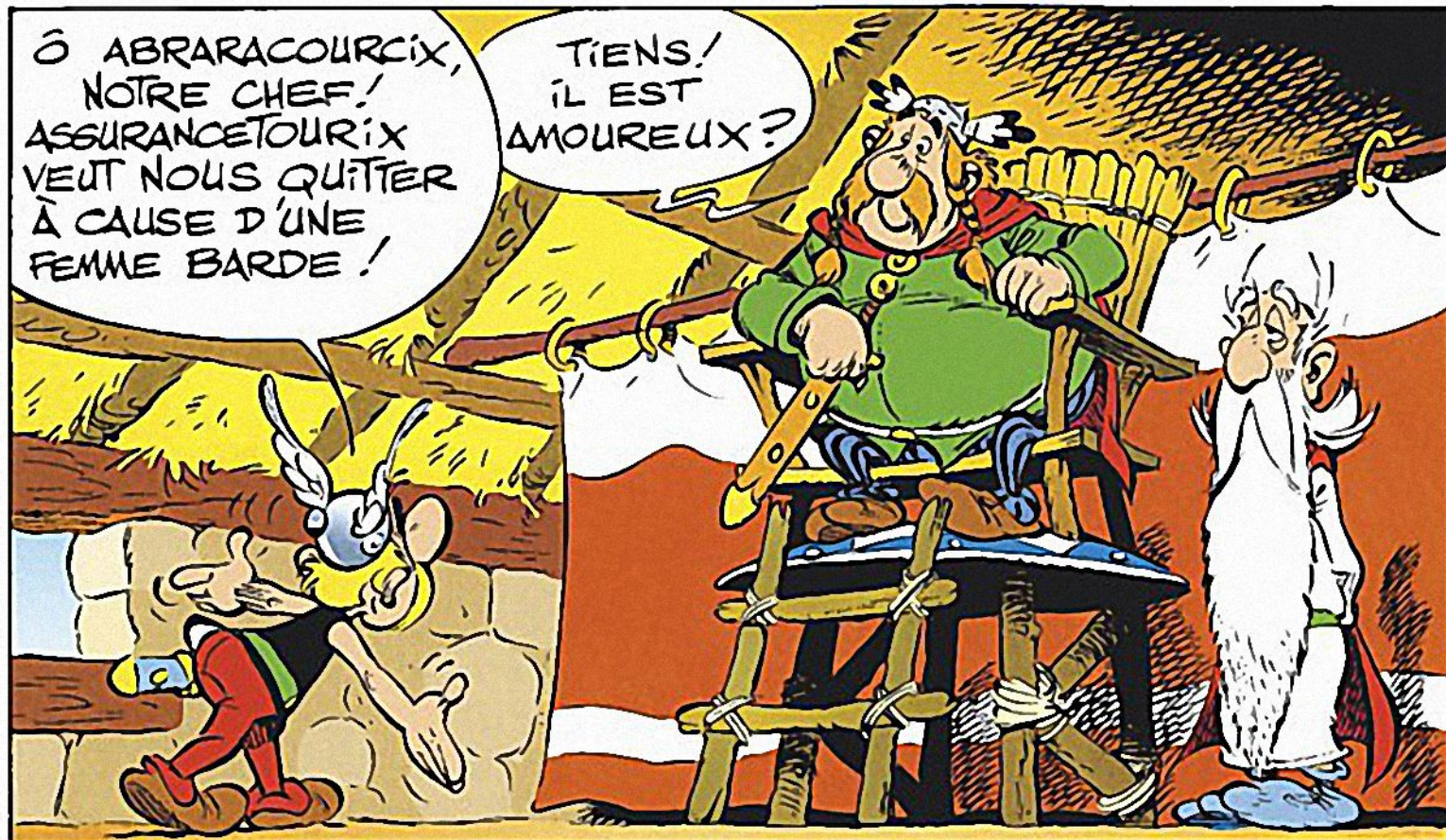
ISBN : 978-2-86497-301-0
Édition 01

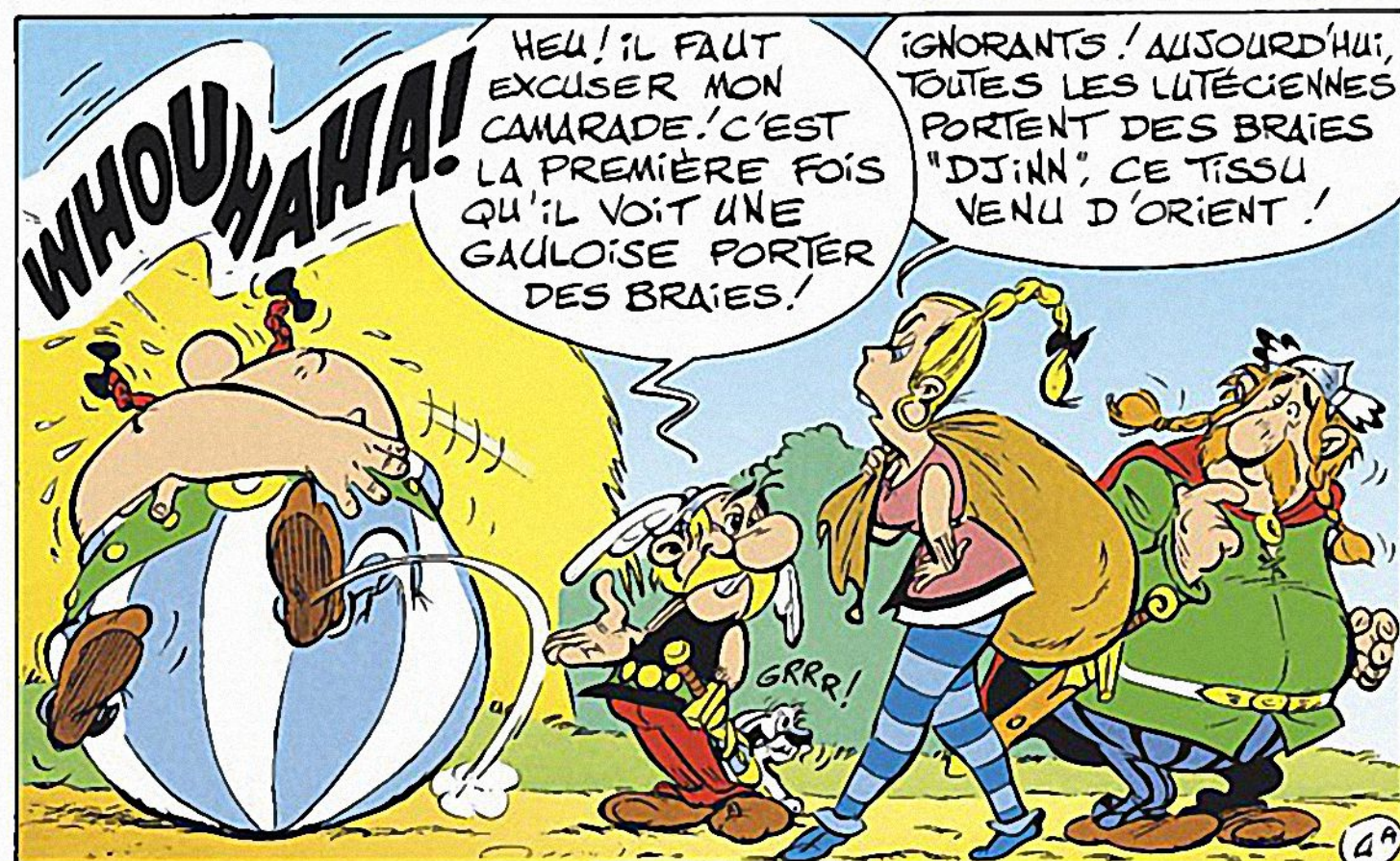
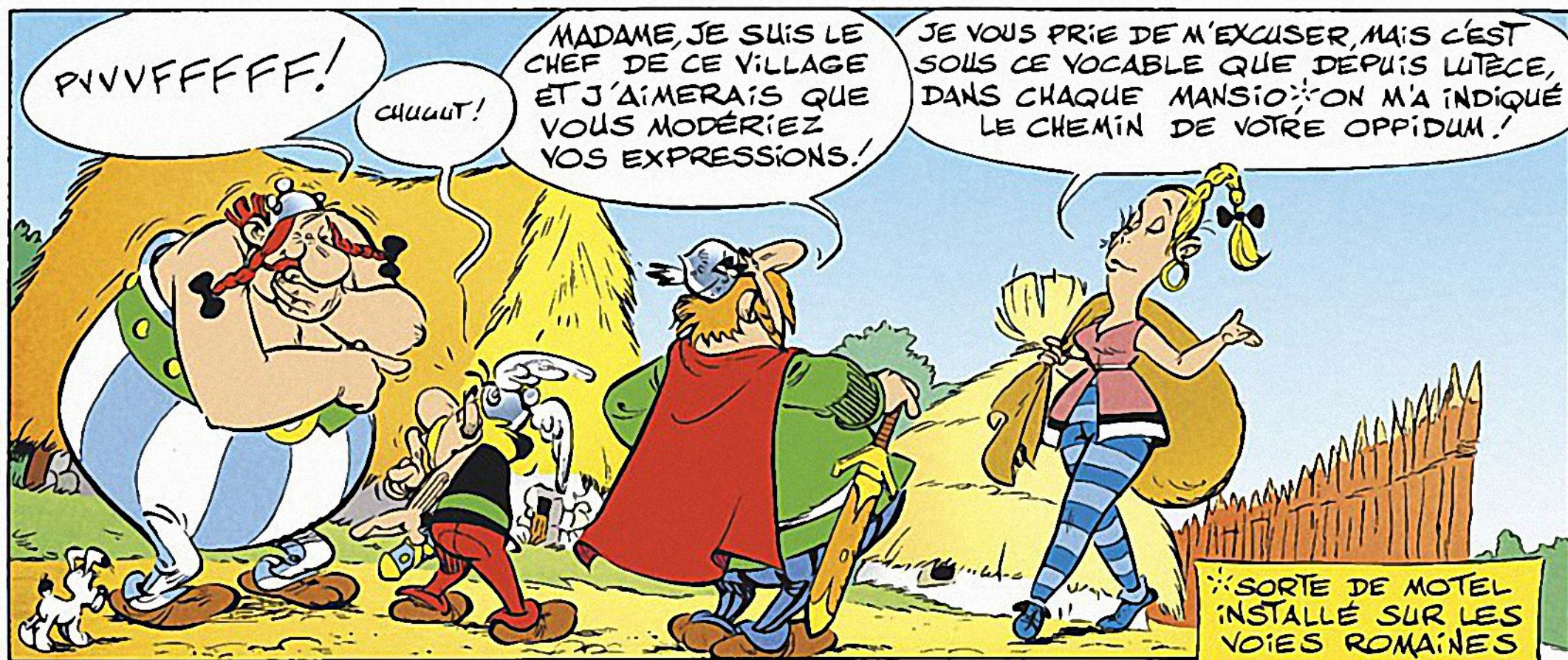
Loi n° 49956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse

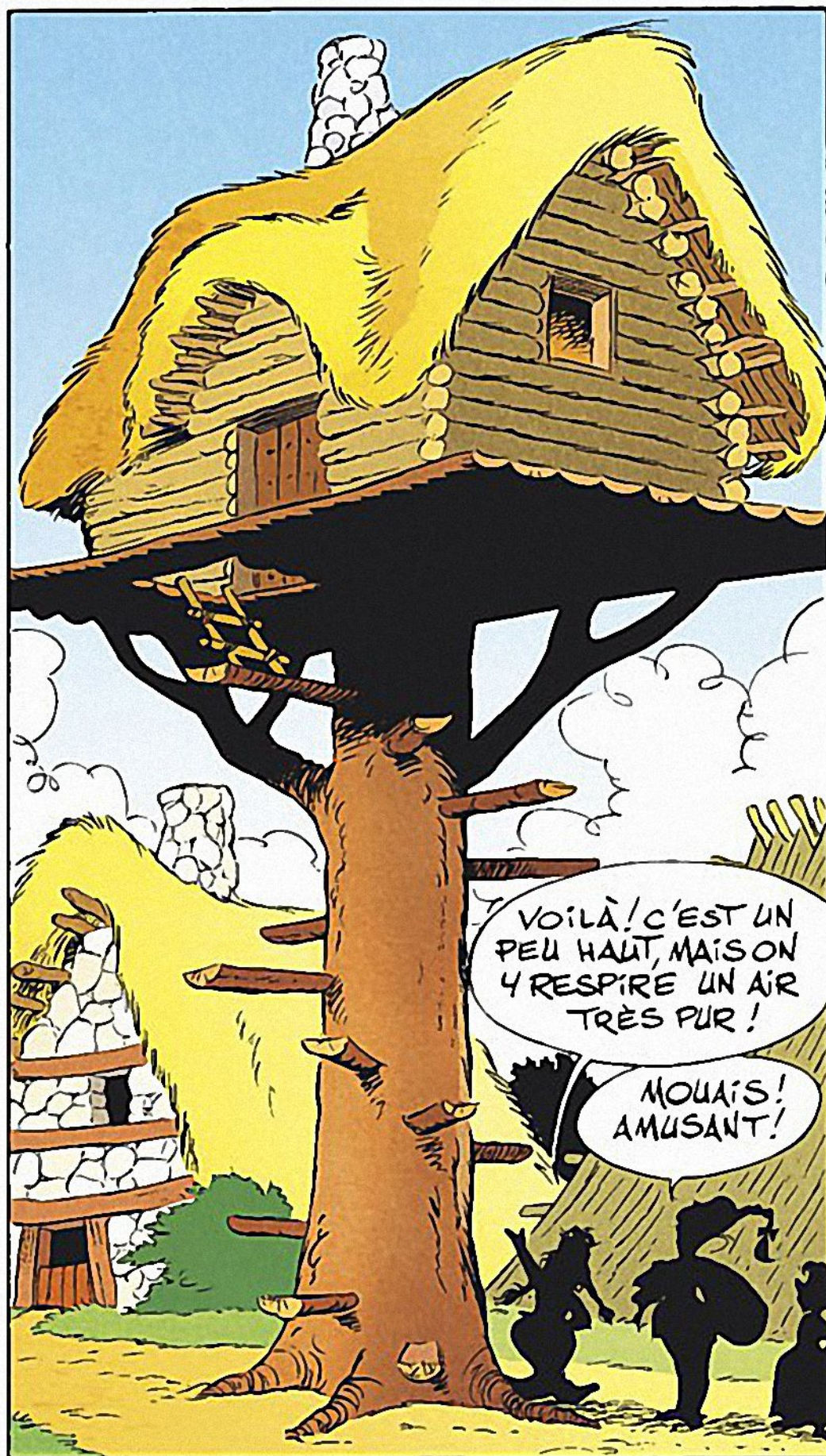
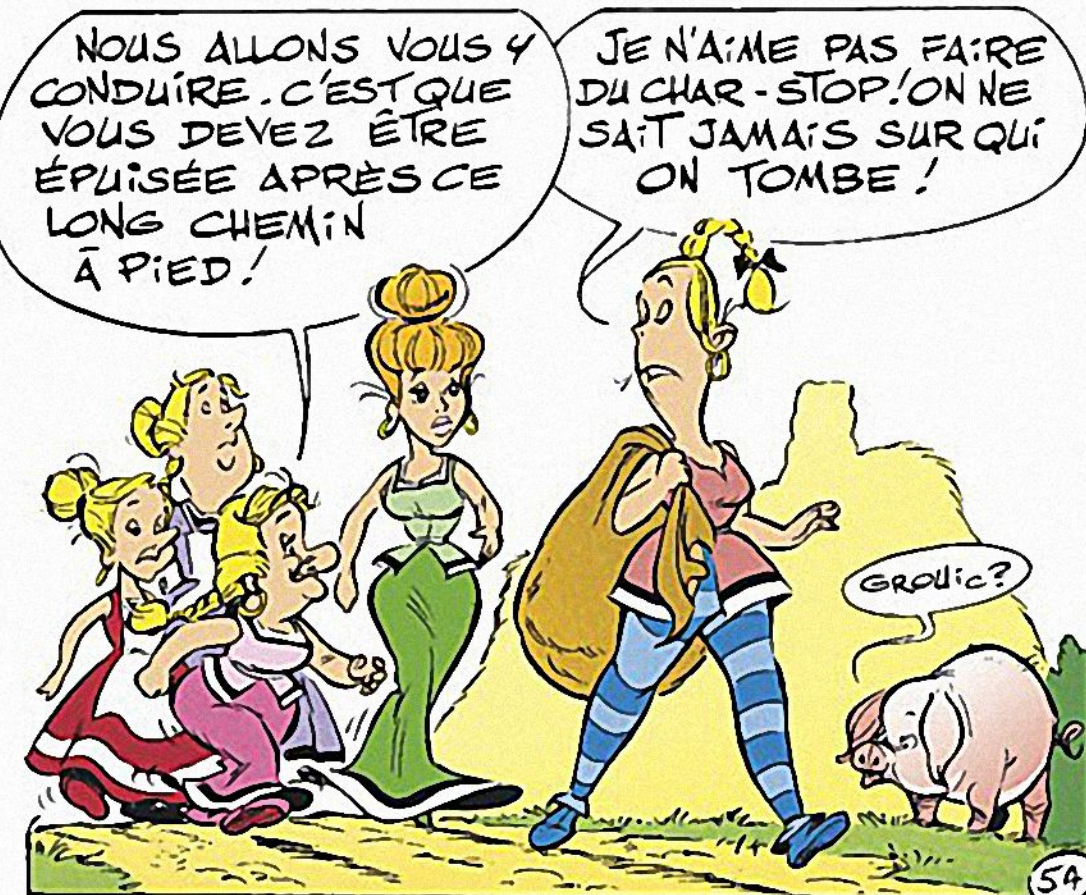
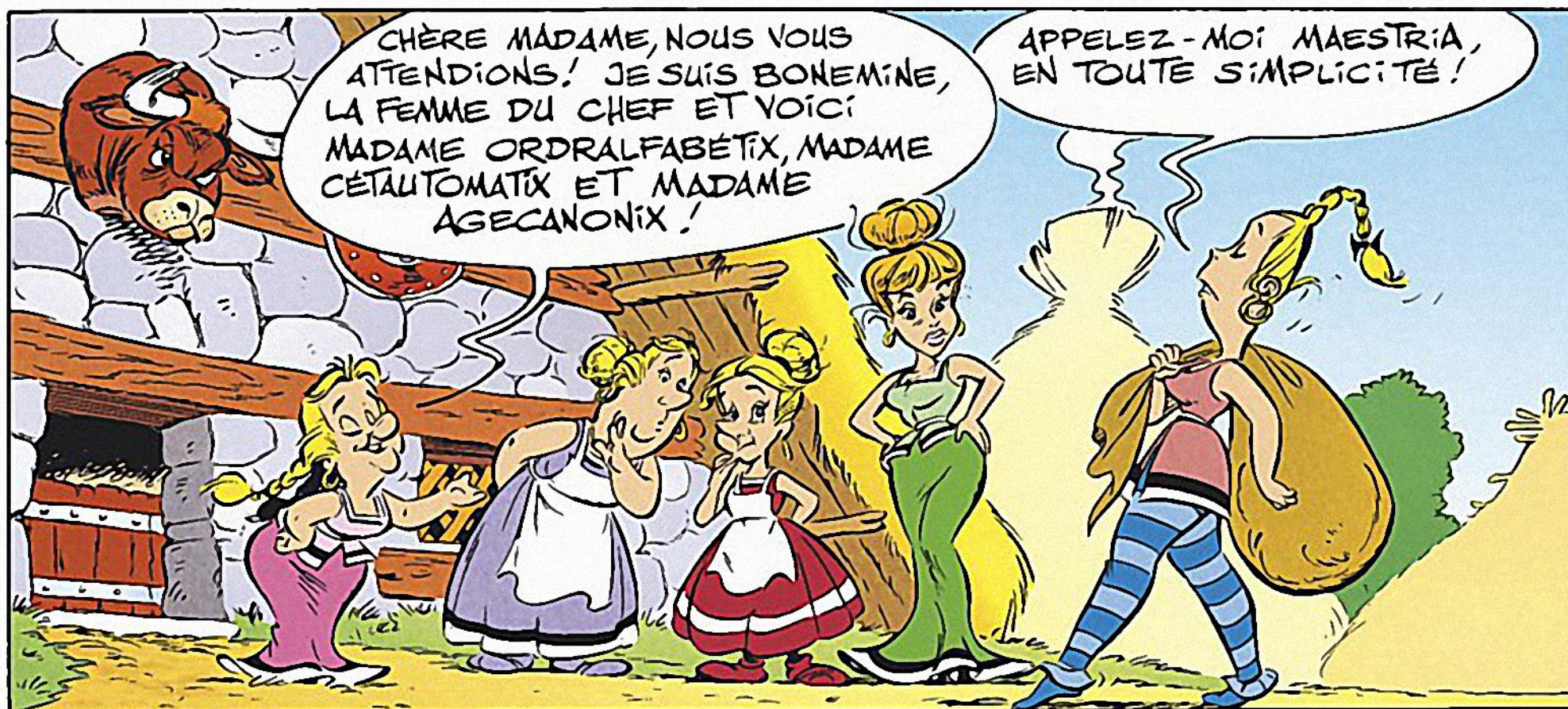
Le Code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'Article L.122-5, d'une part, que «les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective» et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, «toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite» (Article L.122-1). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les Articles 425 et suivants du Code Pénal.

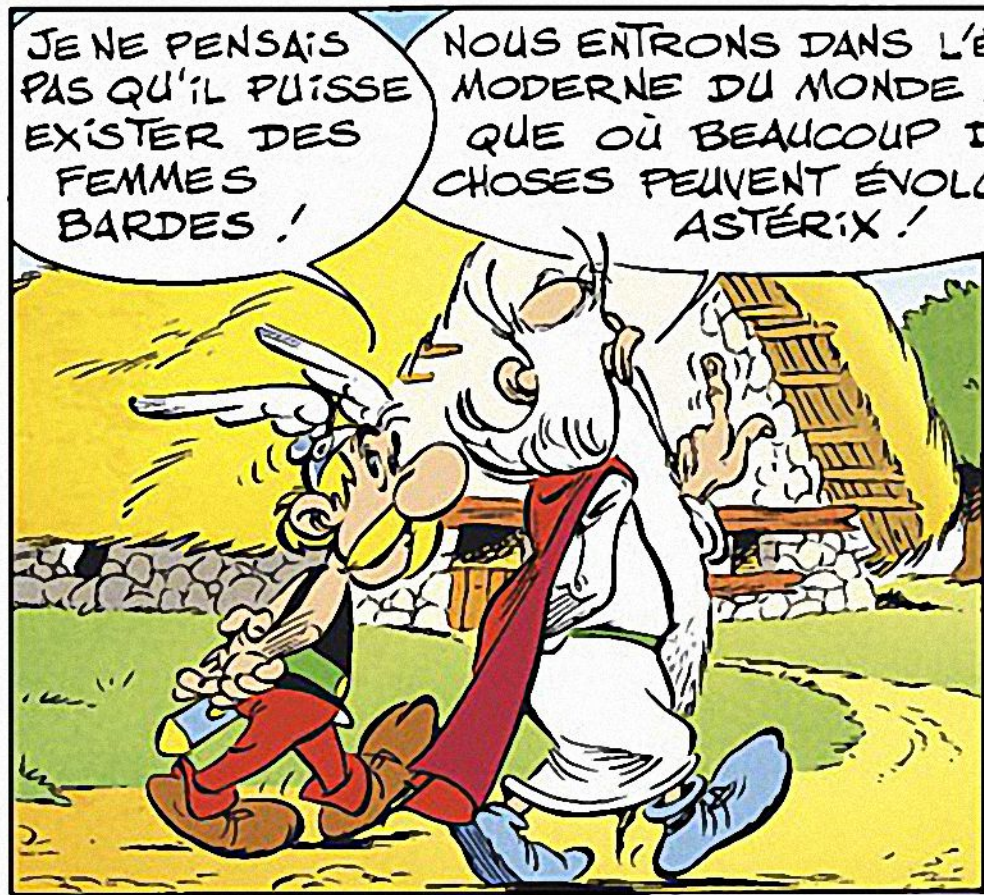
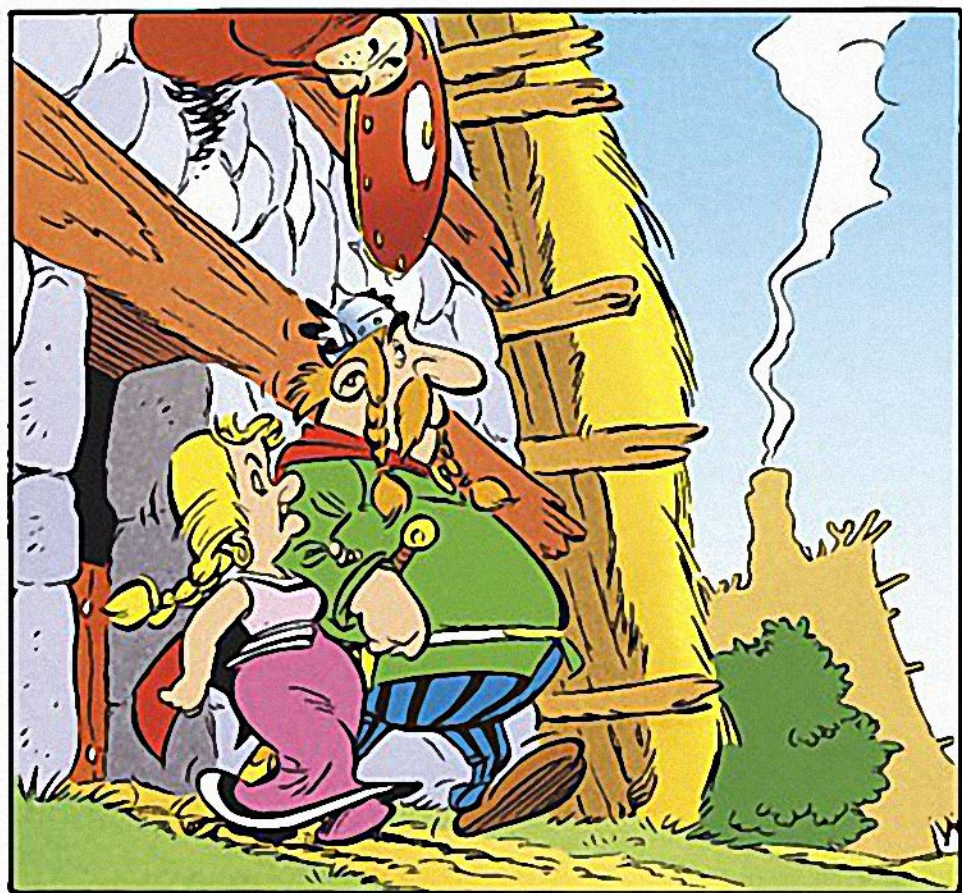
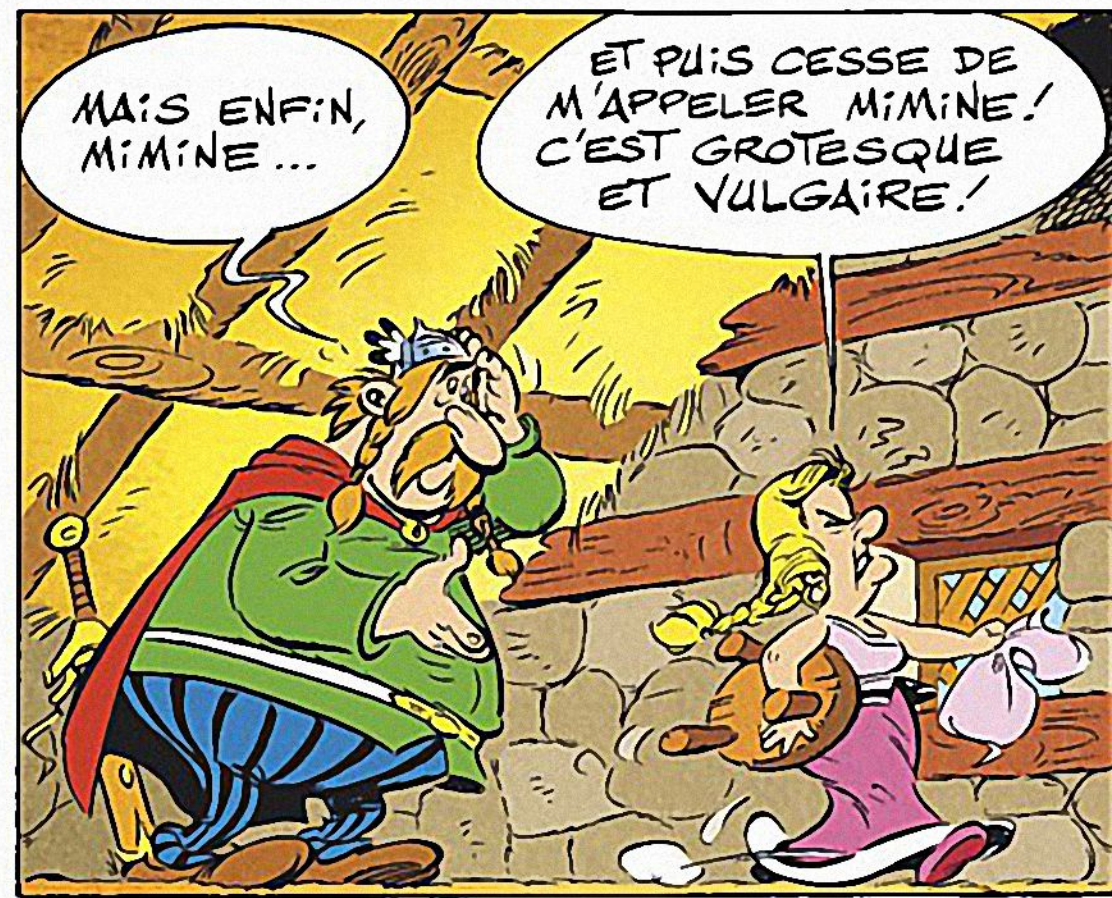
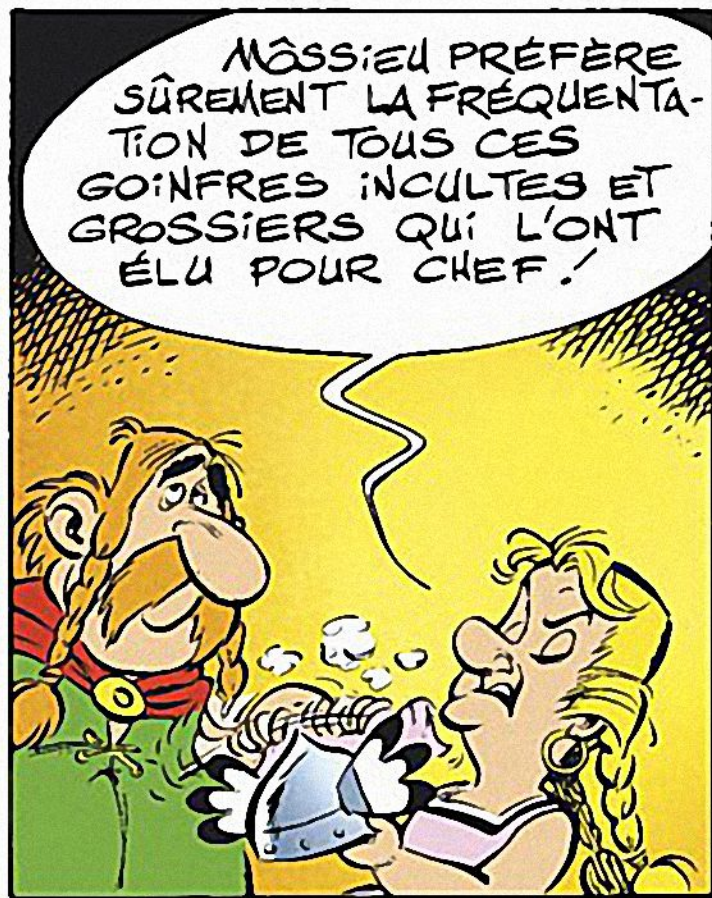
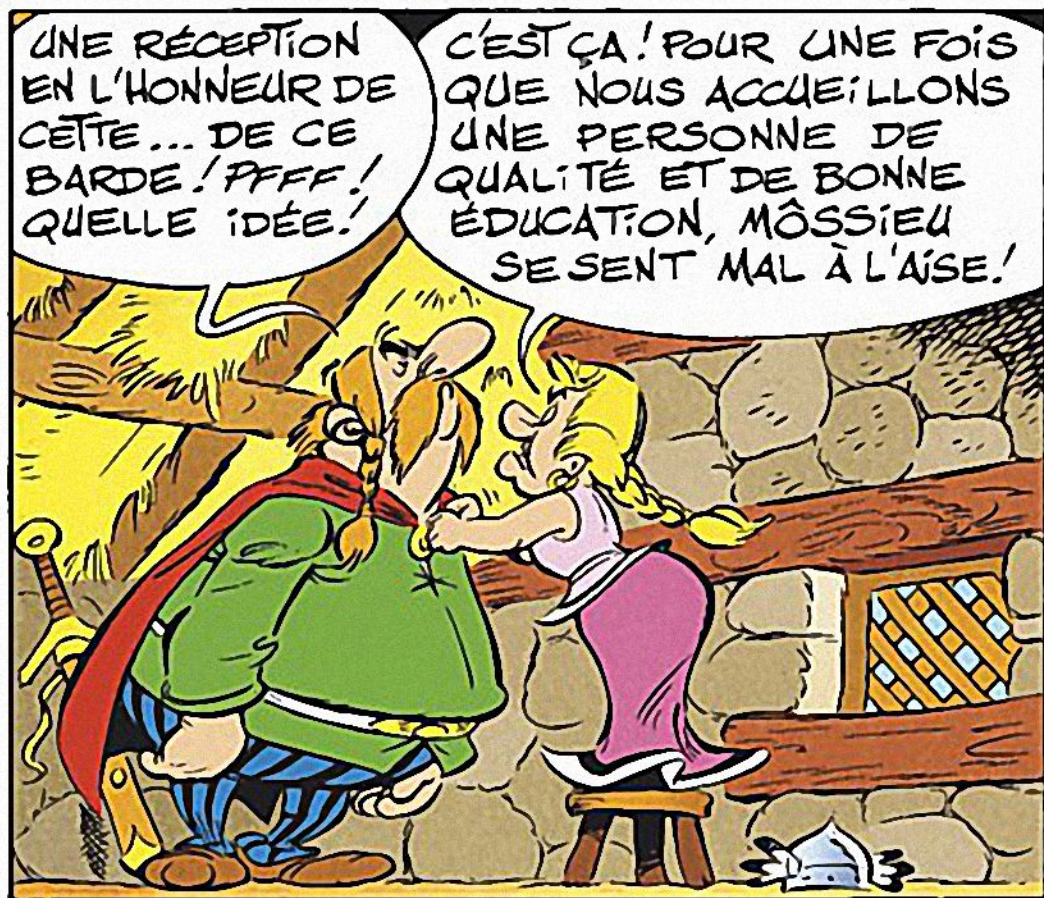


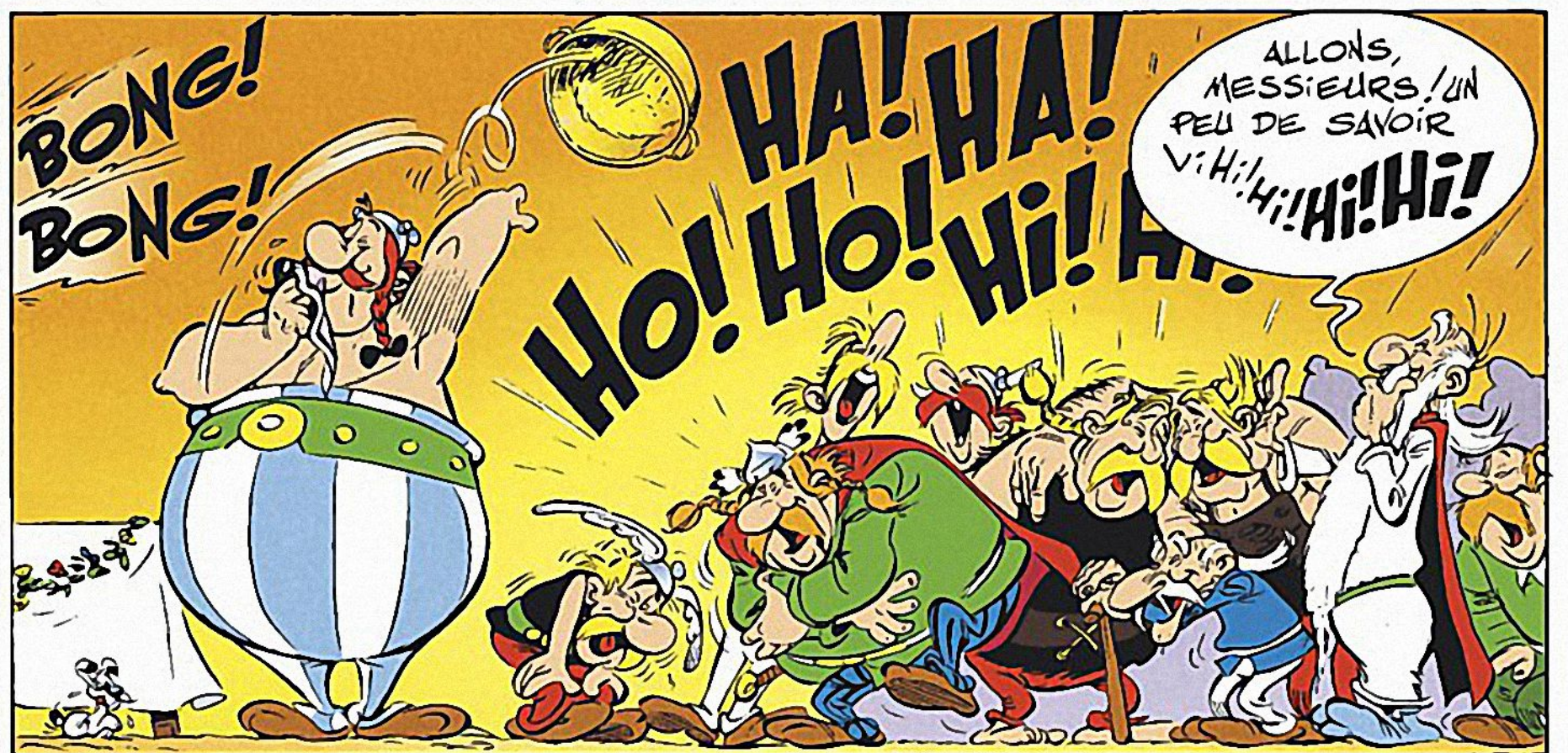
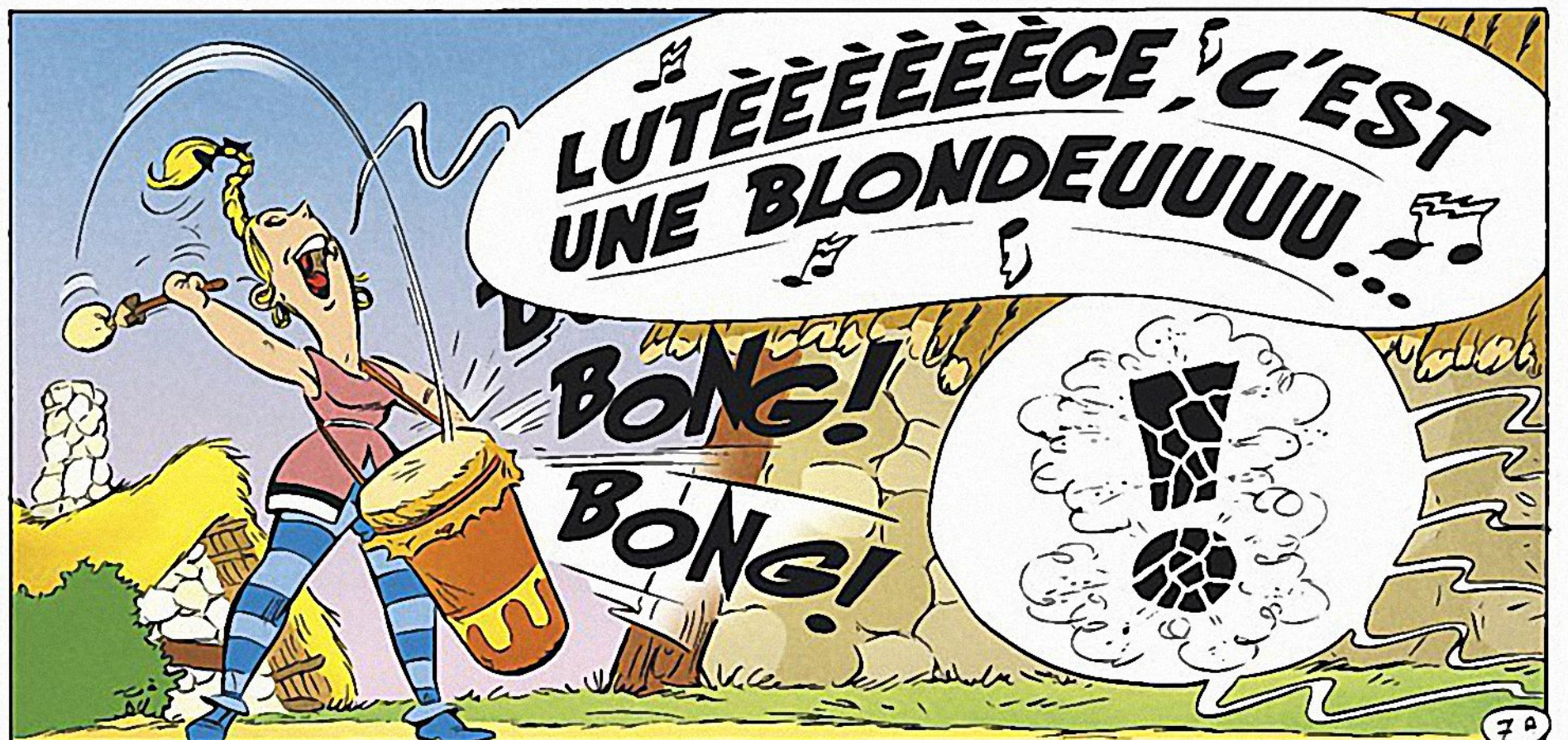












LA NUIT APORTE SUR LE VILLAGE UN CALME ET UNE SÉRÉNITÉ ...

 A night scene of a village. A large, bright full moon hangs in a dark blue sky. In the foreground, a large tree trunk is on the left, and a large rock is on the right. The middle ground shows a village with several houses, some with smoke rising from their chimneys. The ground is a mix of light and dark patches, possibly snow or sand. The overall mood is peaceful and serene.

...SEULEMENT TROUBLÉS PAR
LES RONFLEMENTS DU COQ QUI
A TOUJOURS DES VÉGÉTATIONS.



ROOON!
ZZZZ!

J'AI DEUX AMOURS...

BOUM!
BOUM!

COT COT C'EST?

...MON PAYS
ET LUTÈCE...

BOUM!
BOUM!

...POUR EUX
TOUJOURS...

...MON CŒUR EST EN LIESSE...

BOUM!
BOUM!

COCORICO!

AH! ELLE EST BELLE LA PERSONNE DE QUALITÉ ET DE BONNE ÉDUCATION!

ET ALORS ?!
Y A PAS D'HEURE BUR L'INSPIRATION!

89

MA CABANE
EST BEEELLE...

LA SEULE
DIFFERENCE AVEC
ASSURANCETOURLIX,
C'EST QU'IL NE
PLEUT PAS !

BOUM!
BOUM!

...MAIS À QUOI
BON LE NIER...

BOUM!
BOUM!

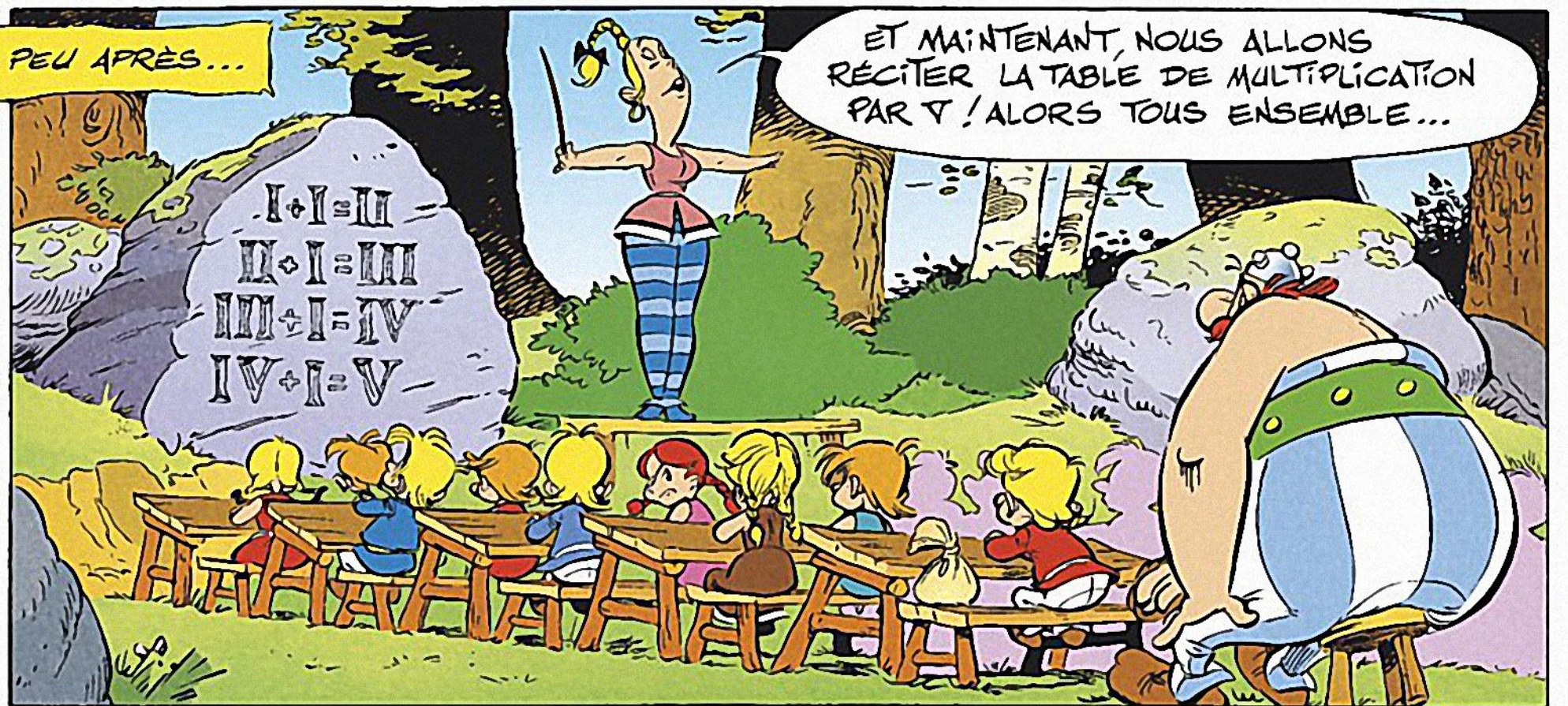
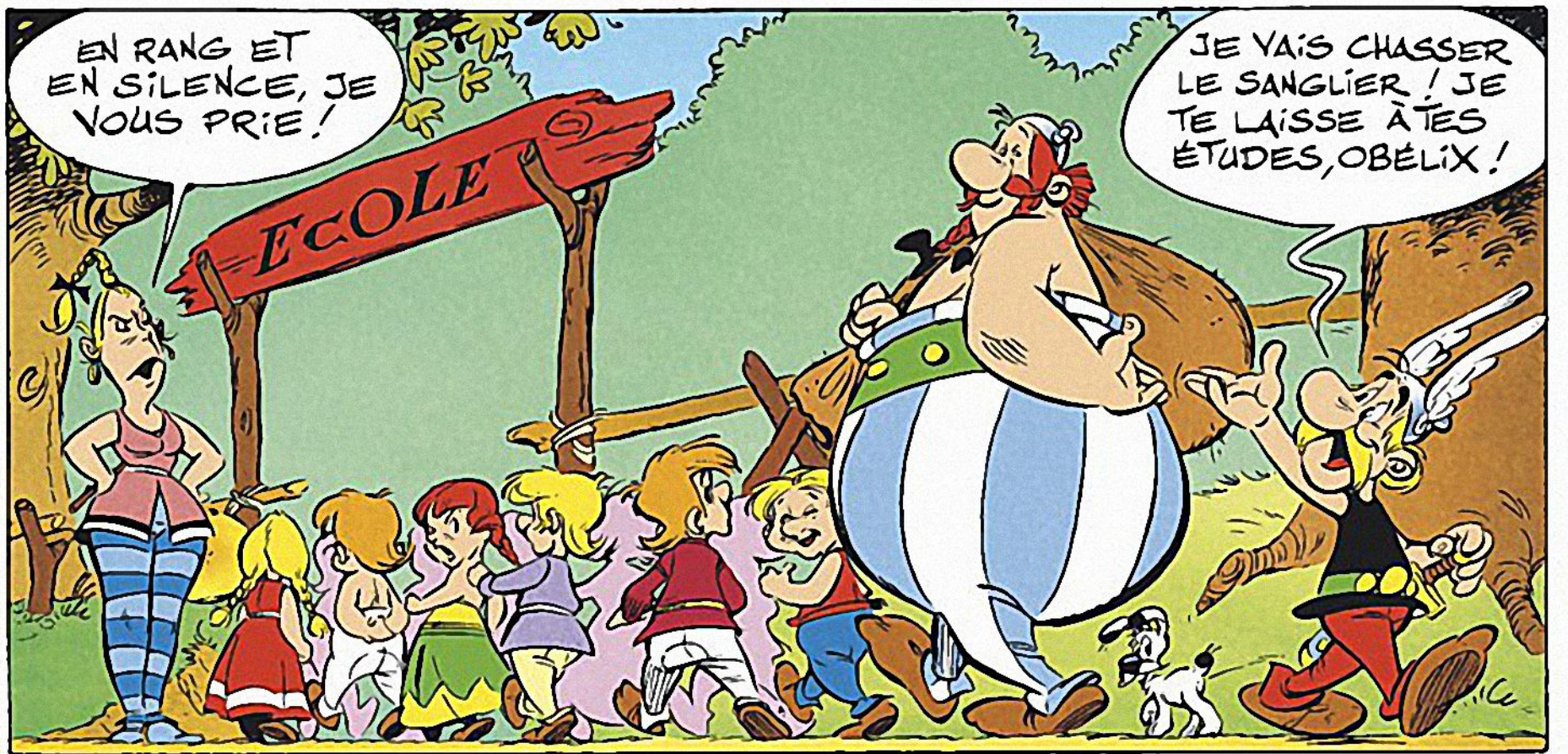
PAN!
PAN!

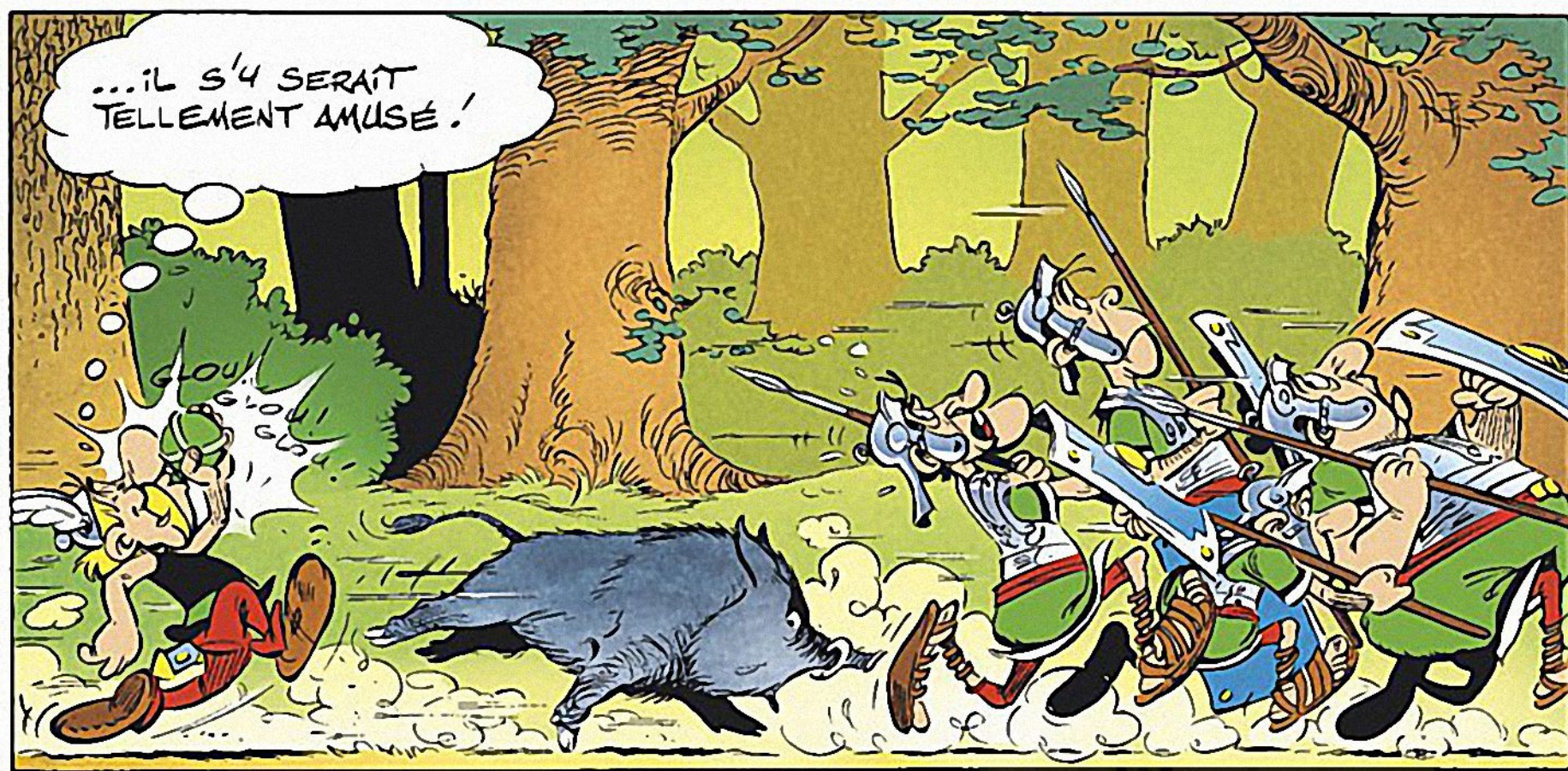
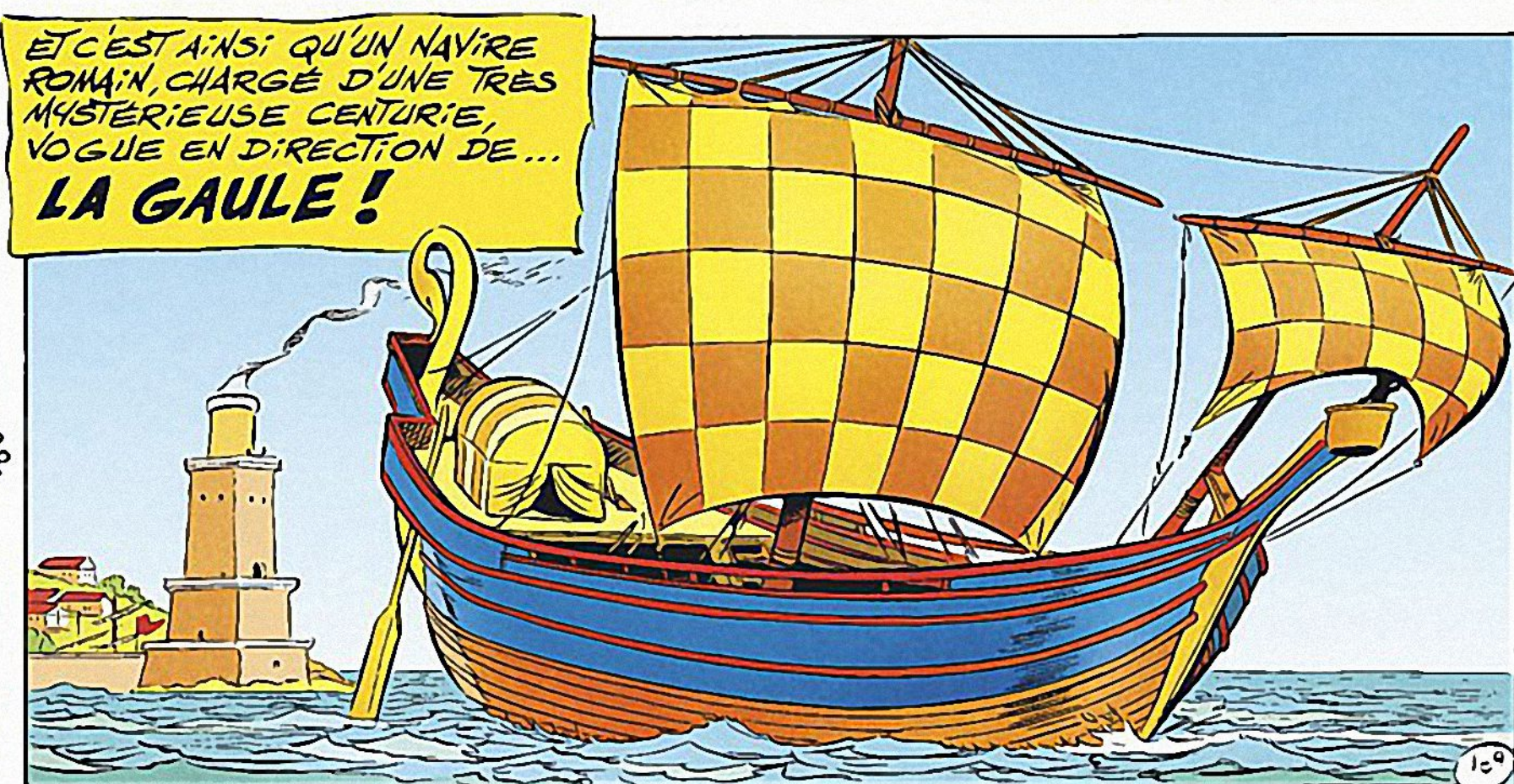
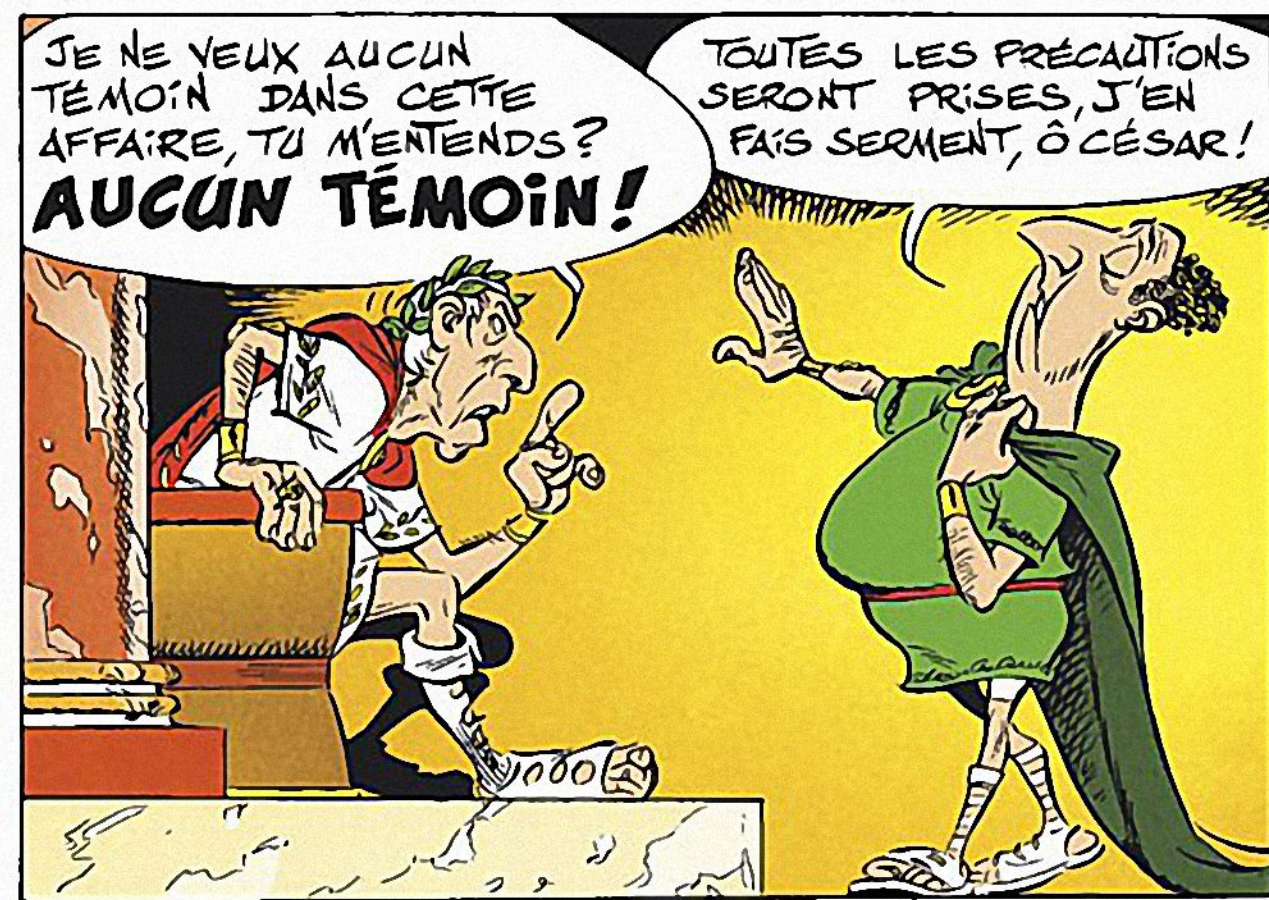
...CE QUI M'ENSOR...
AAAAA
NNNN

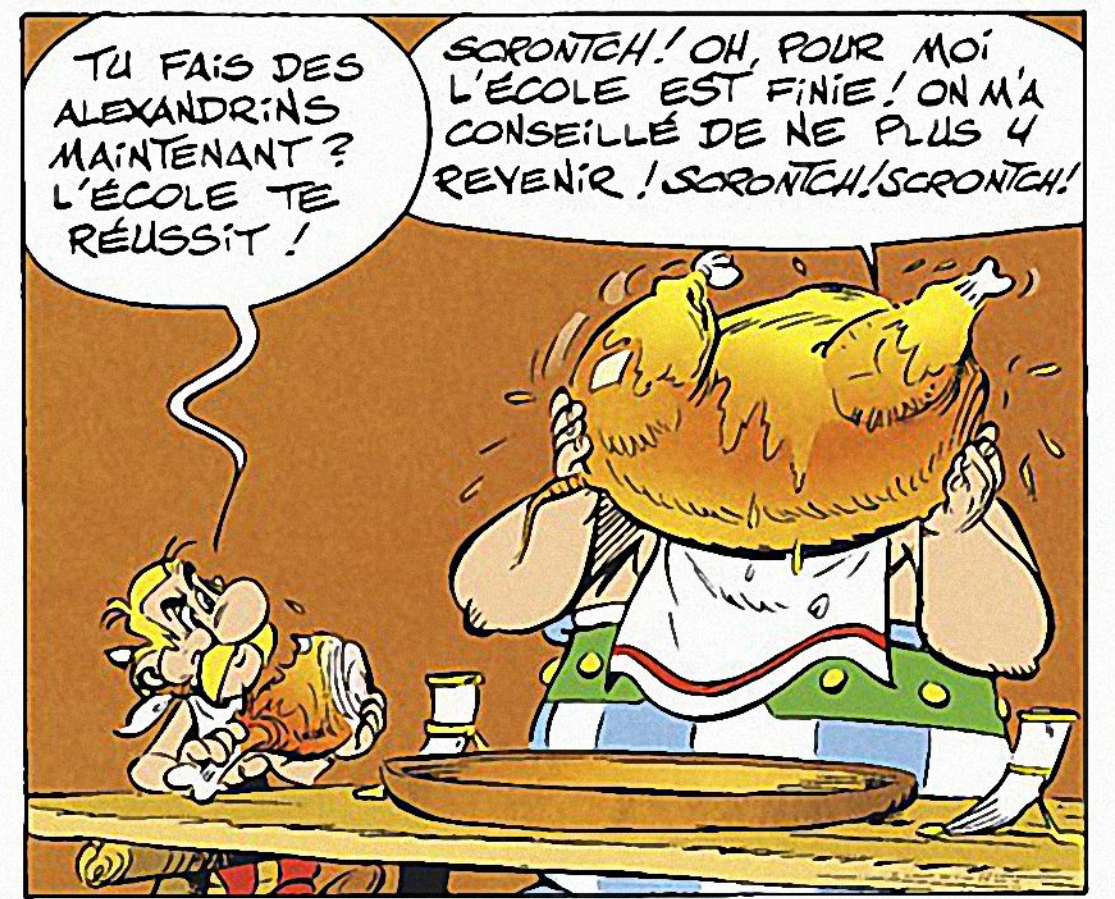
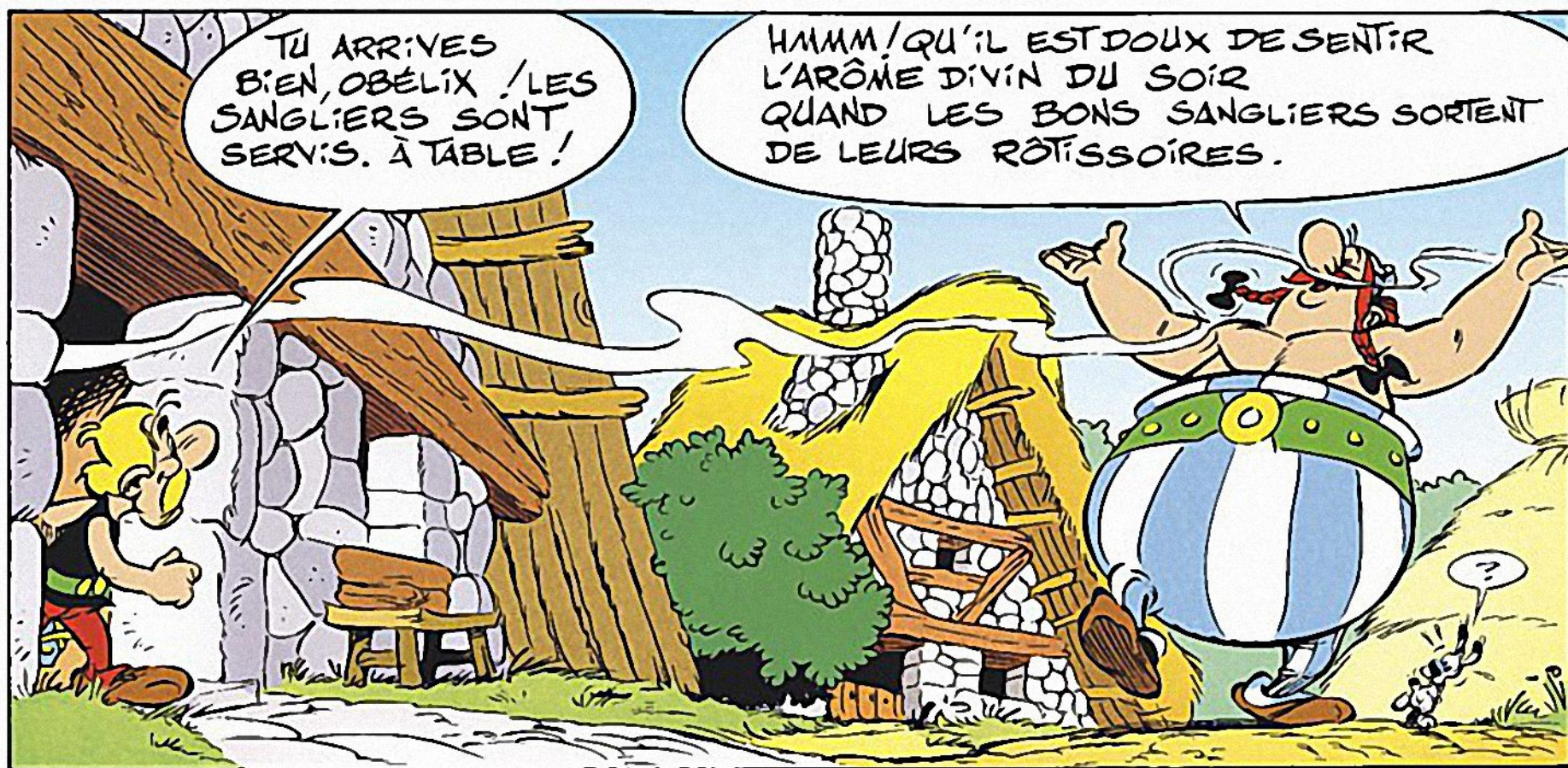
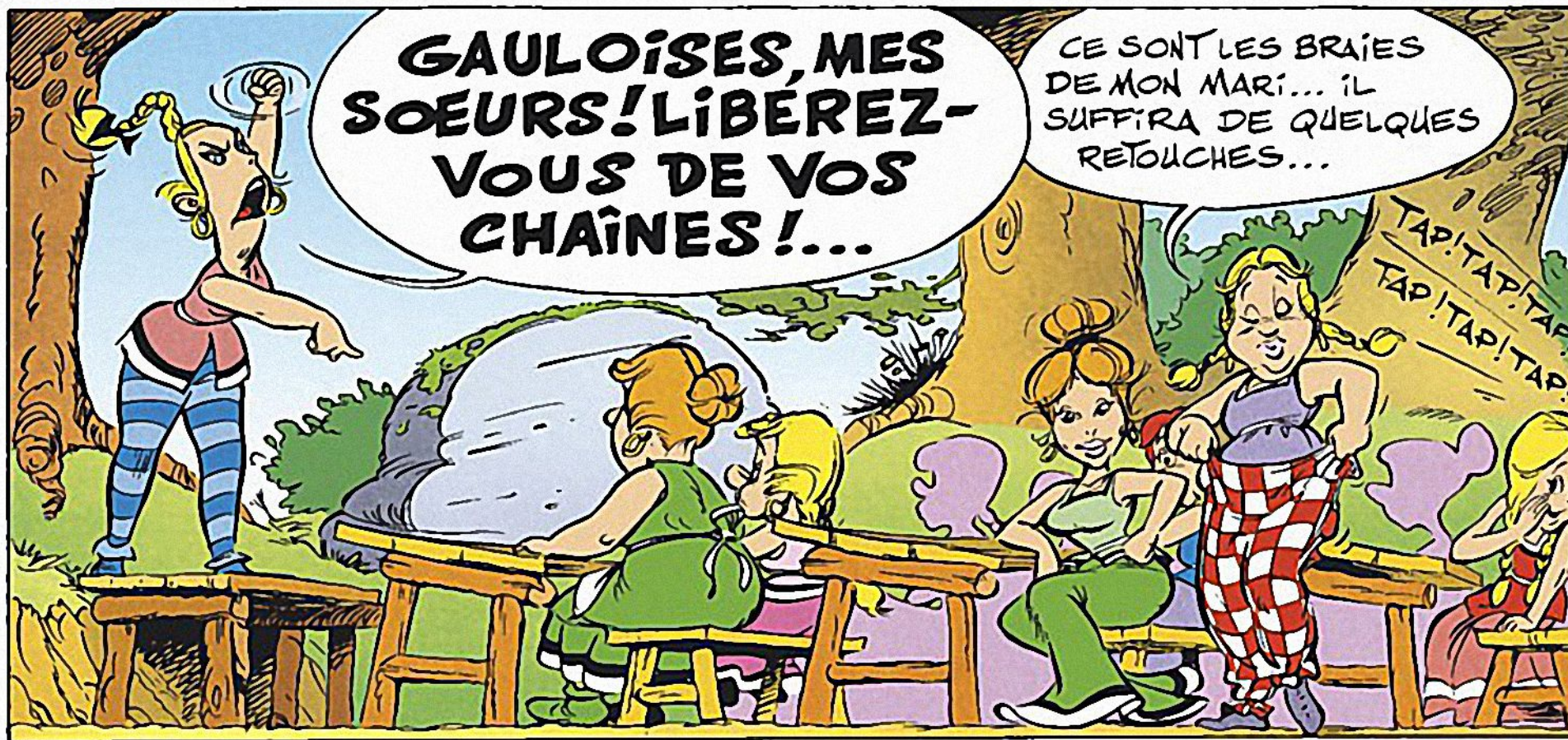
CRÂÂC!

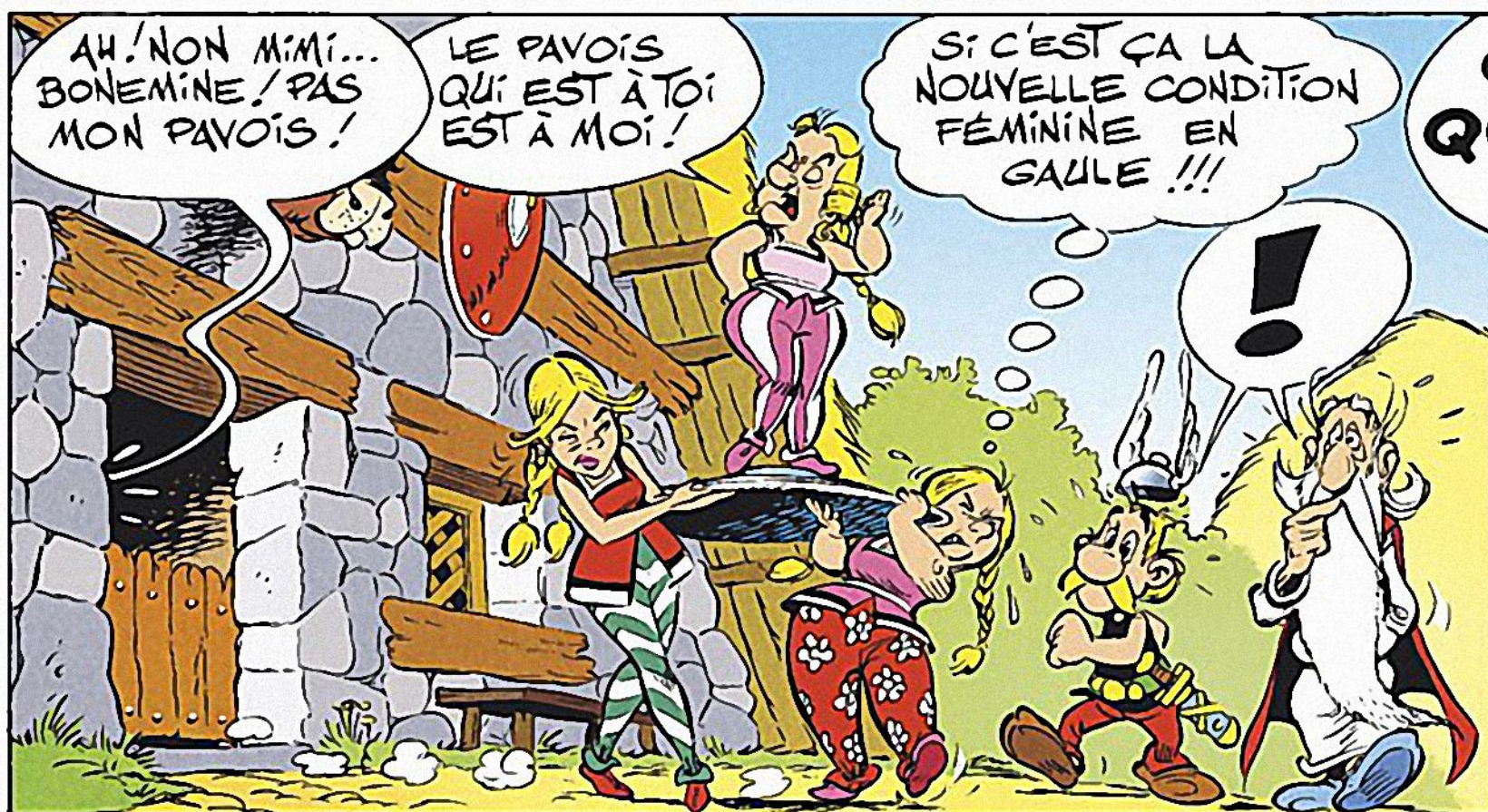
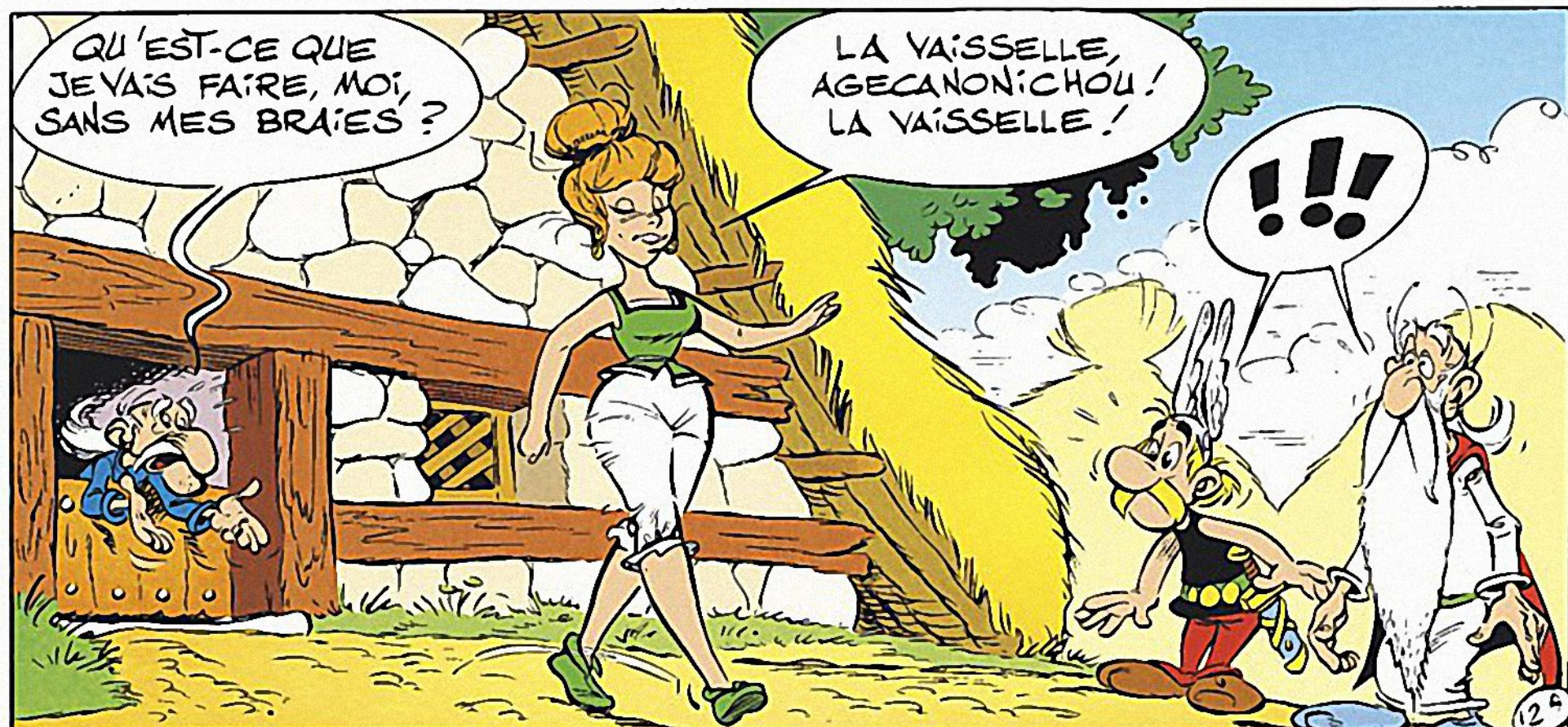
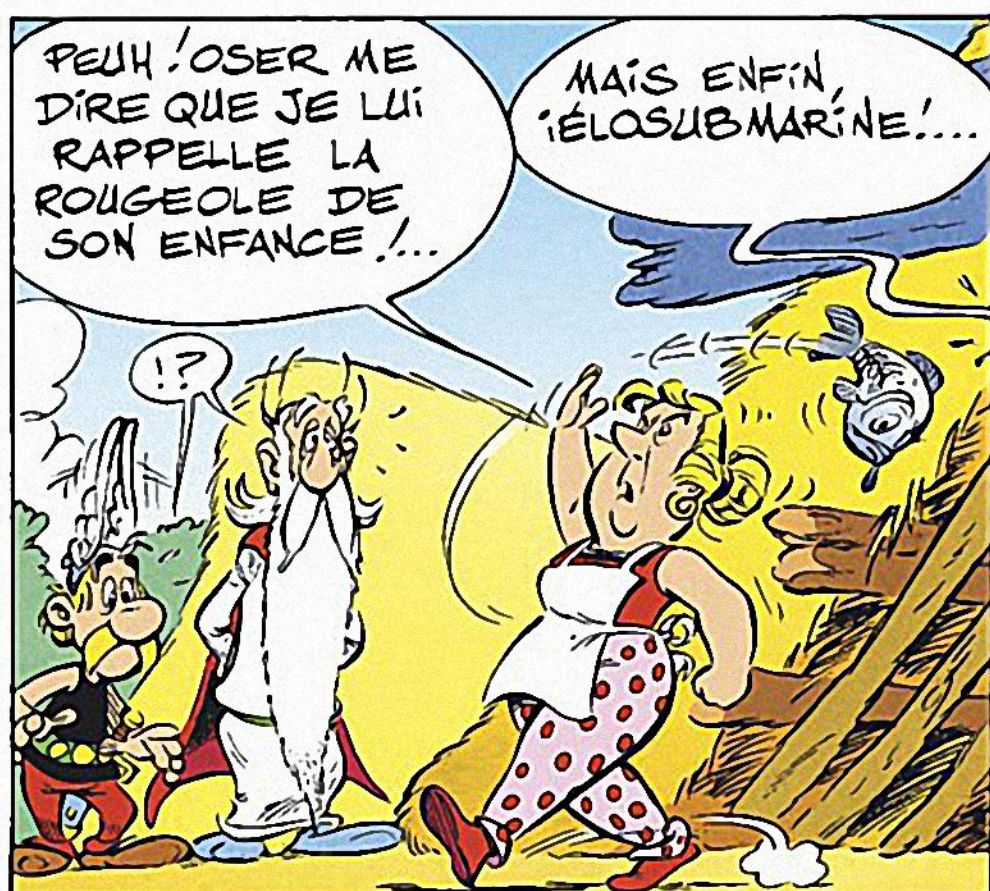
NON
MAIS SANS
BLAGUE!!!

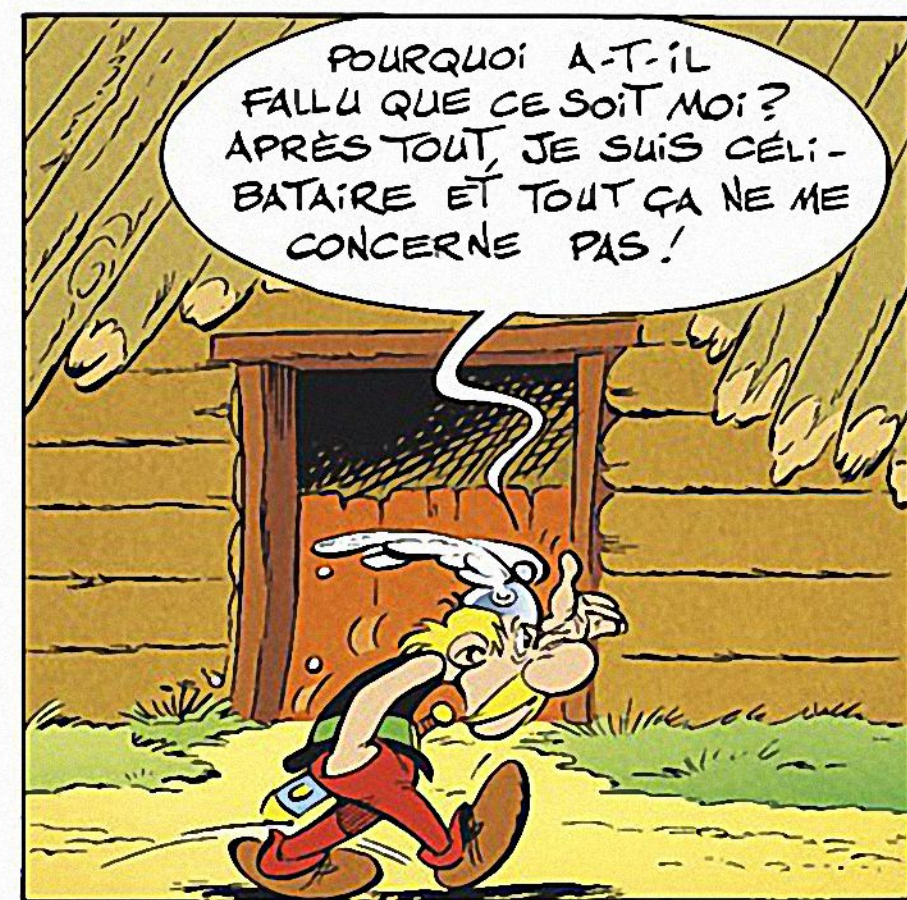
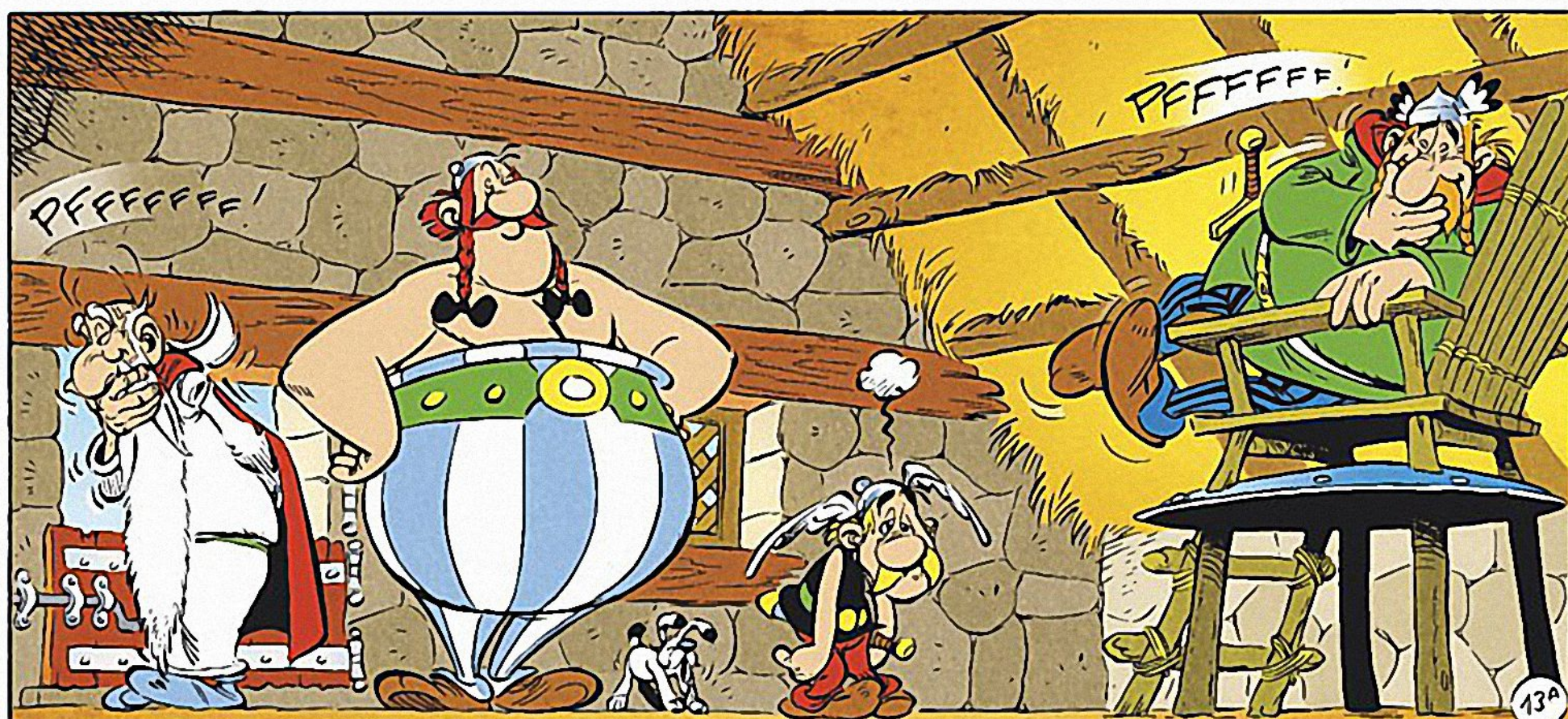
PHALLOCRATE!

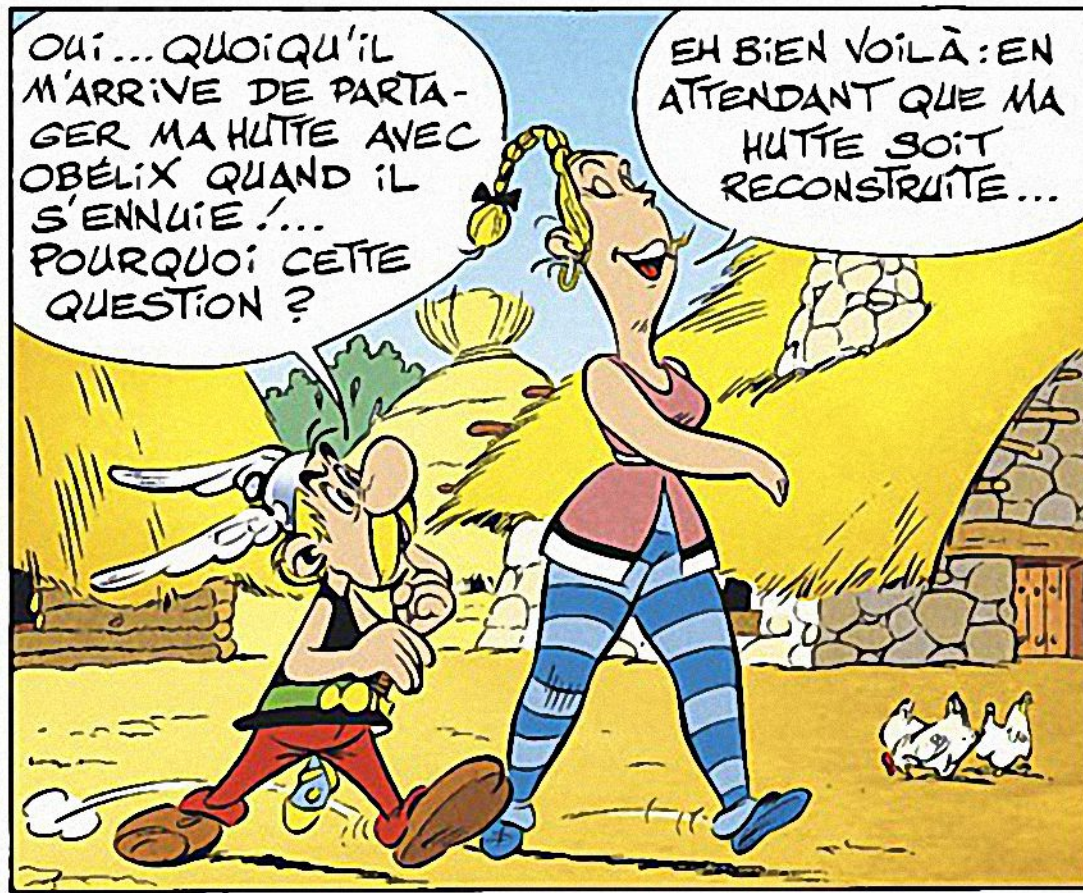




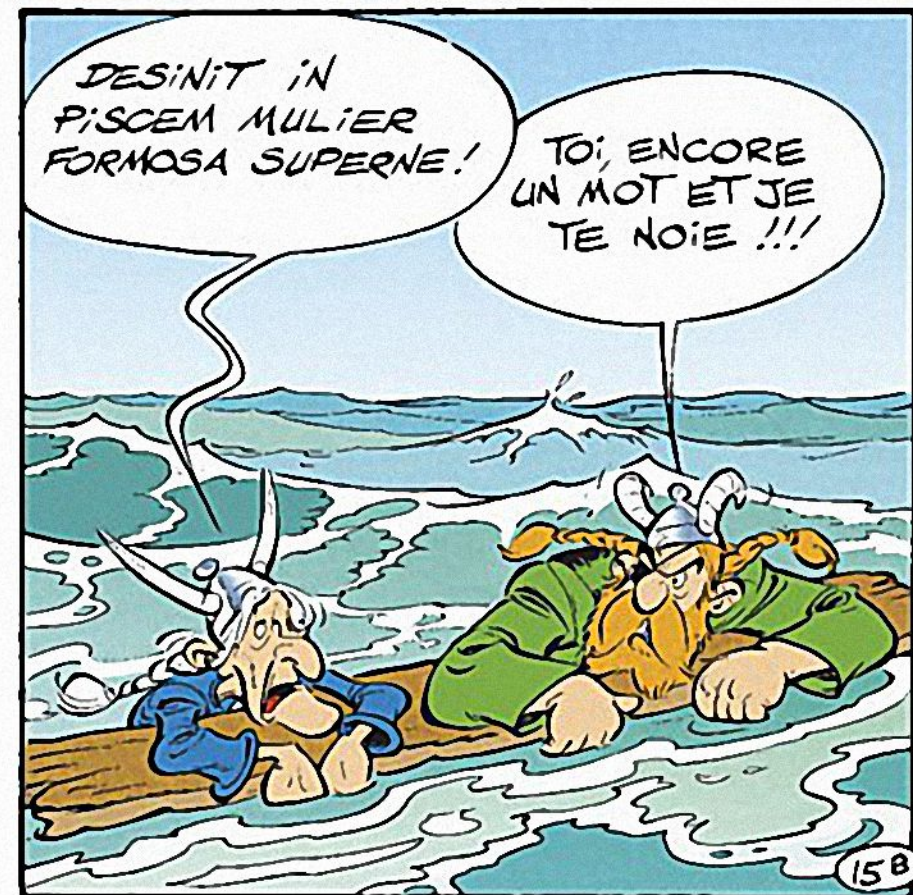
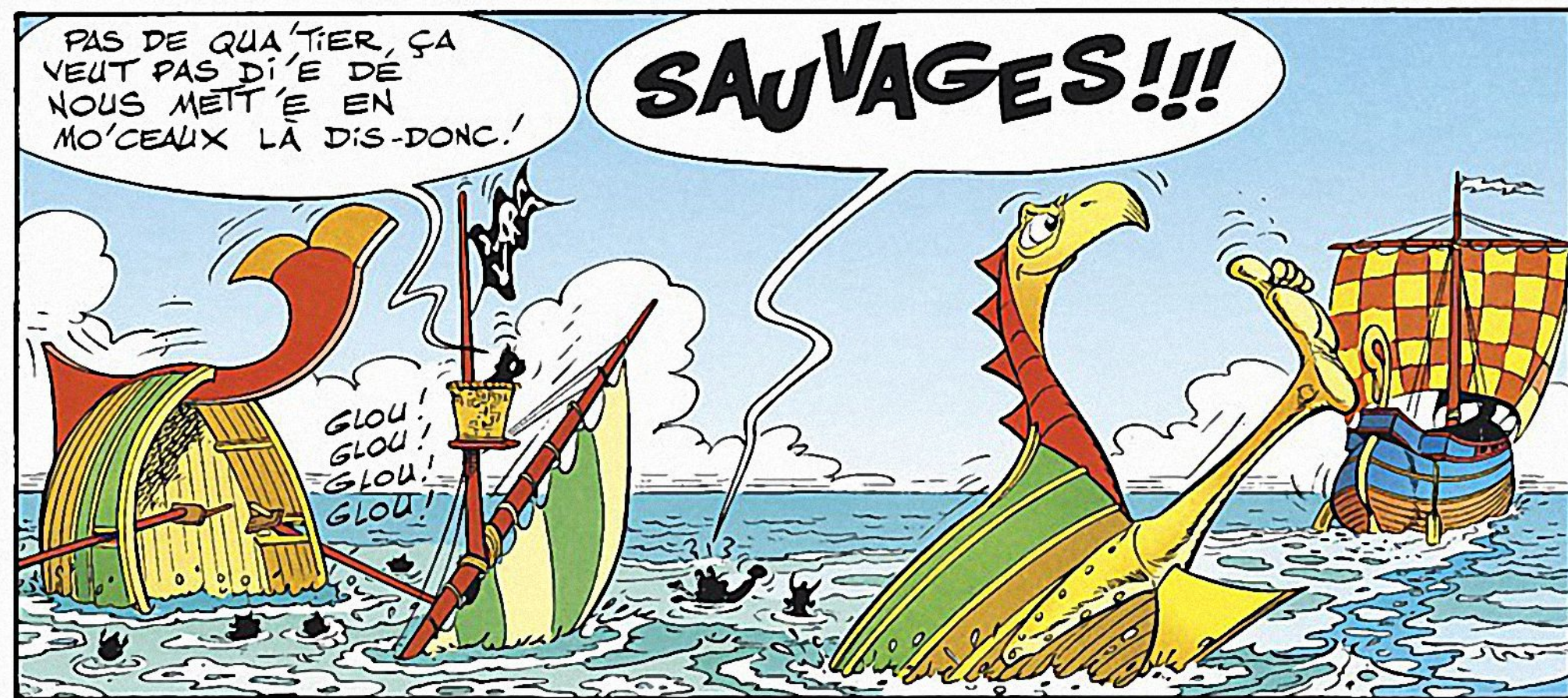
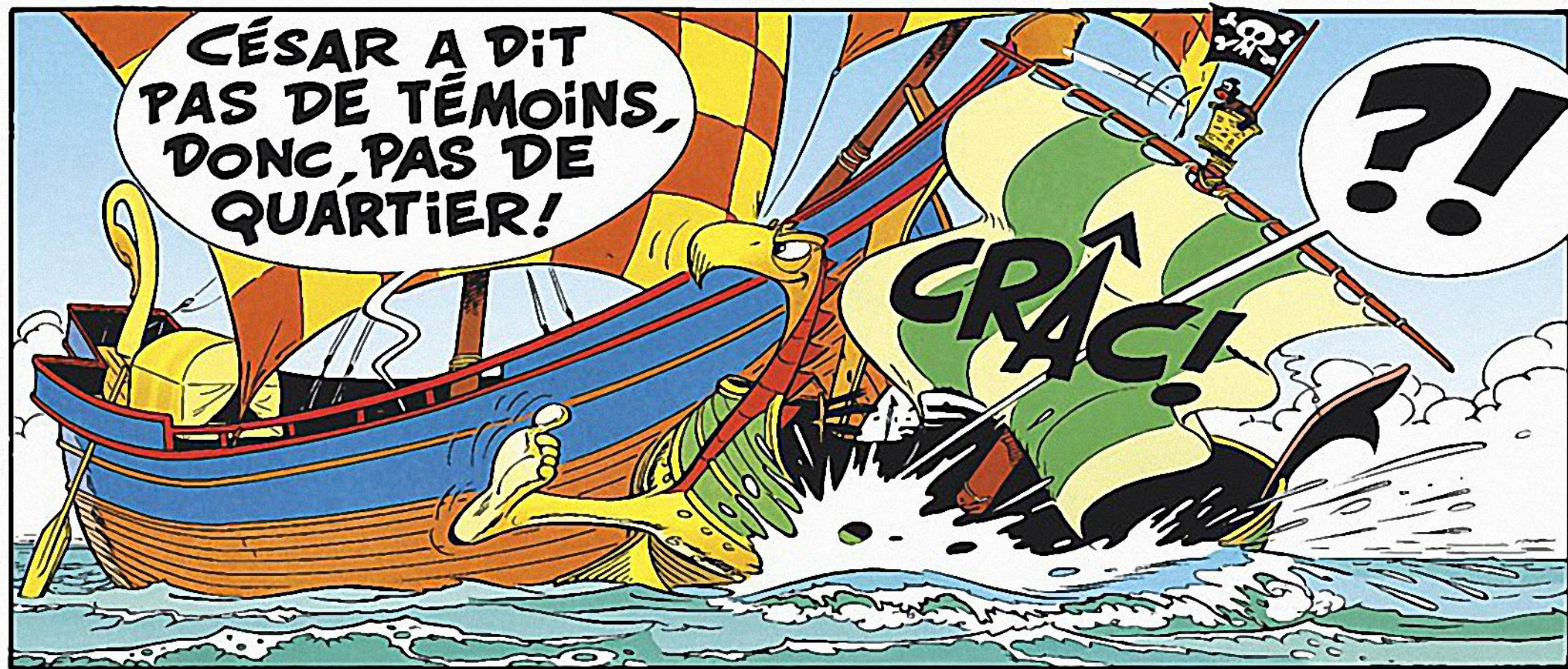
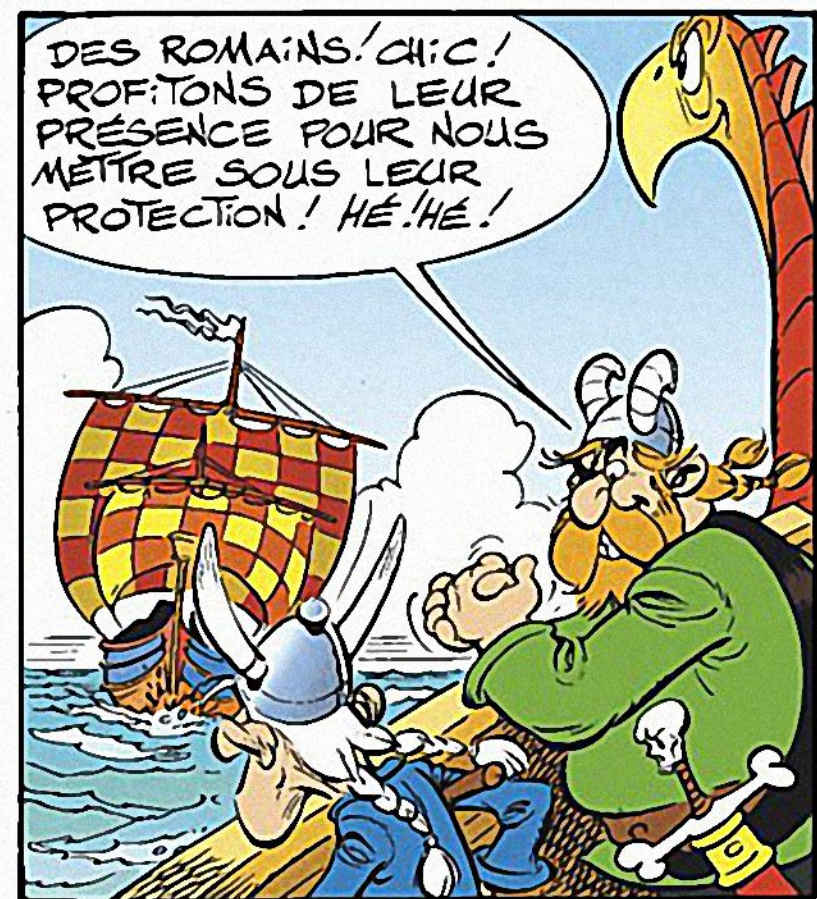
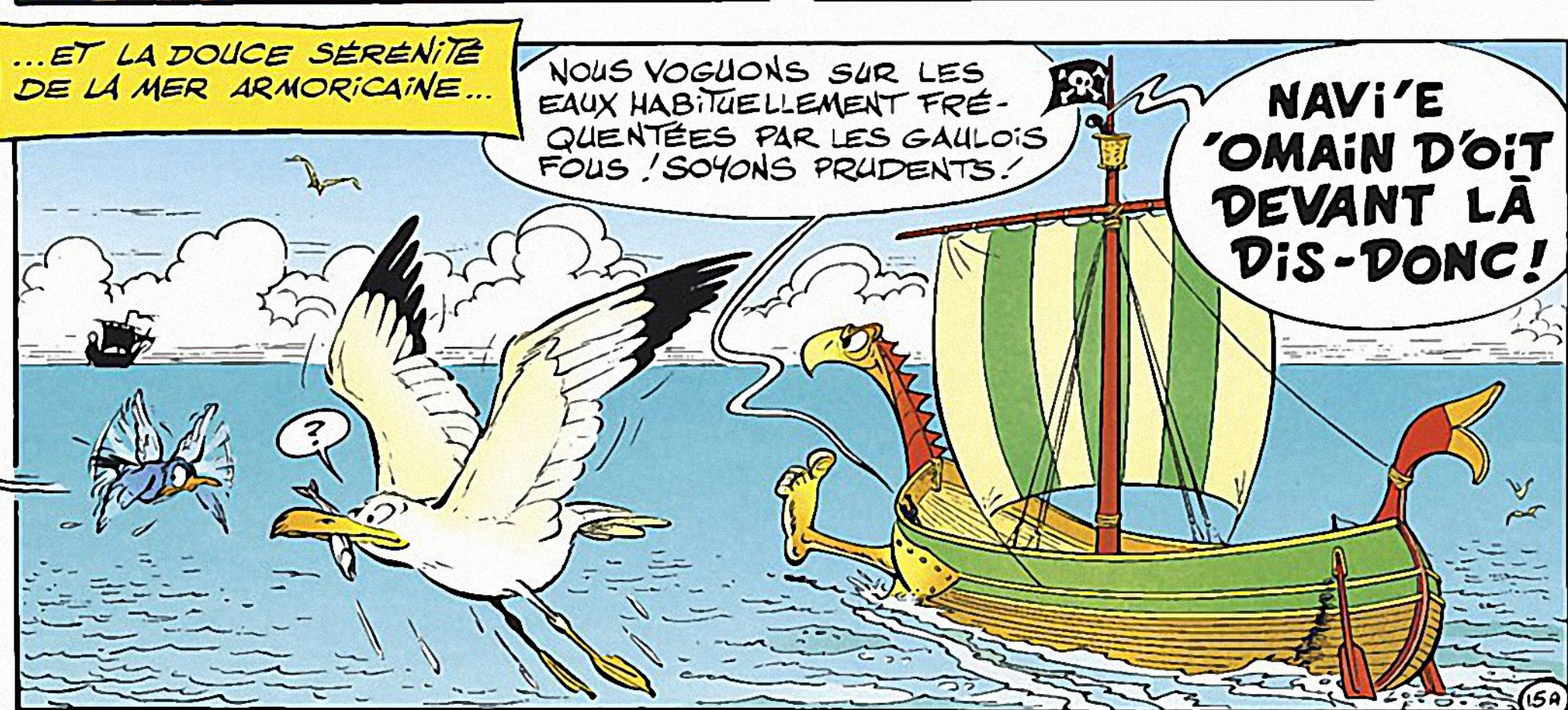
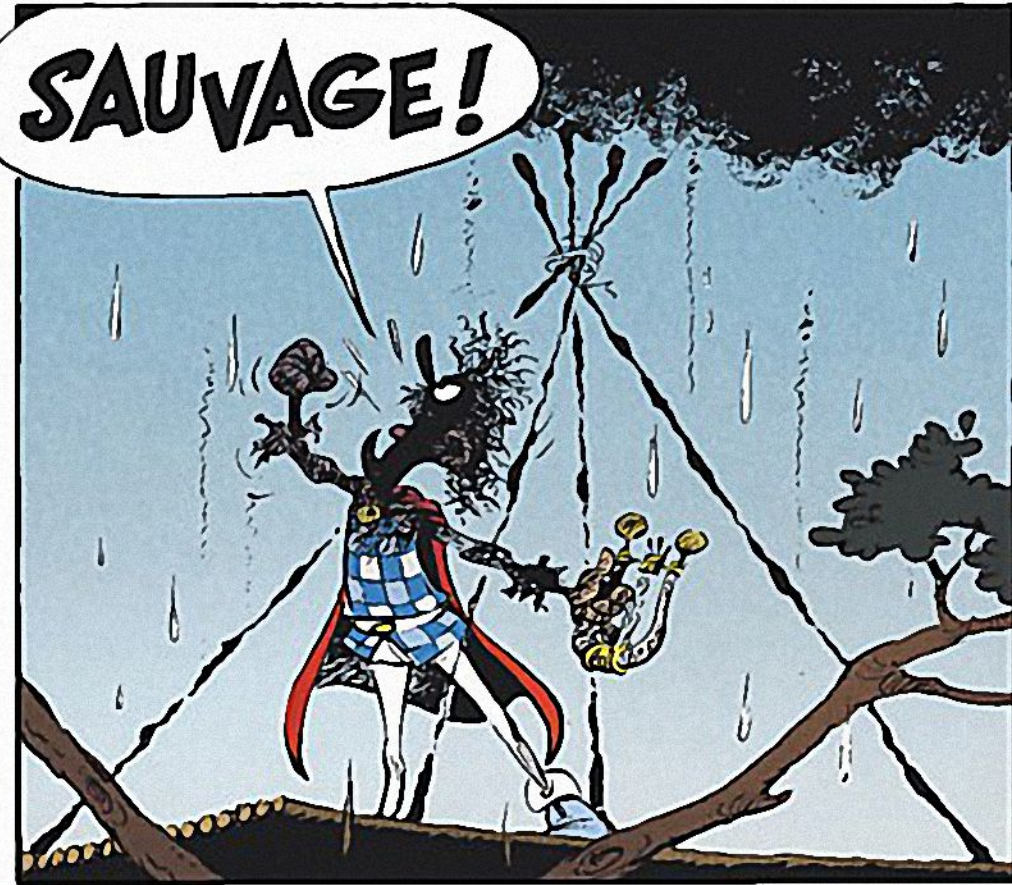
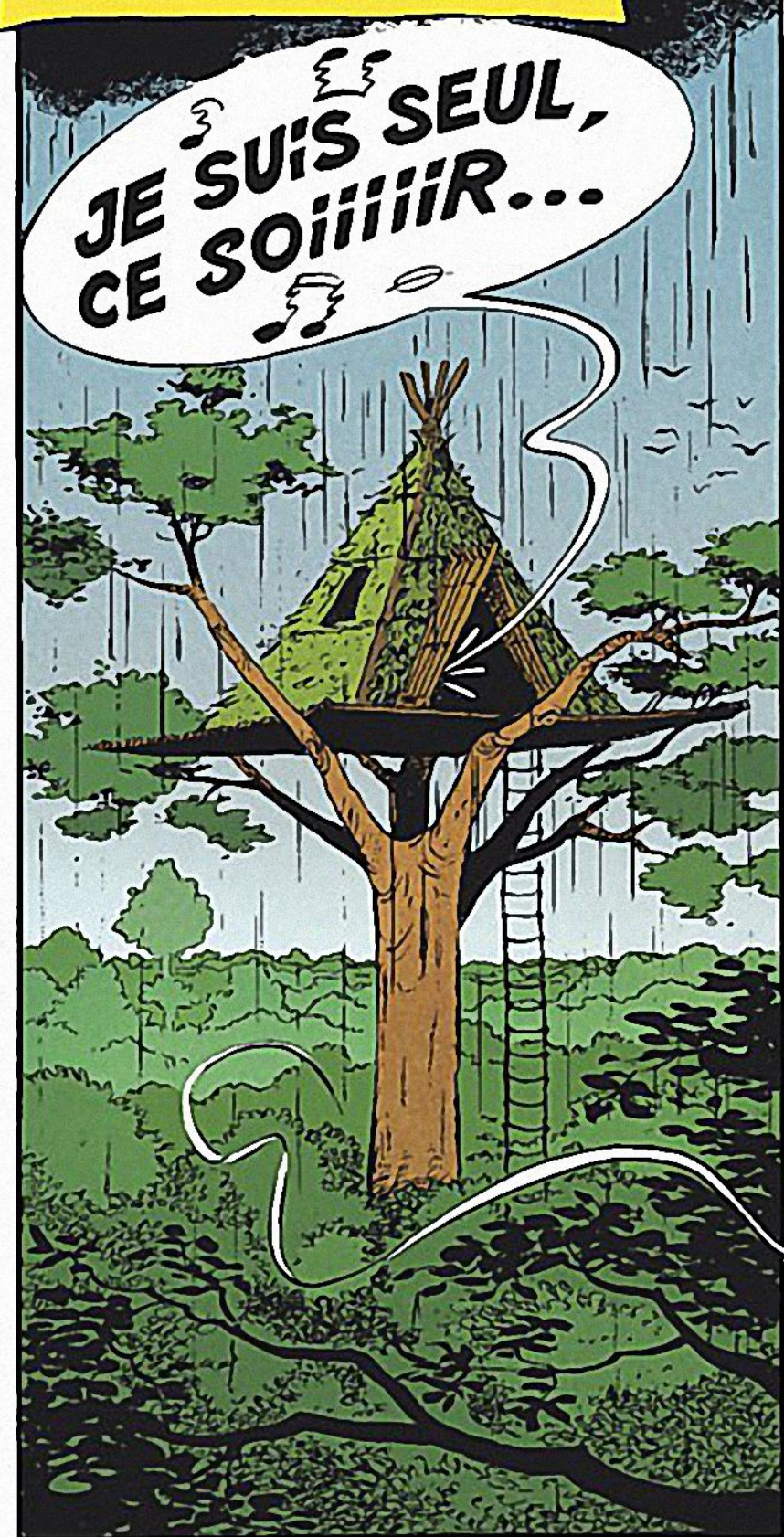


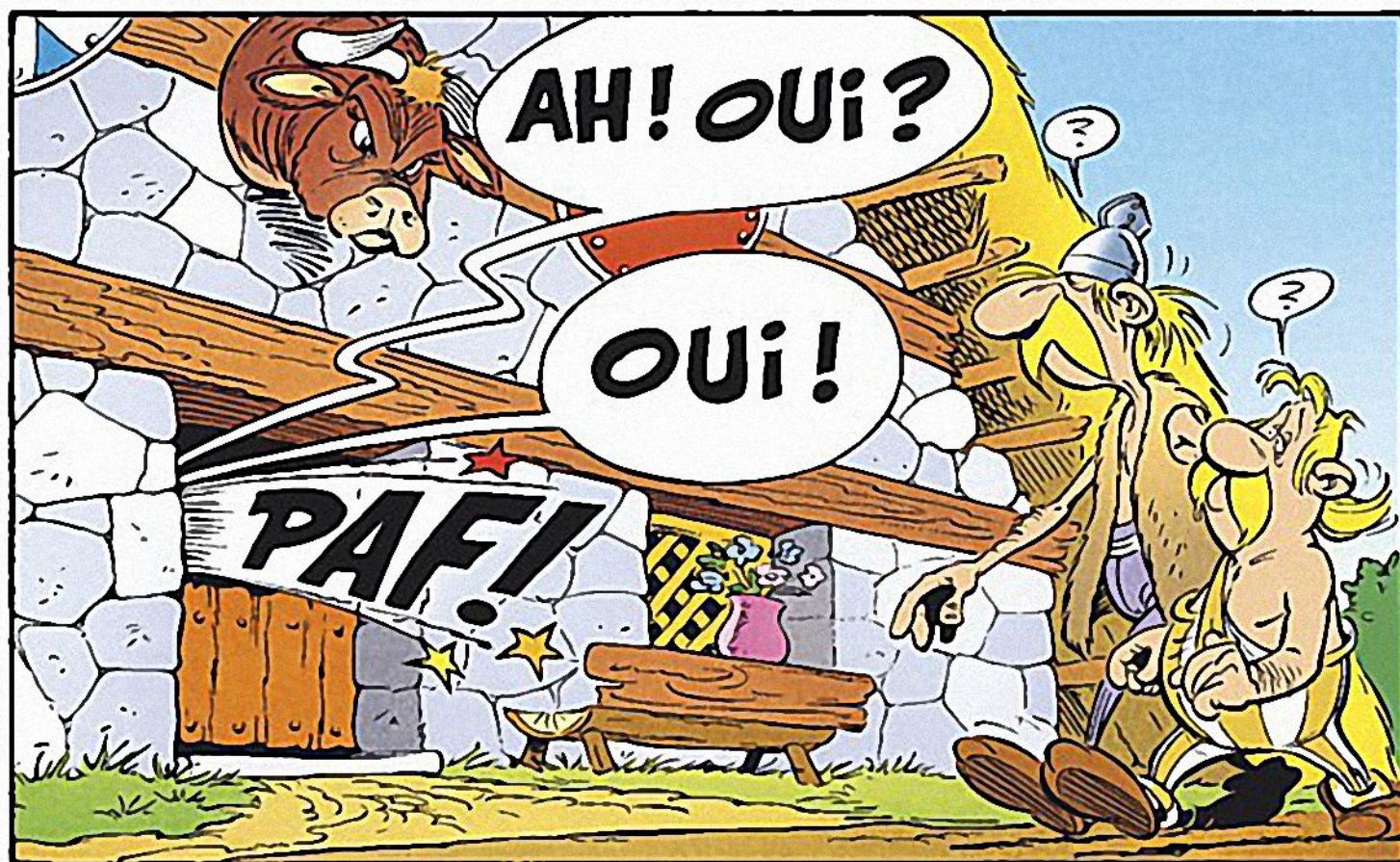
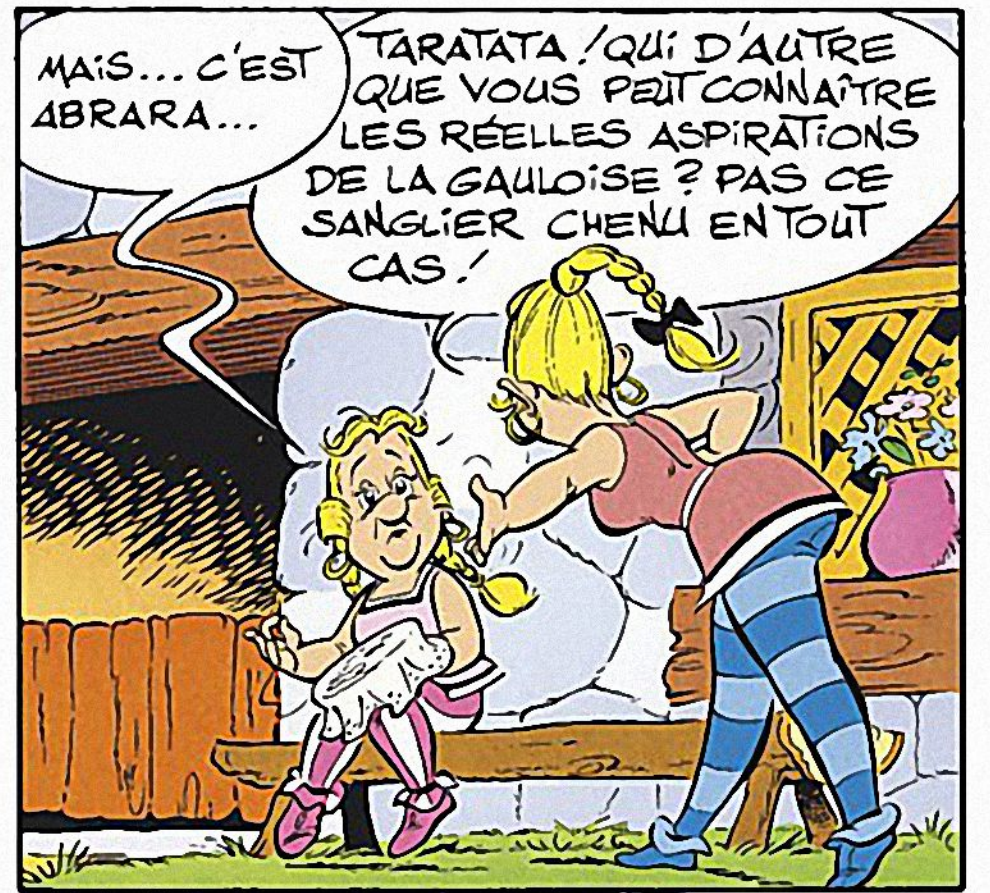
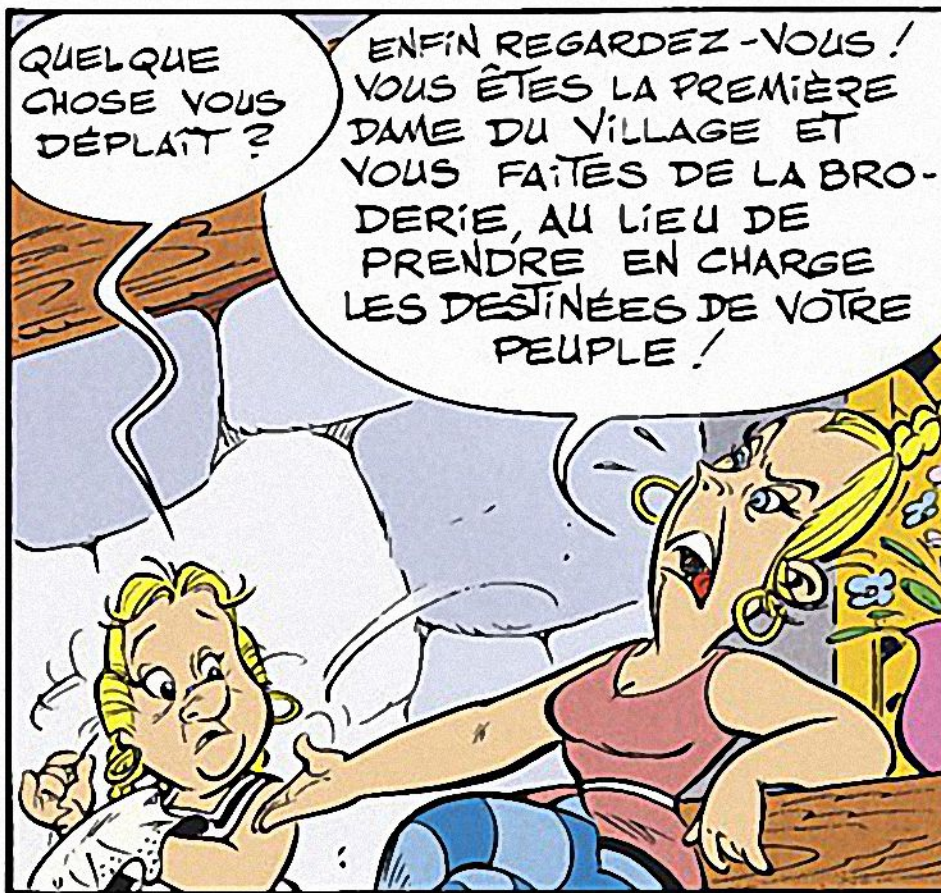
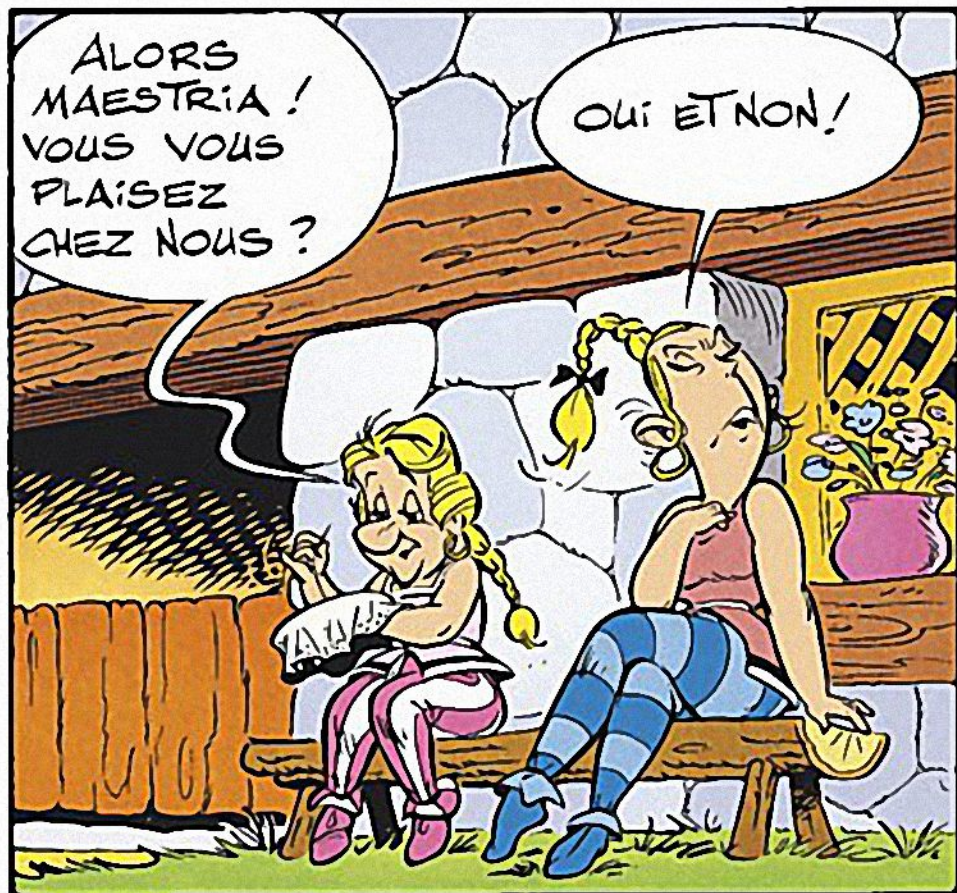


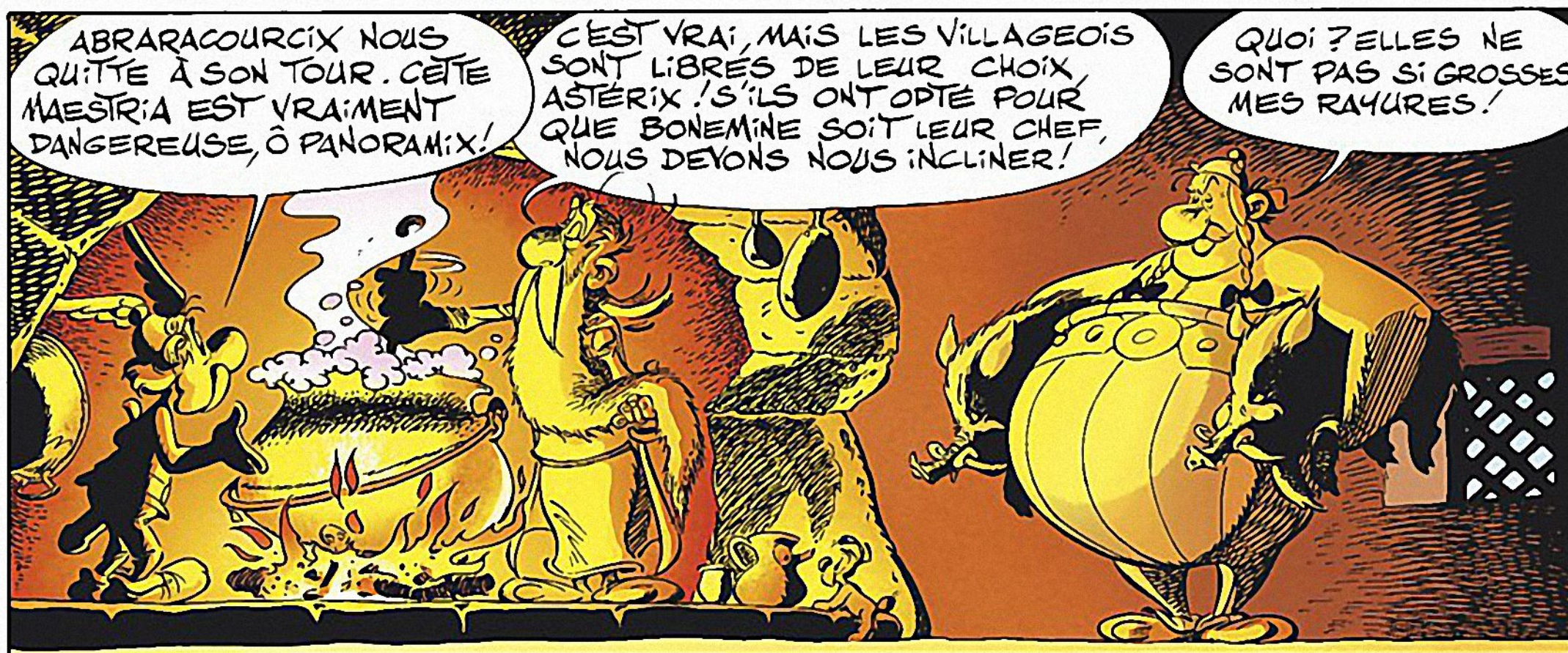
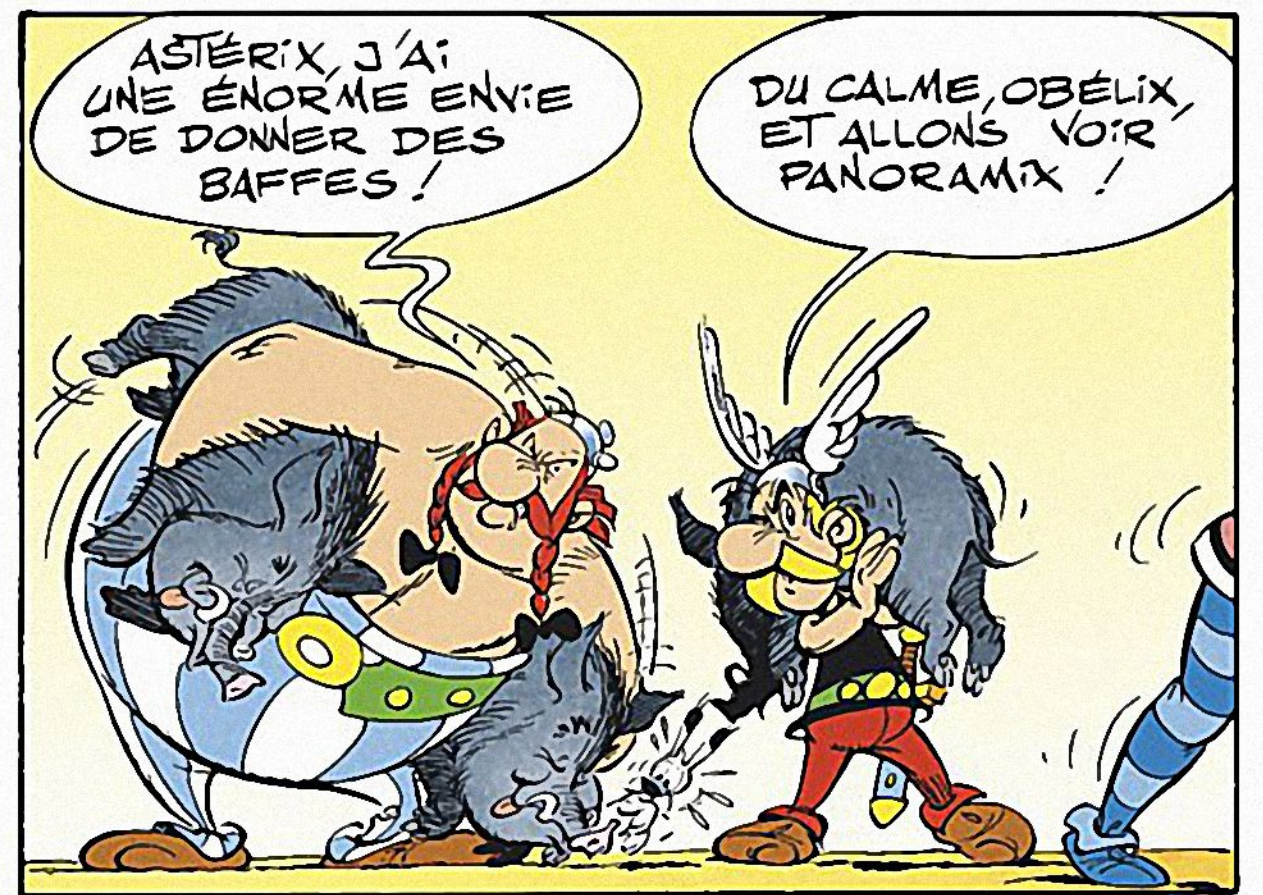
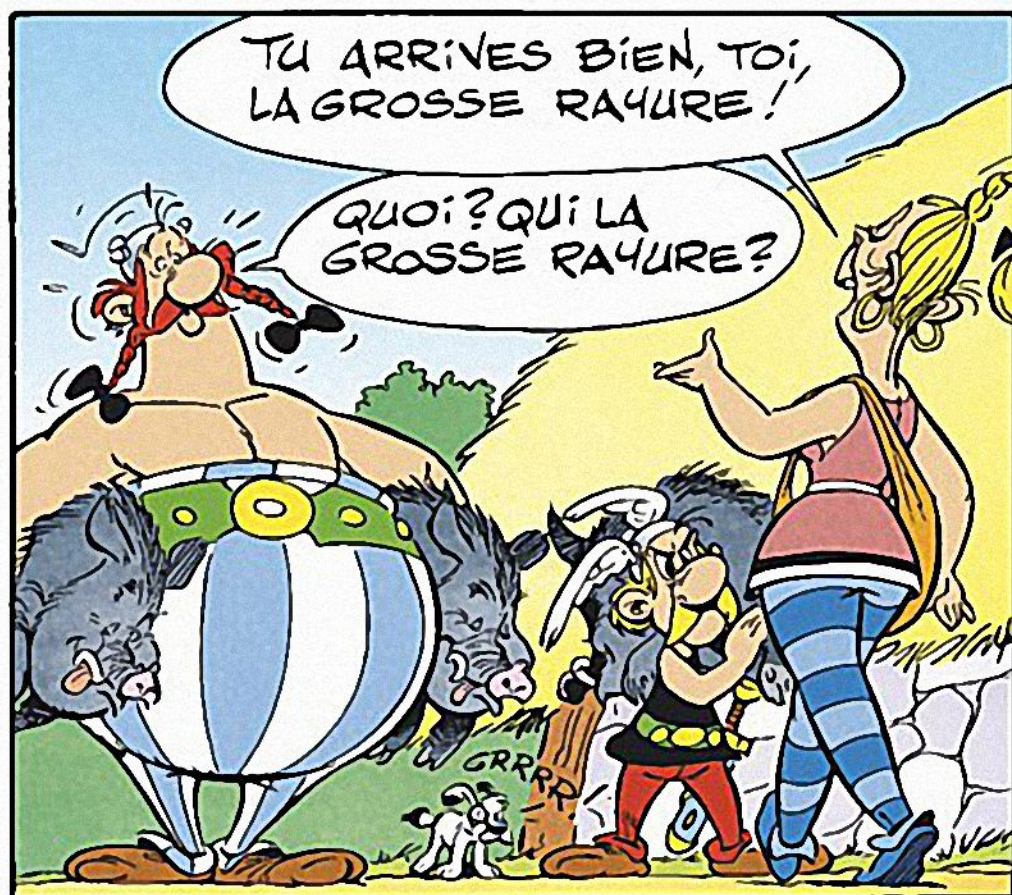
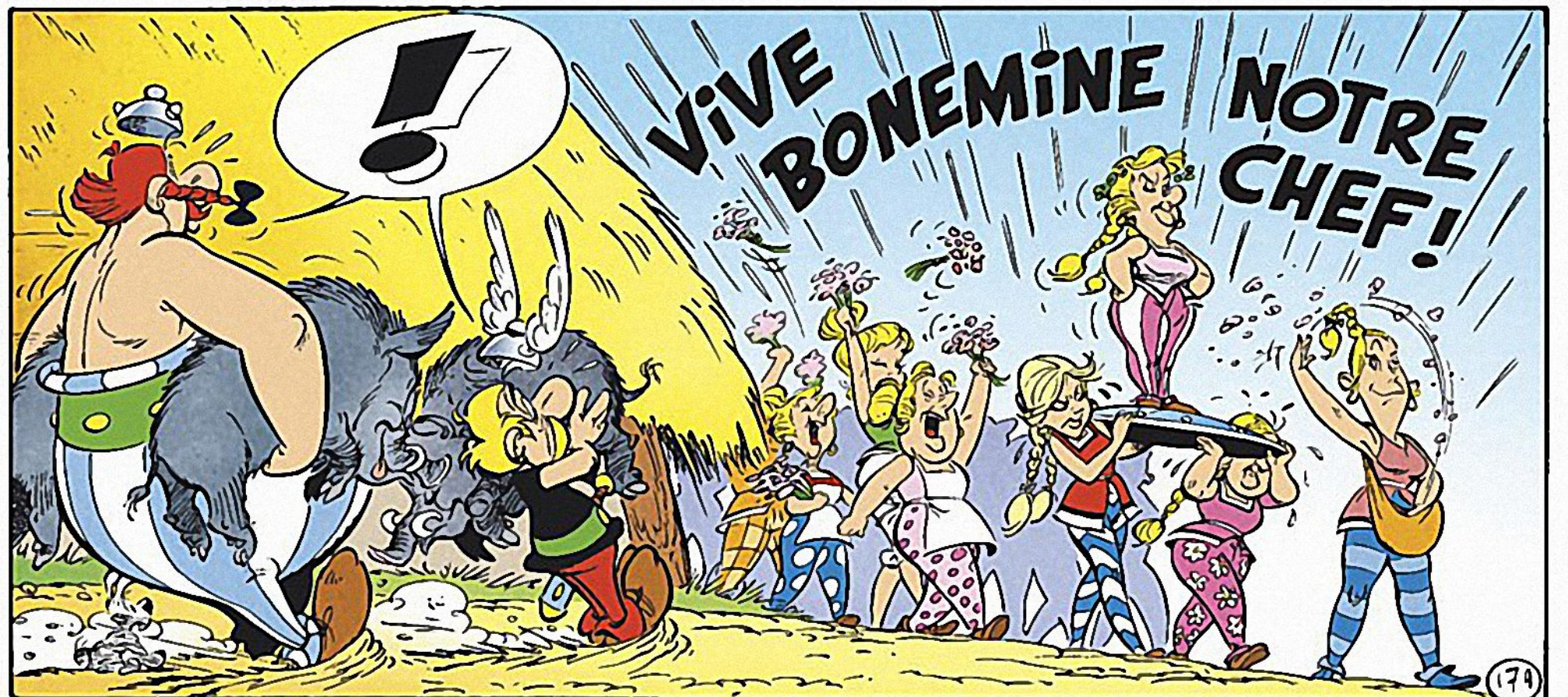
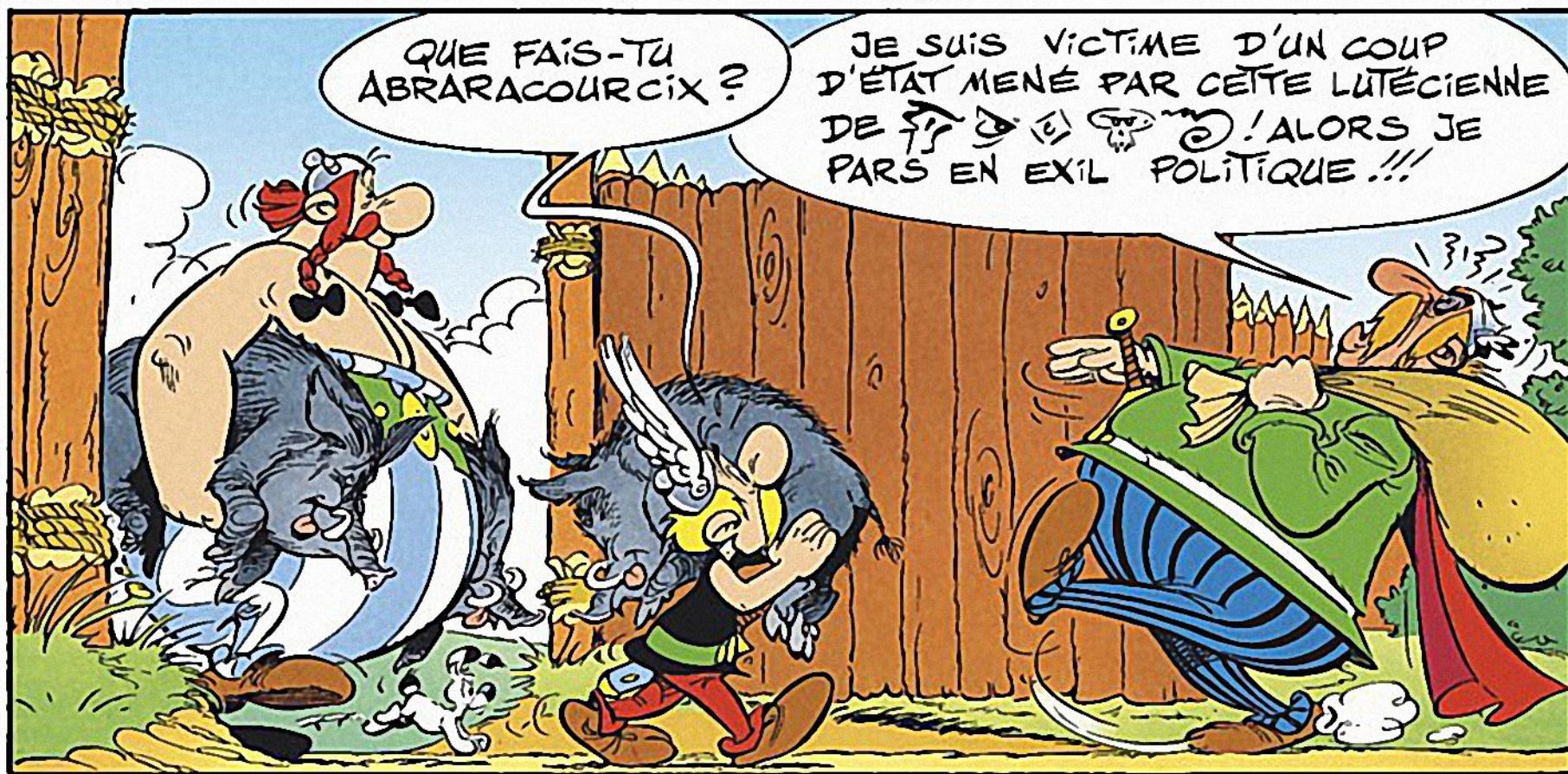


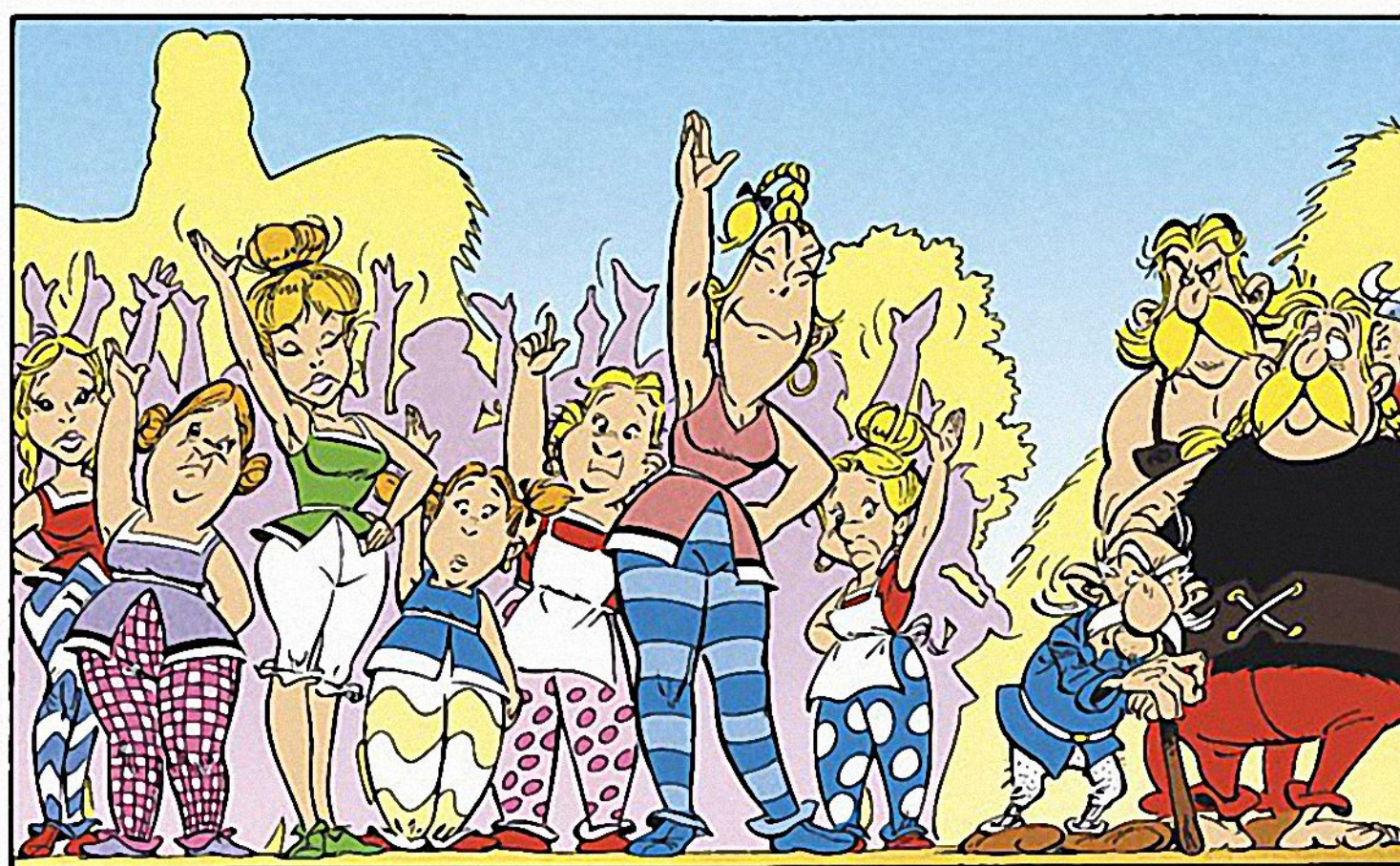
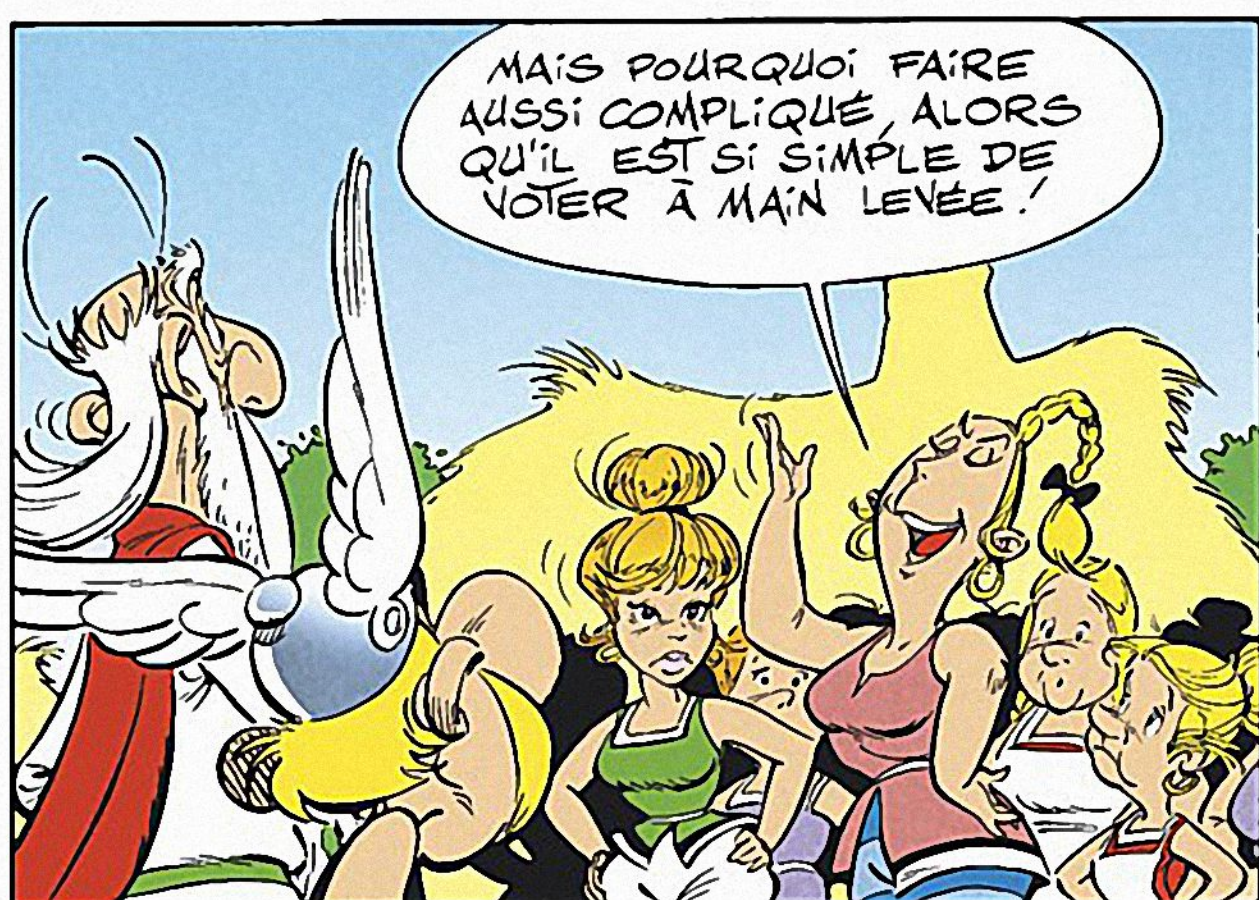
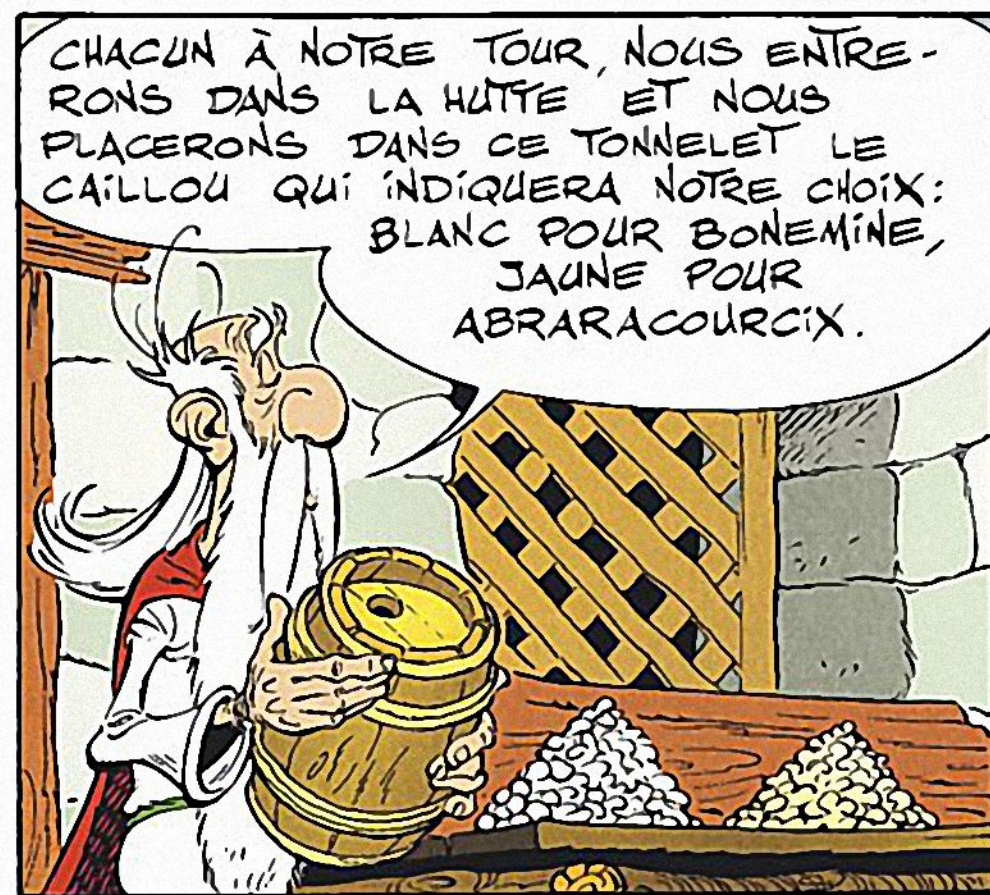


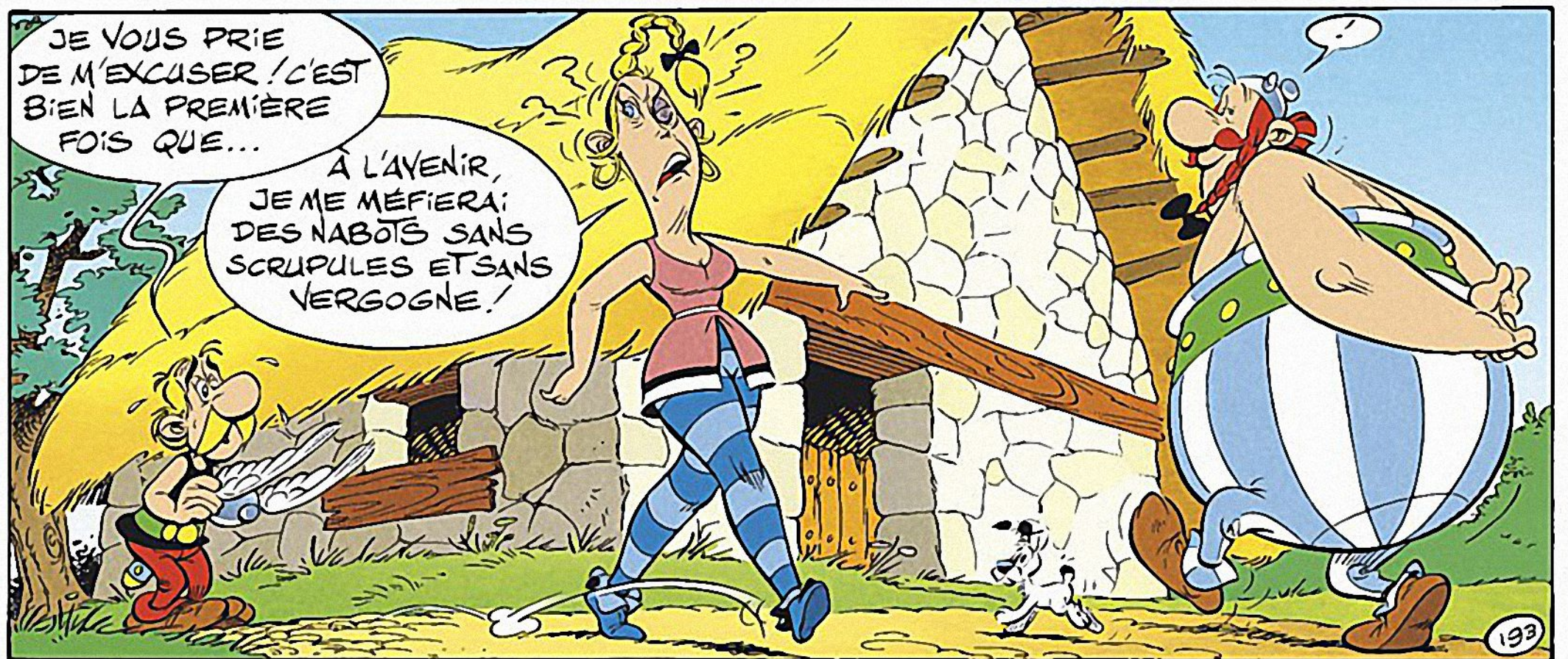
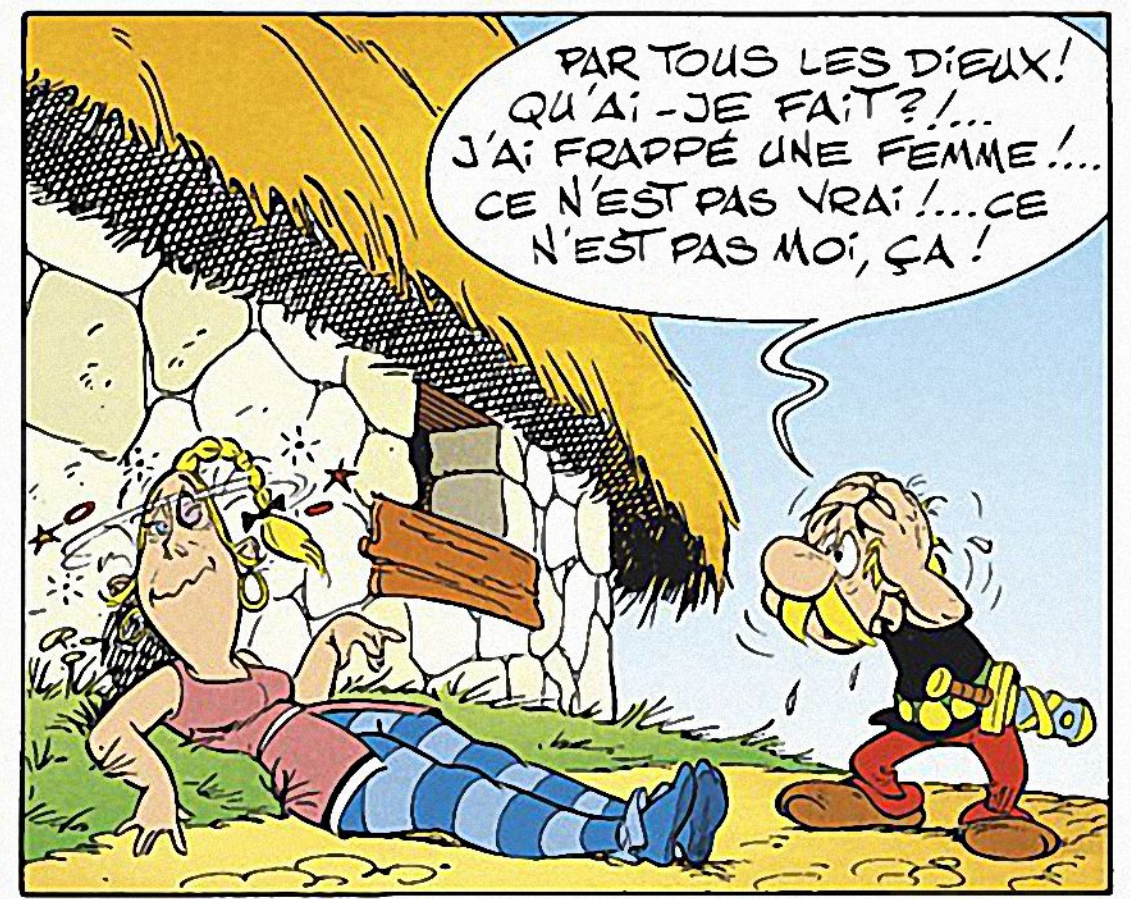
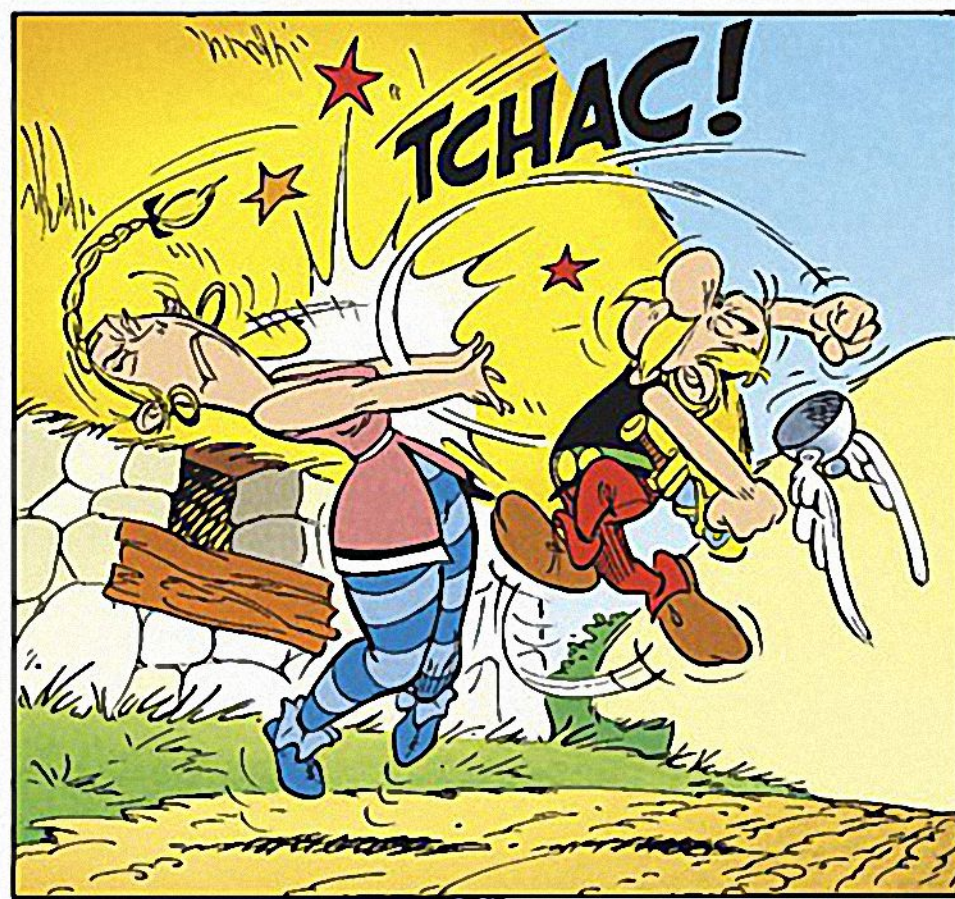
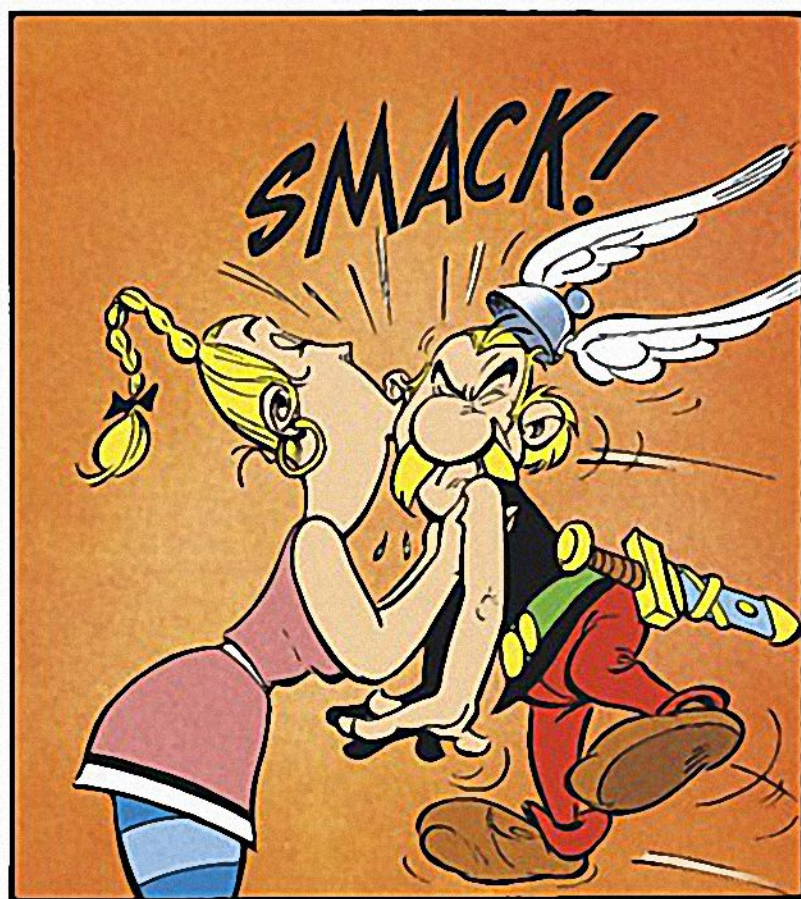
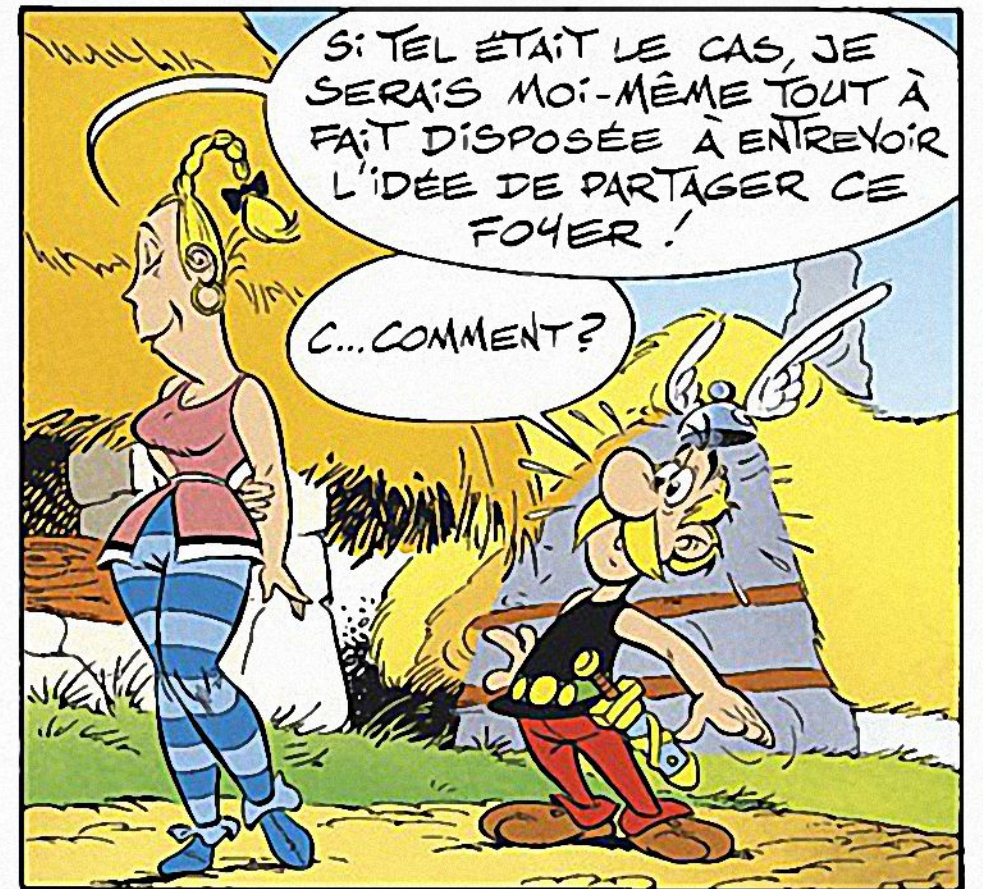
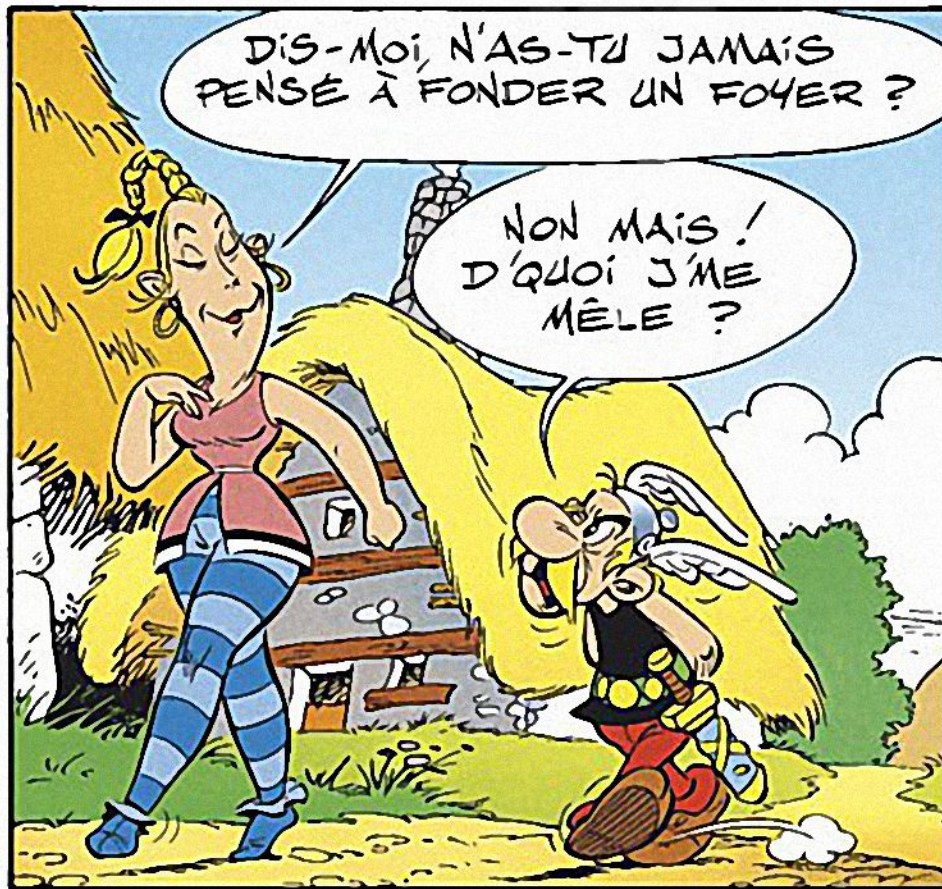
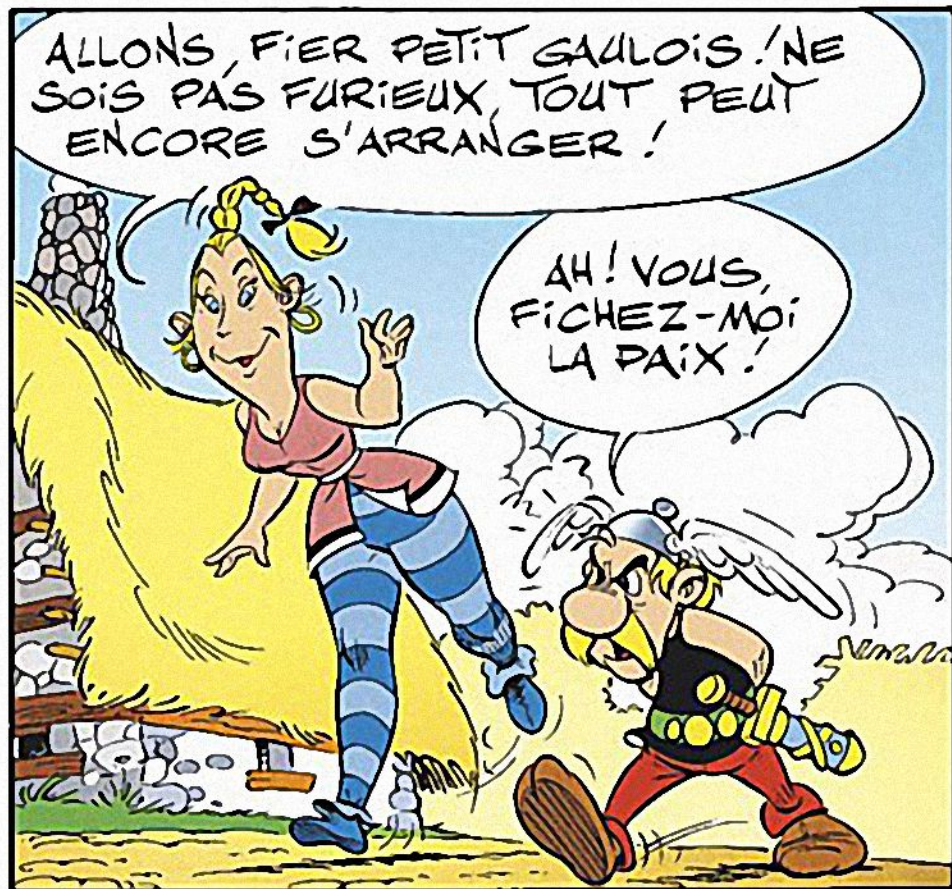
PENDANT CE TEMPS, DANS LE CALME PROFOND DE LA FORÊT ARMORICAINE...

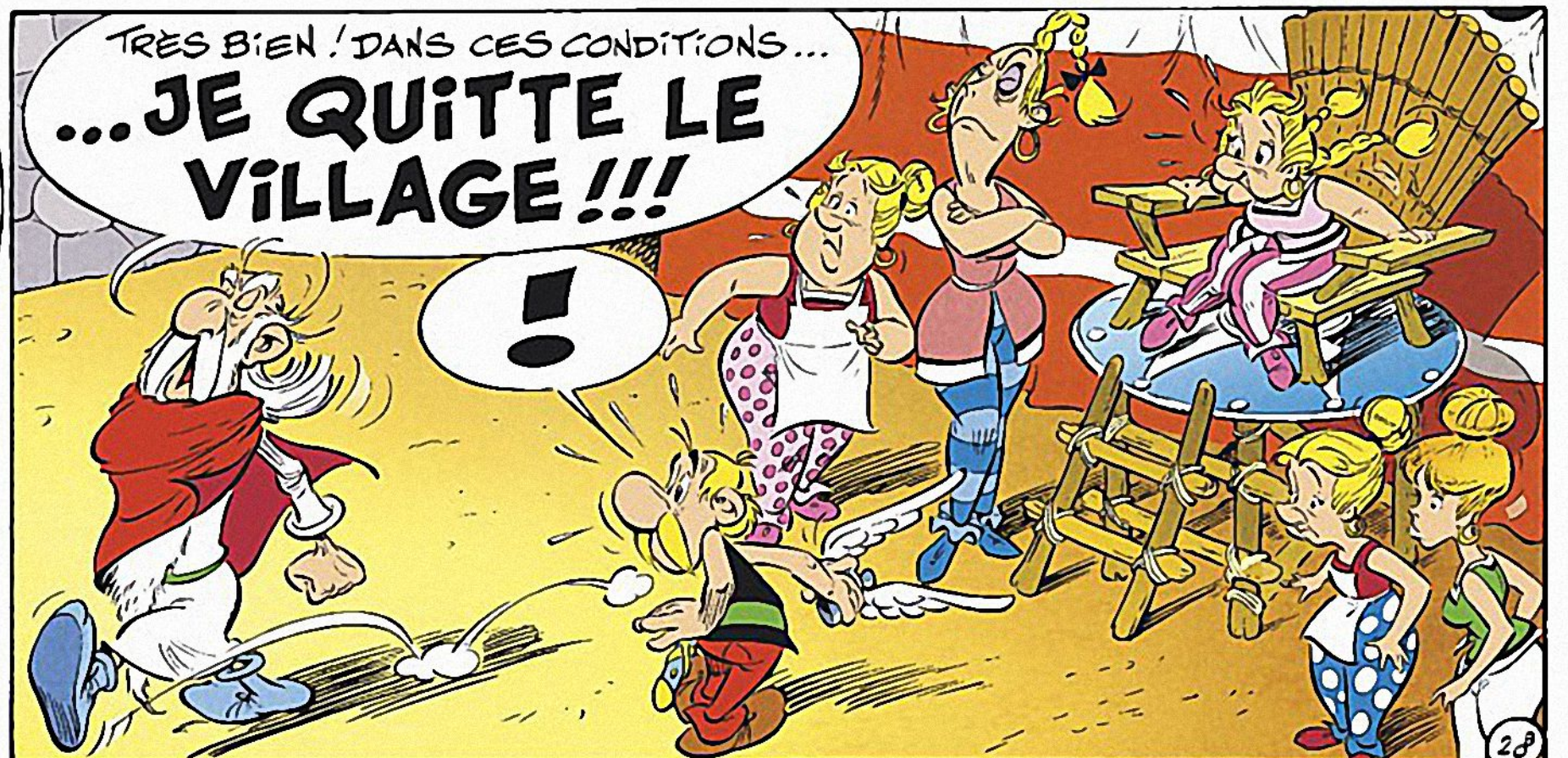
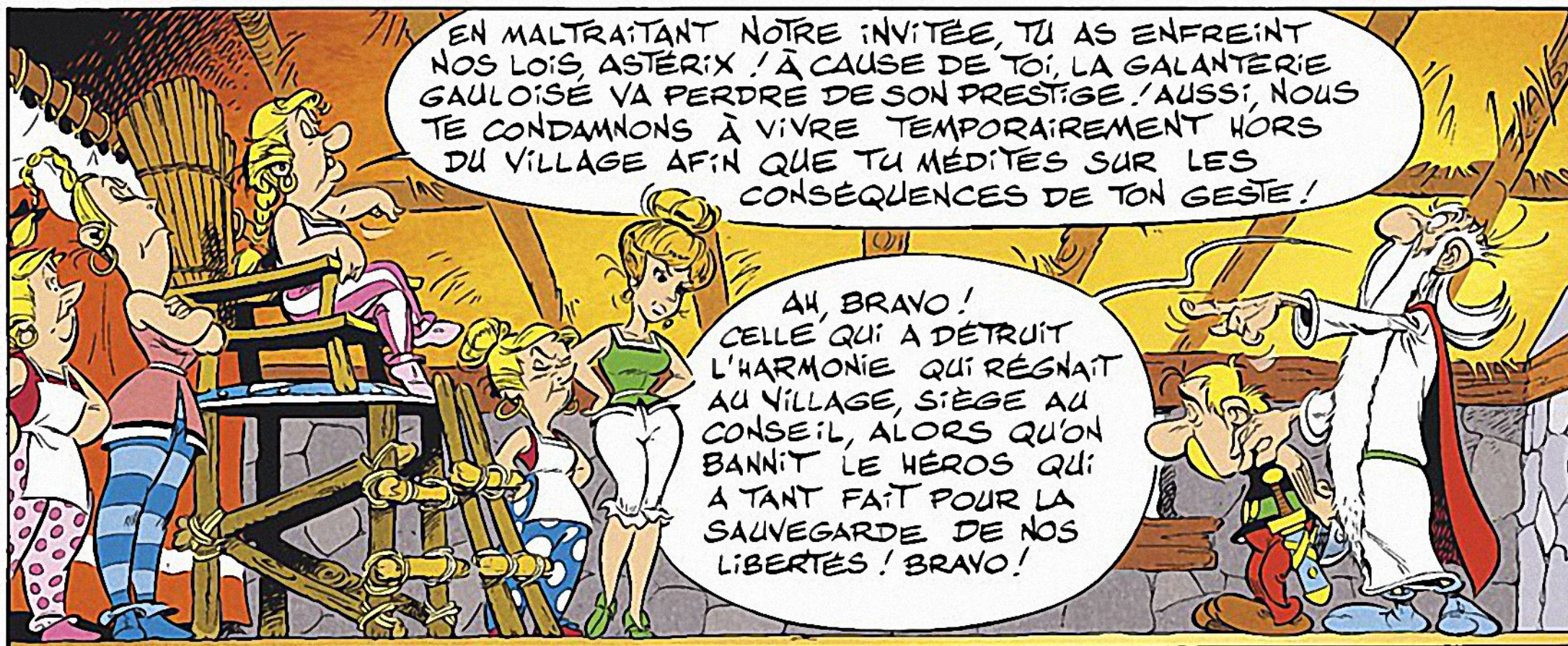
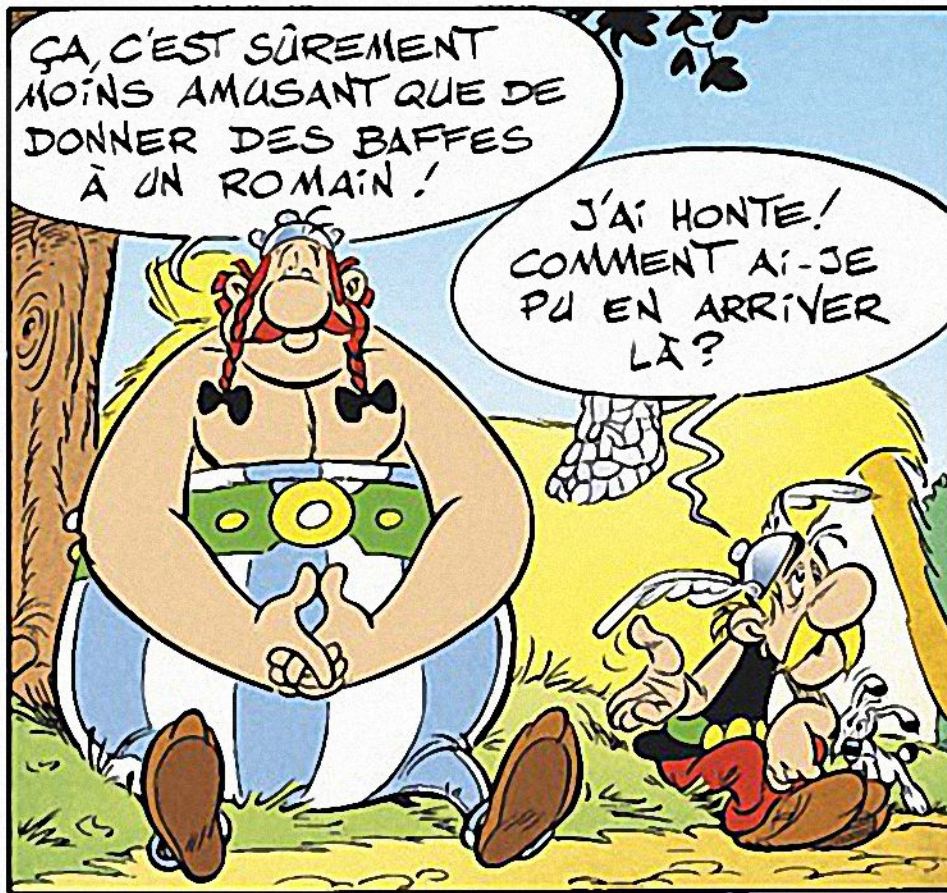


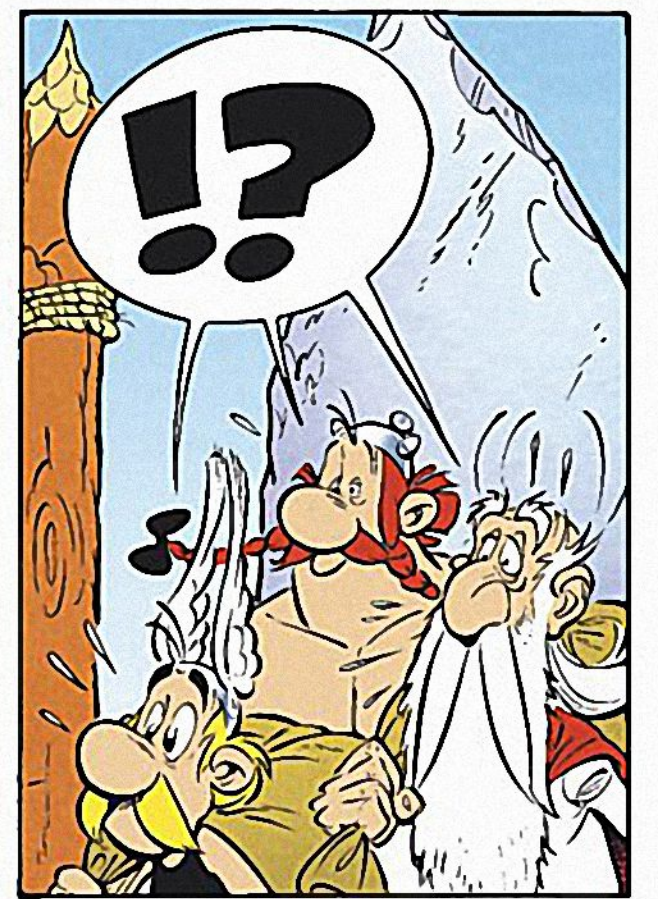
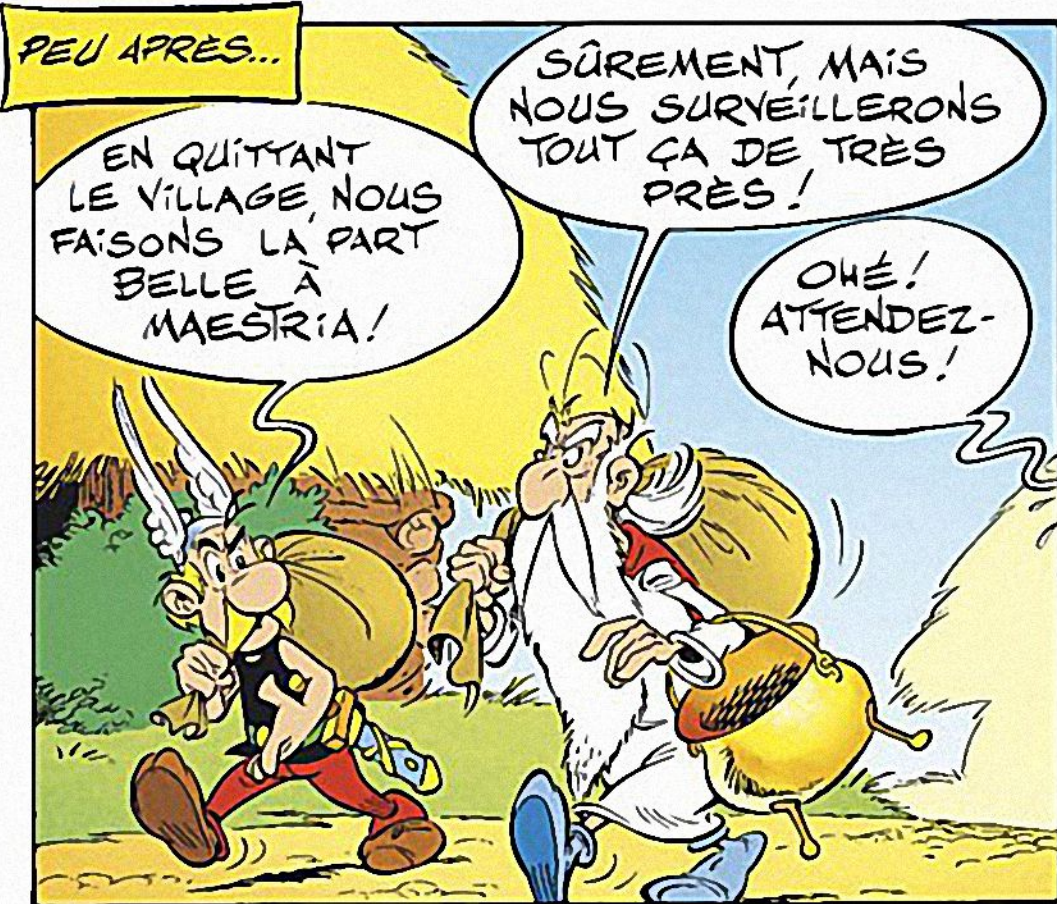
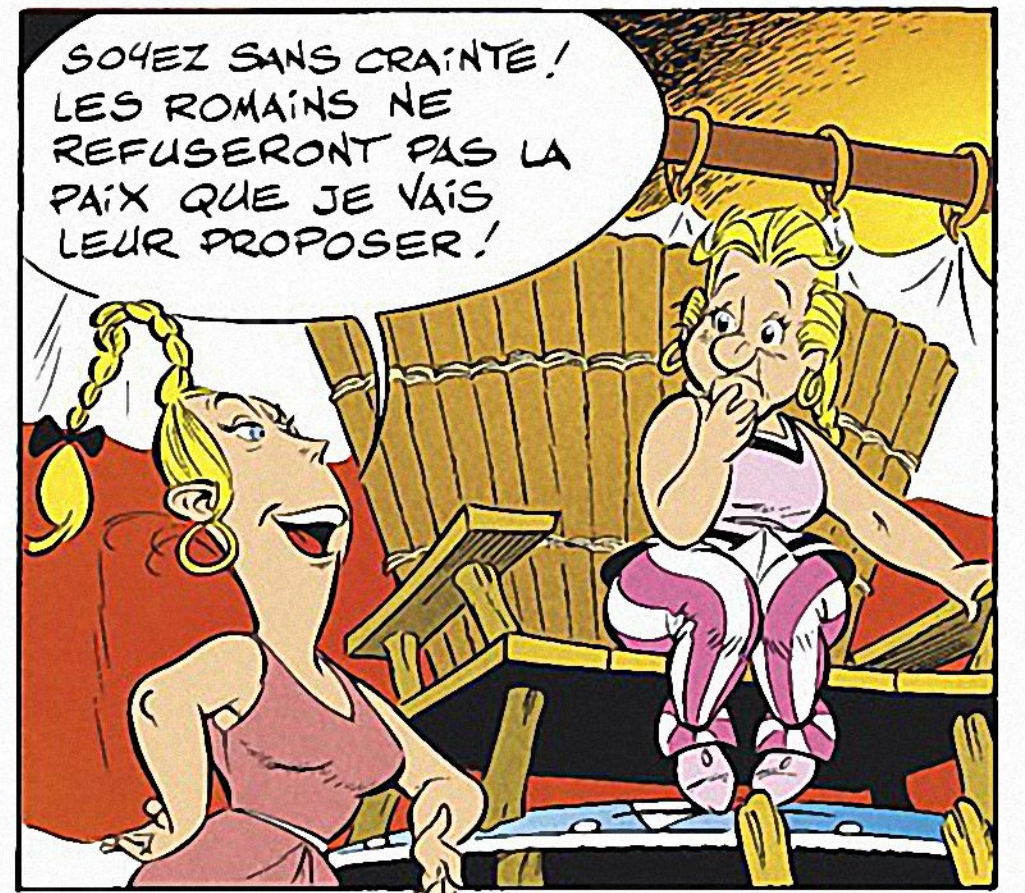
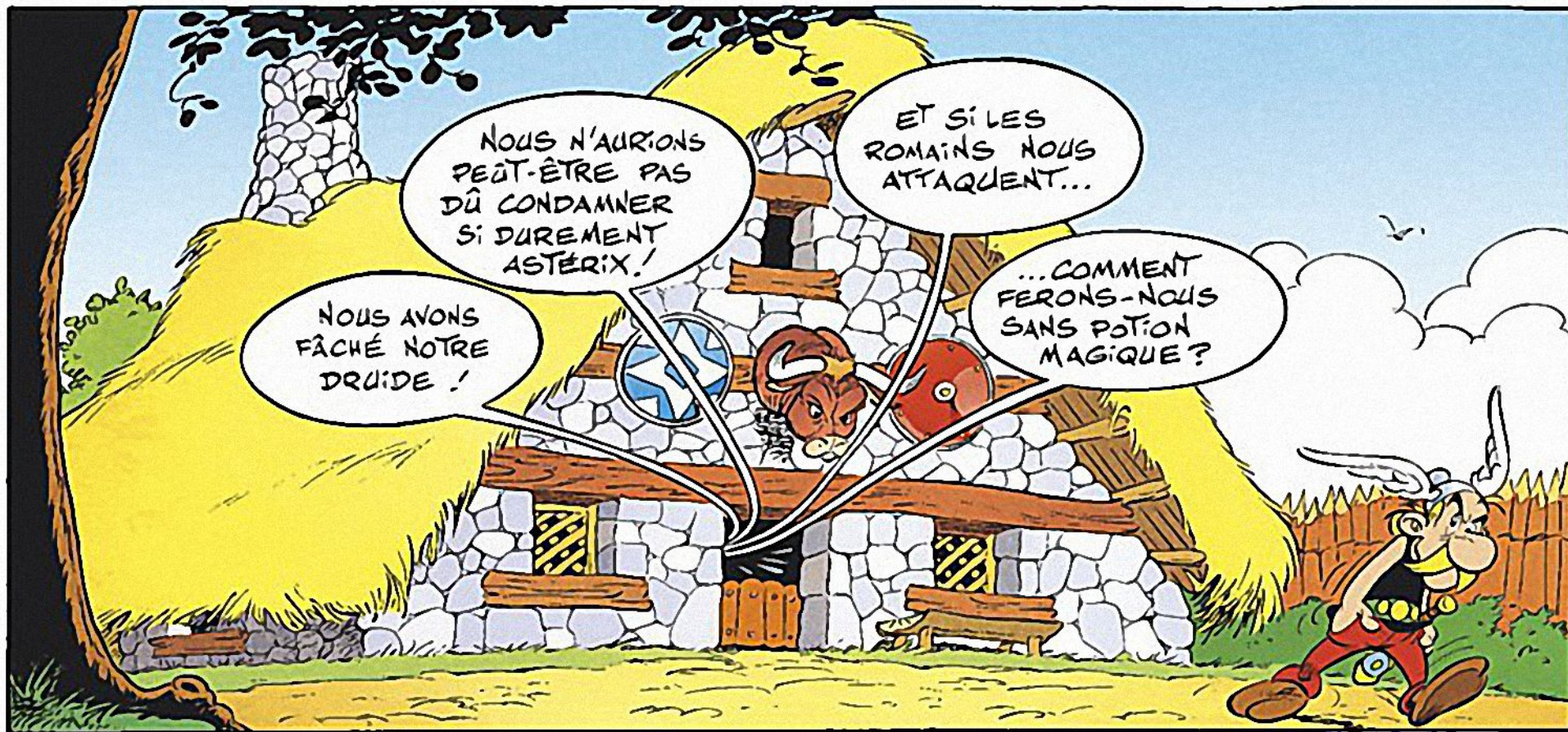








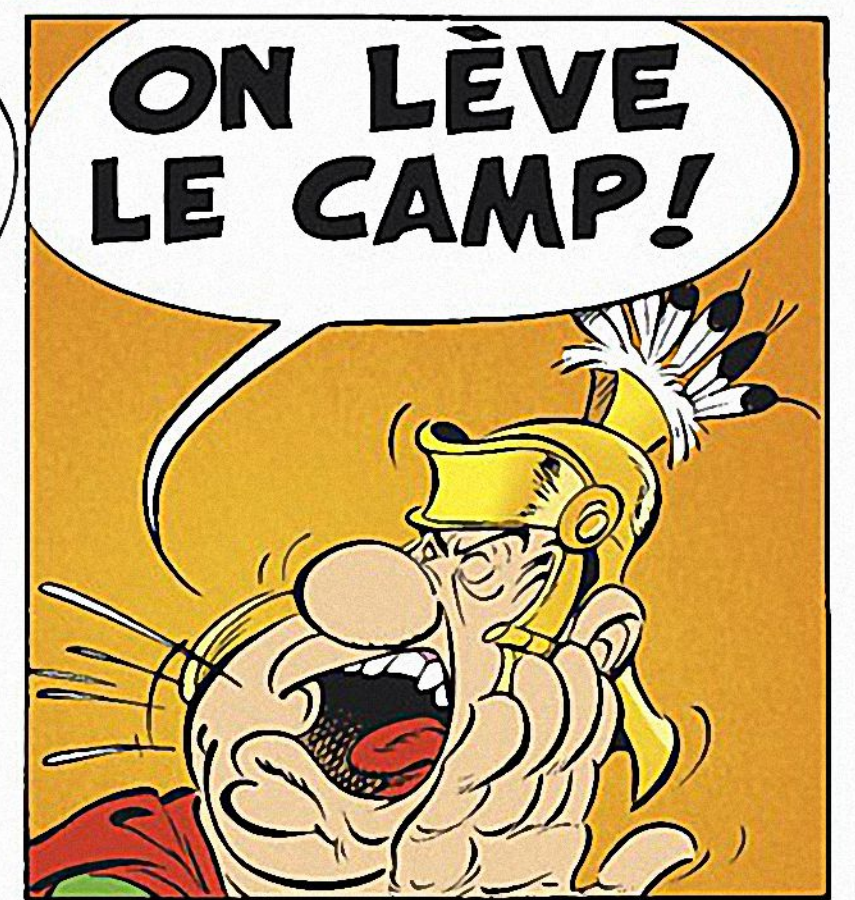




PENDANT CE TEMPS, SUR LA CÔTE, PRÈS DU CAMP RETRANCÉ D'AQUARIUM...



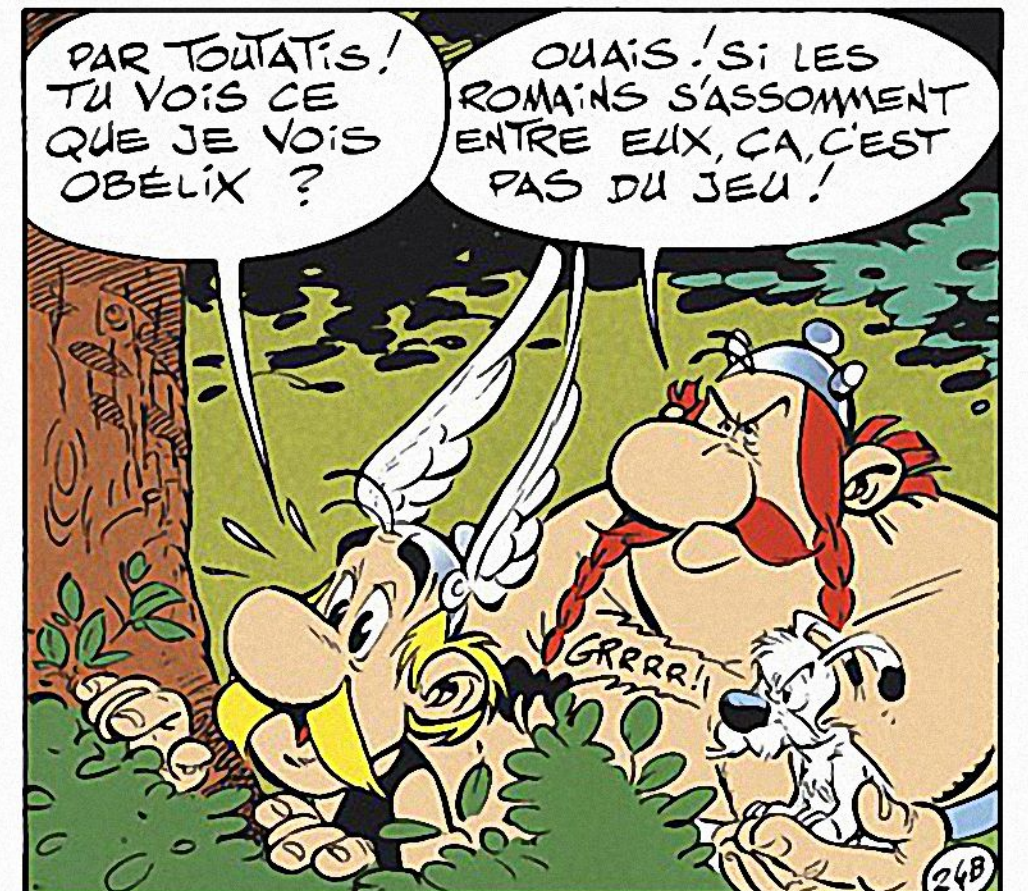
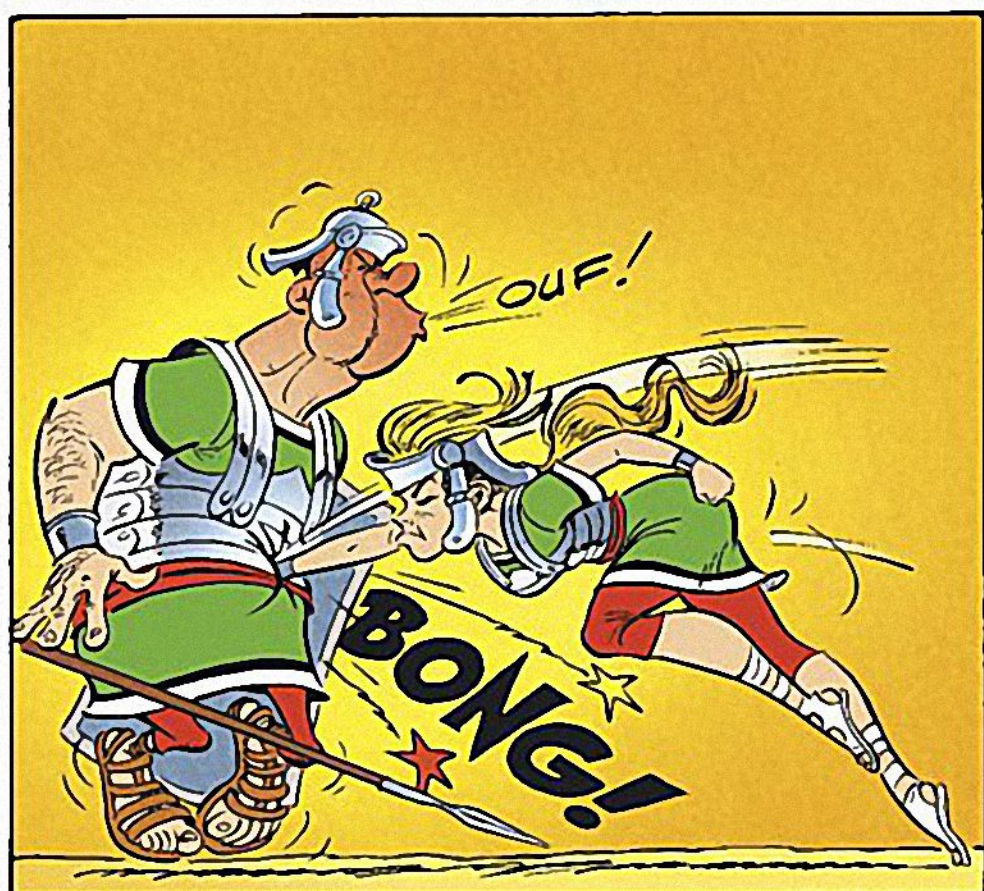
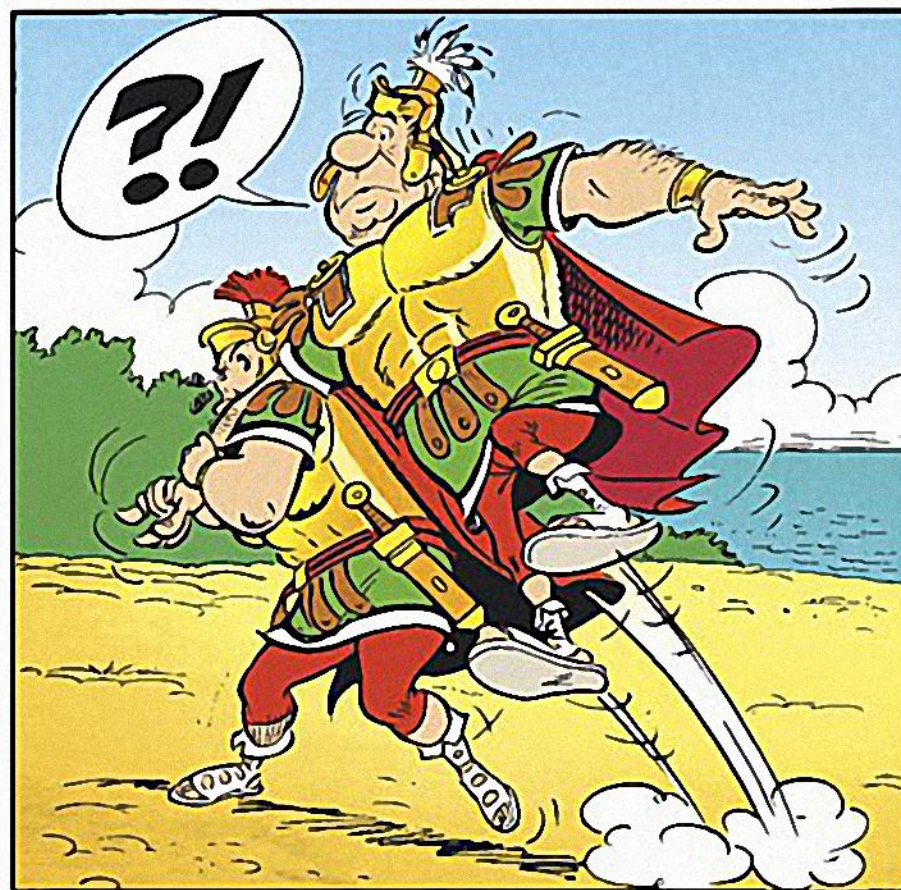
ET DANS LE CAMP RETRANCÉ D'AQUARIUM...

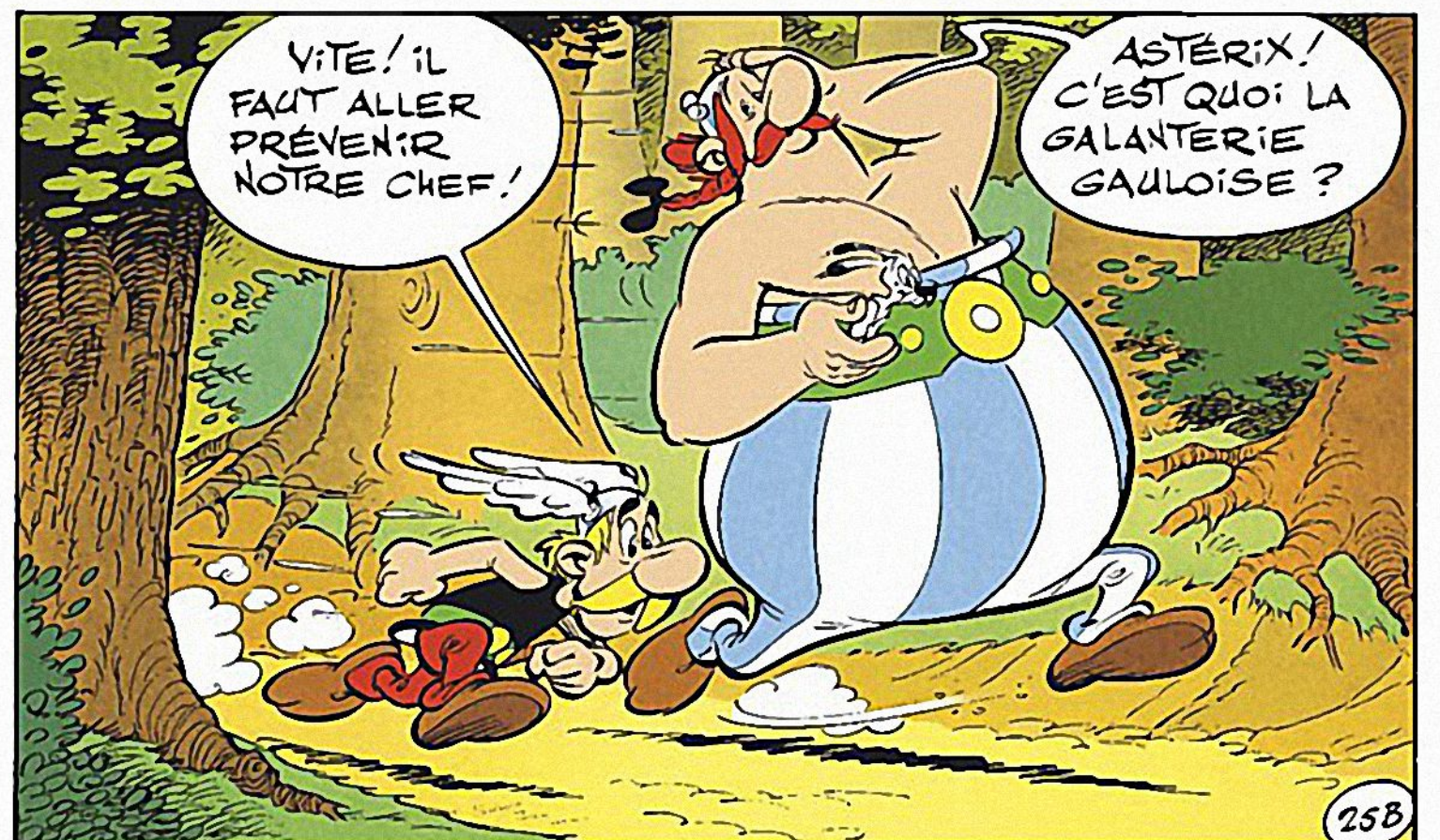


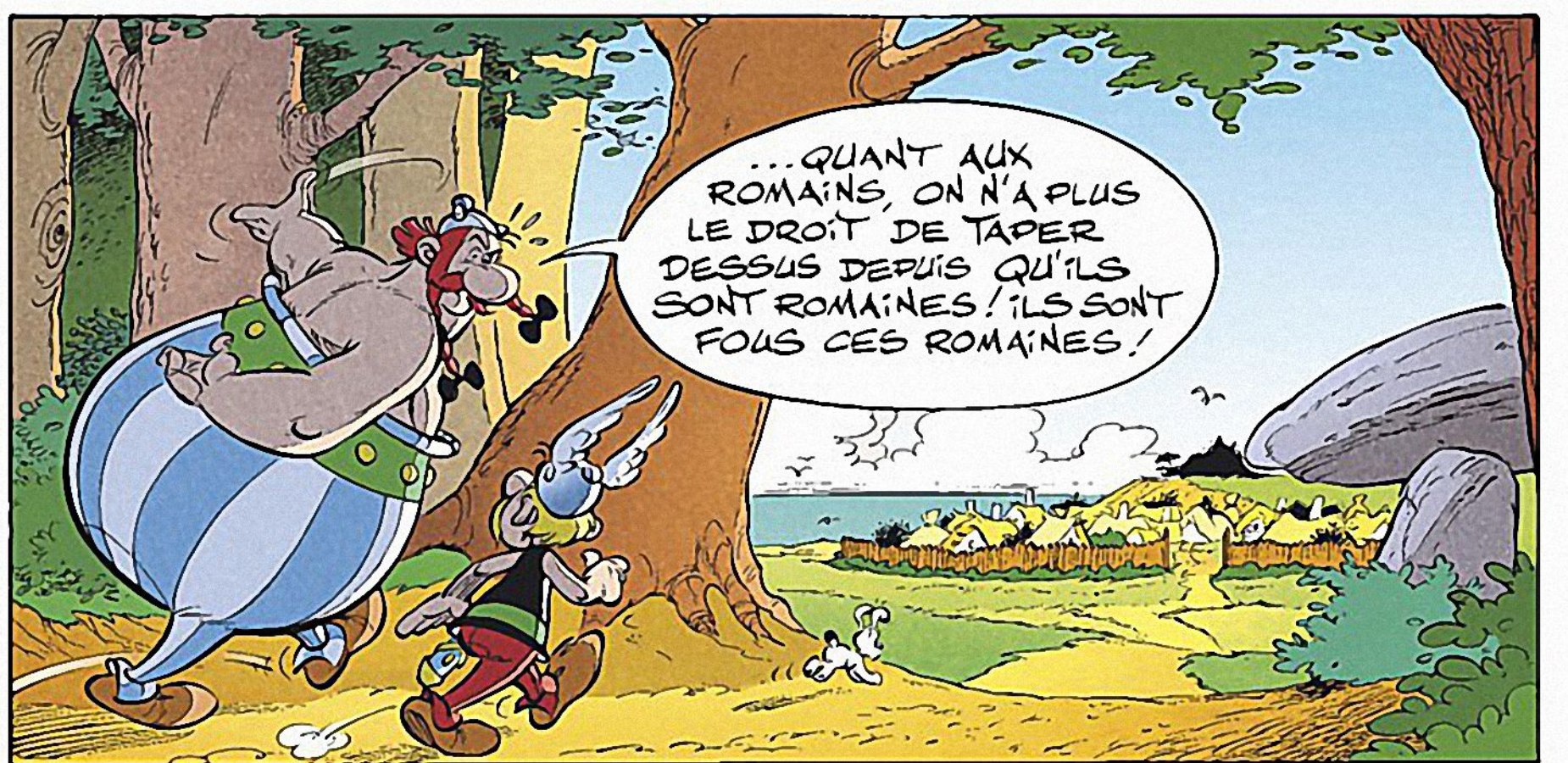
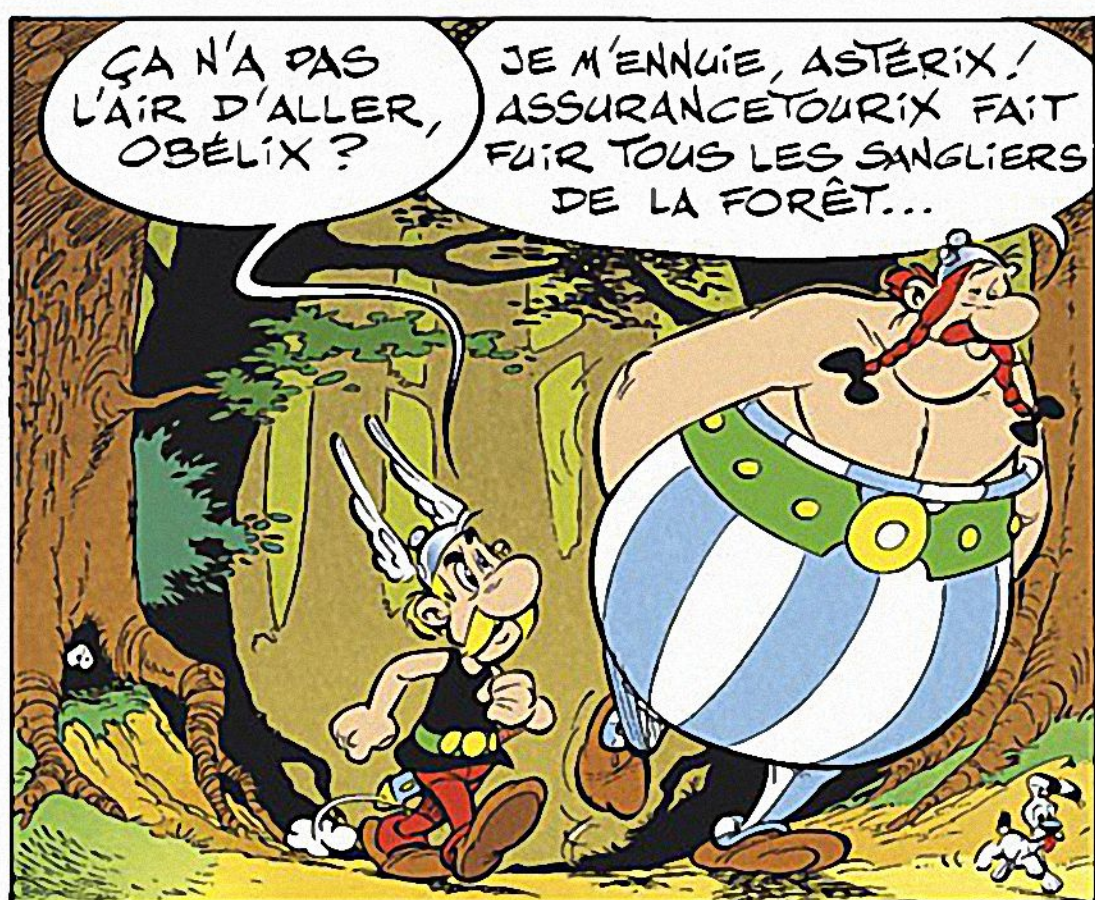
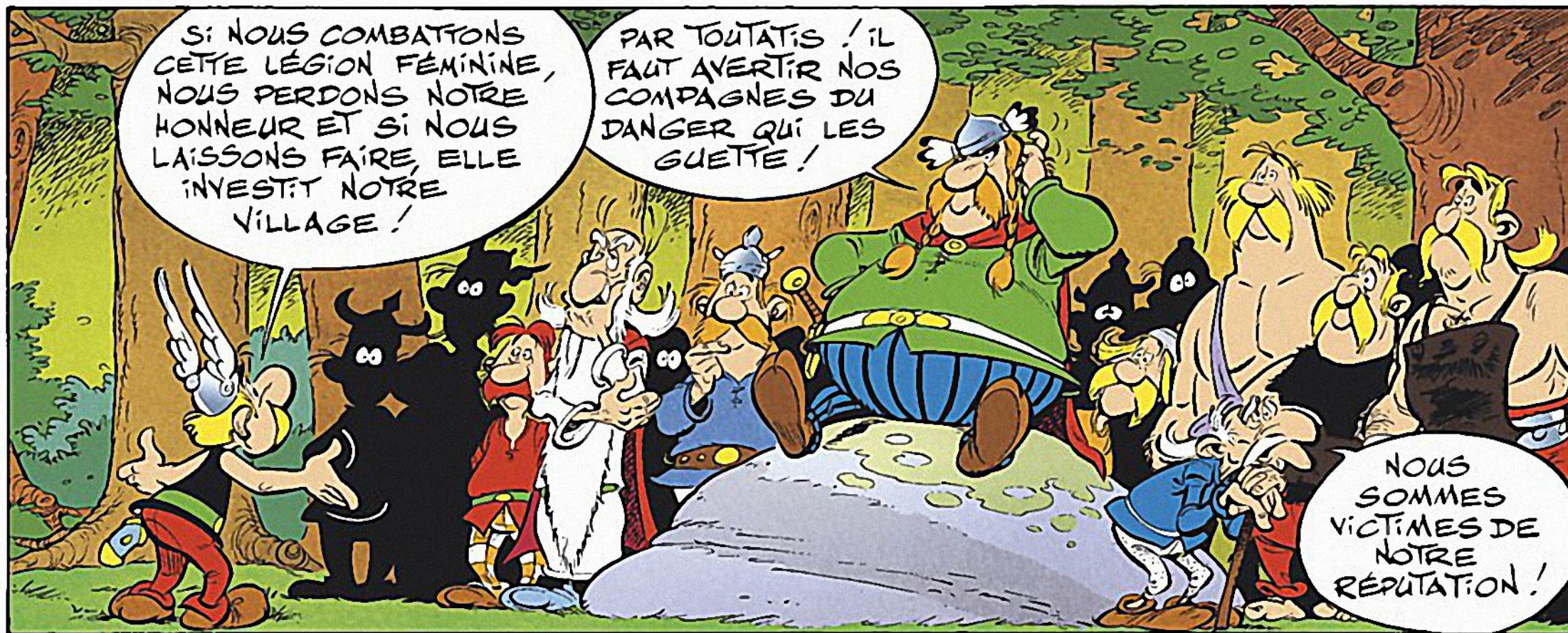
CEPENDANT DANS LA FORÊT QUI SÉPARE LE VILLAGE DU CAMP ROMAIN...

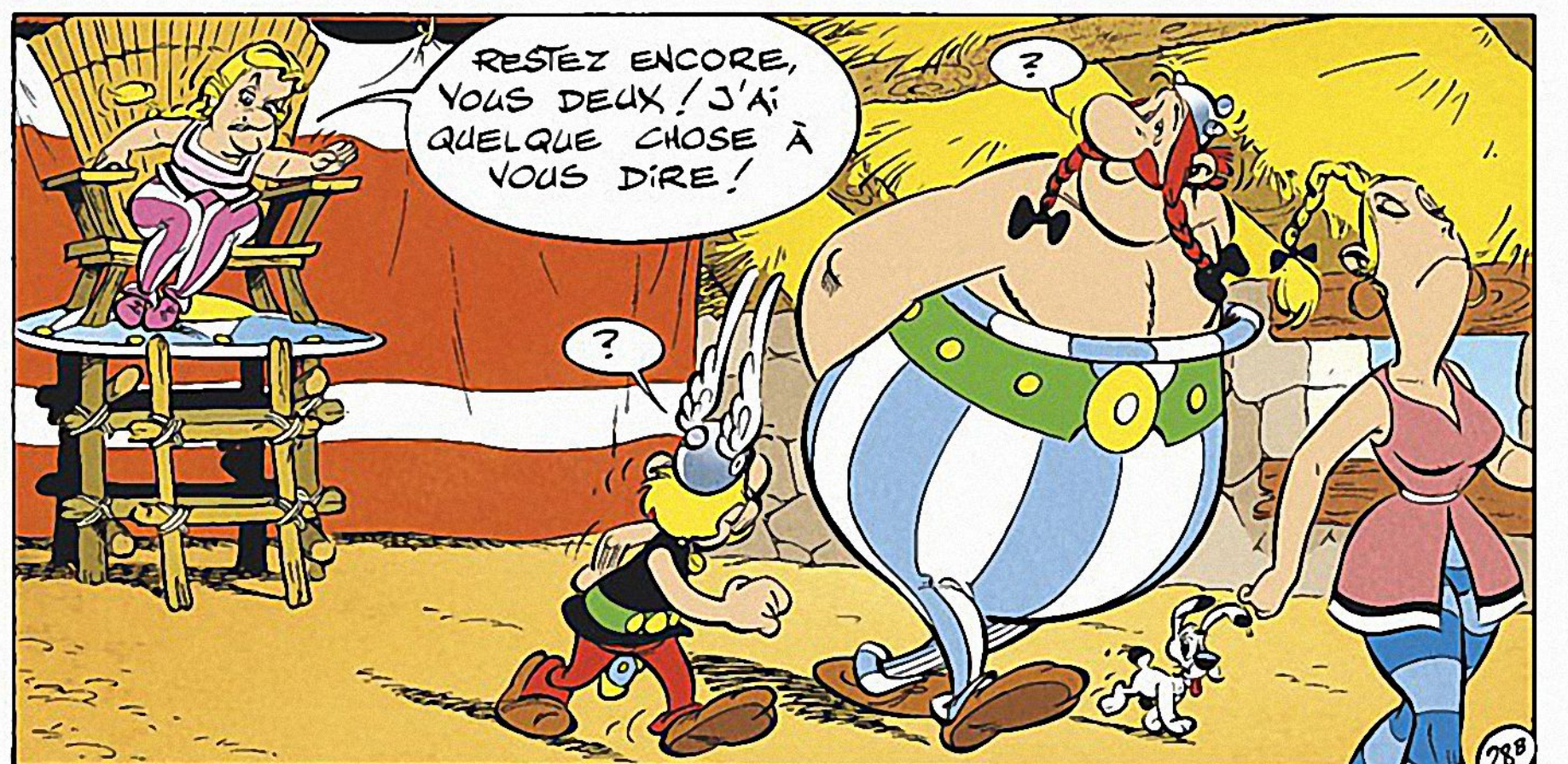
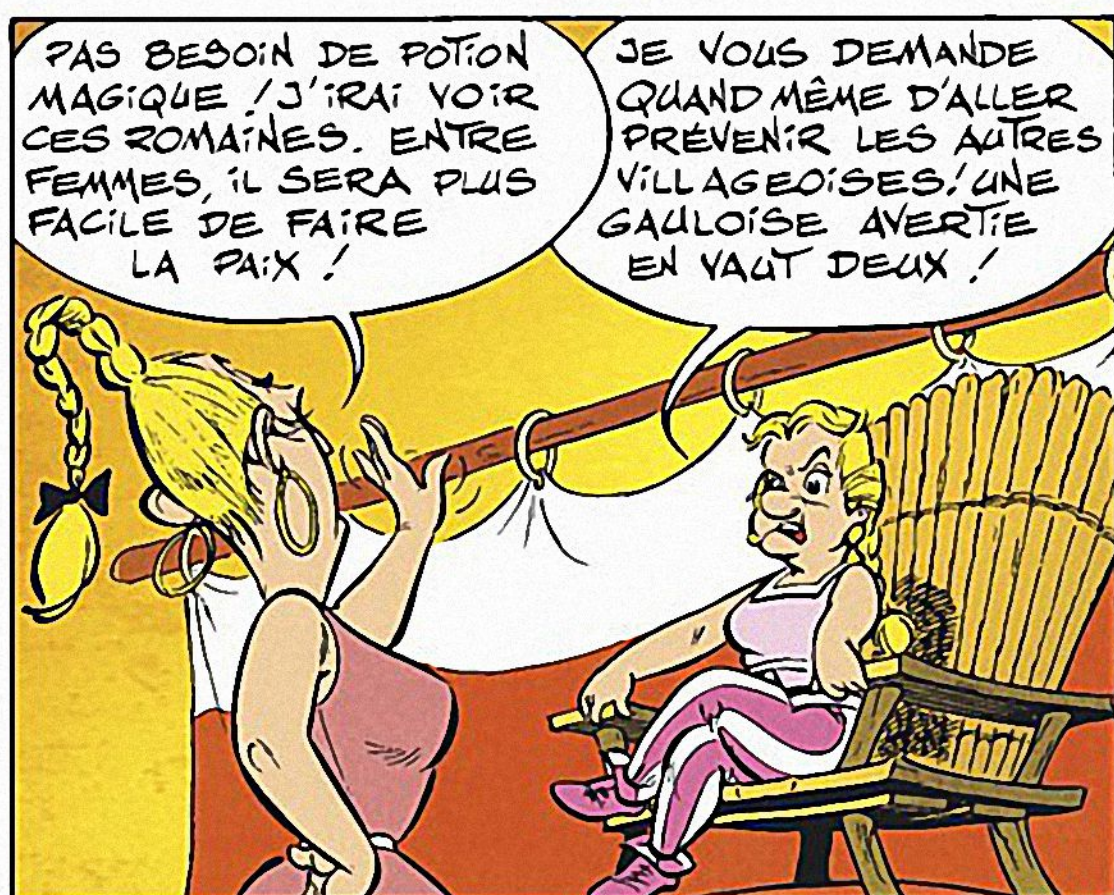
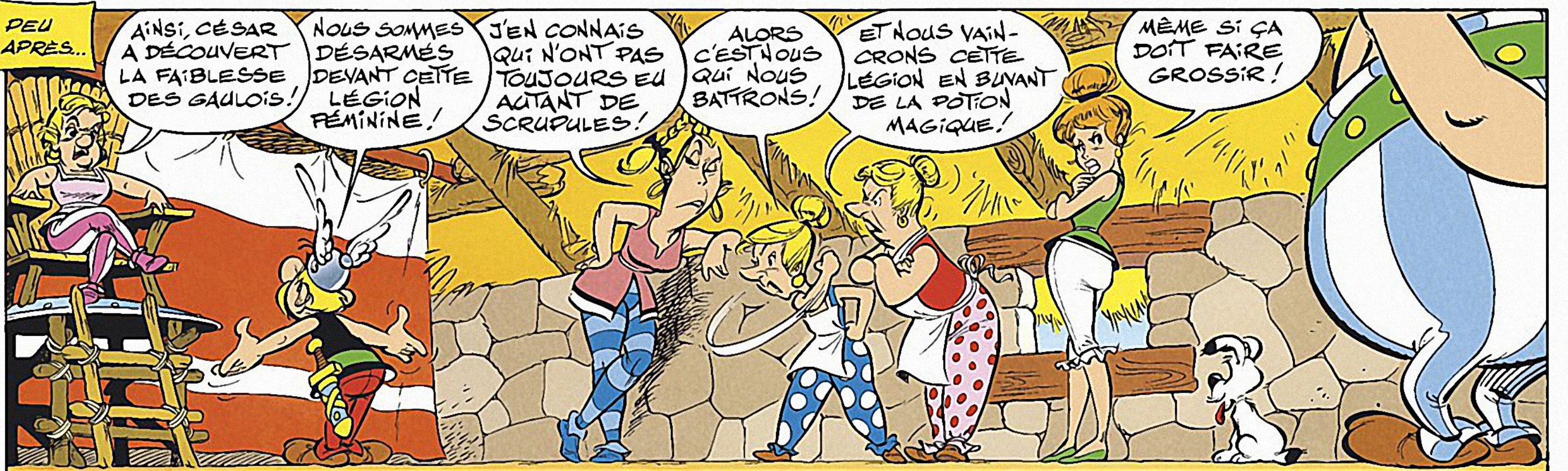
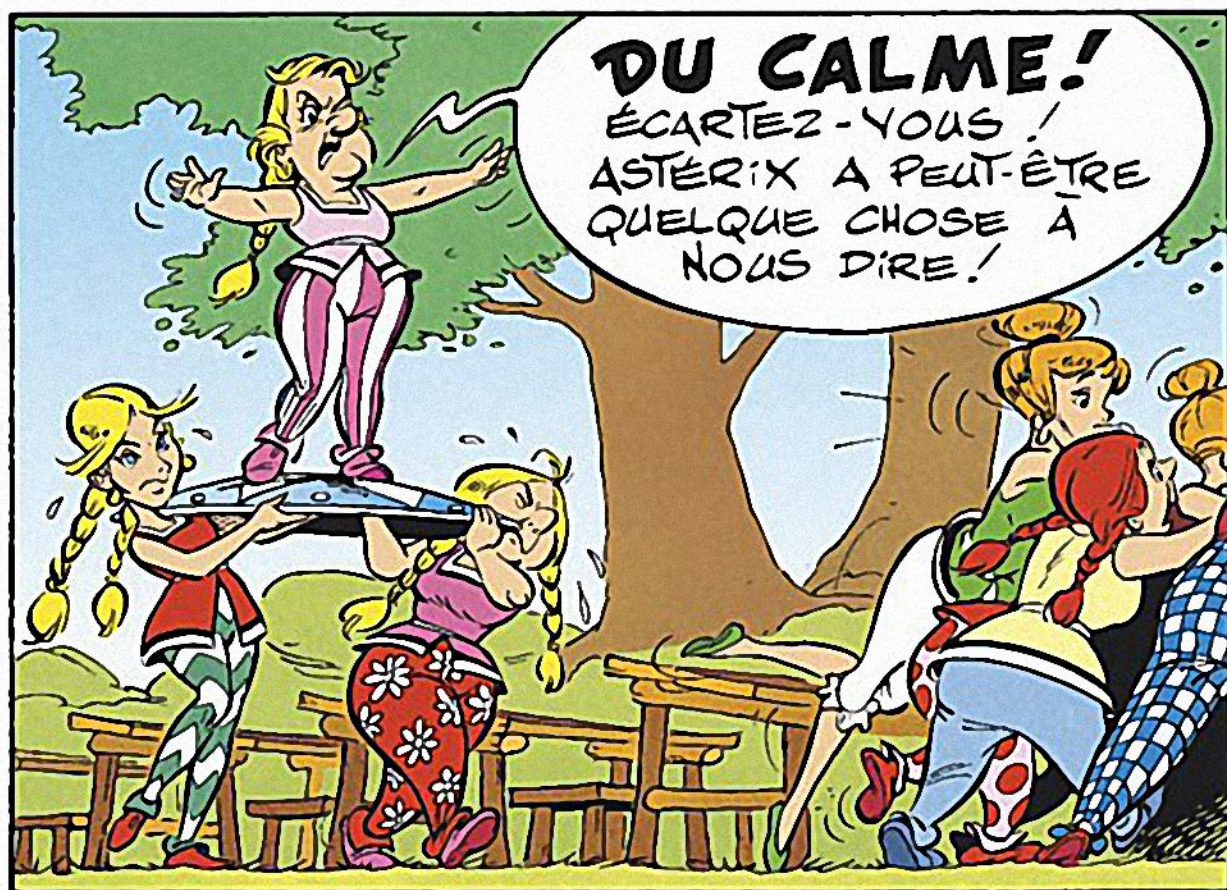
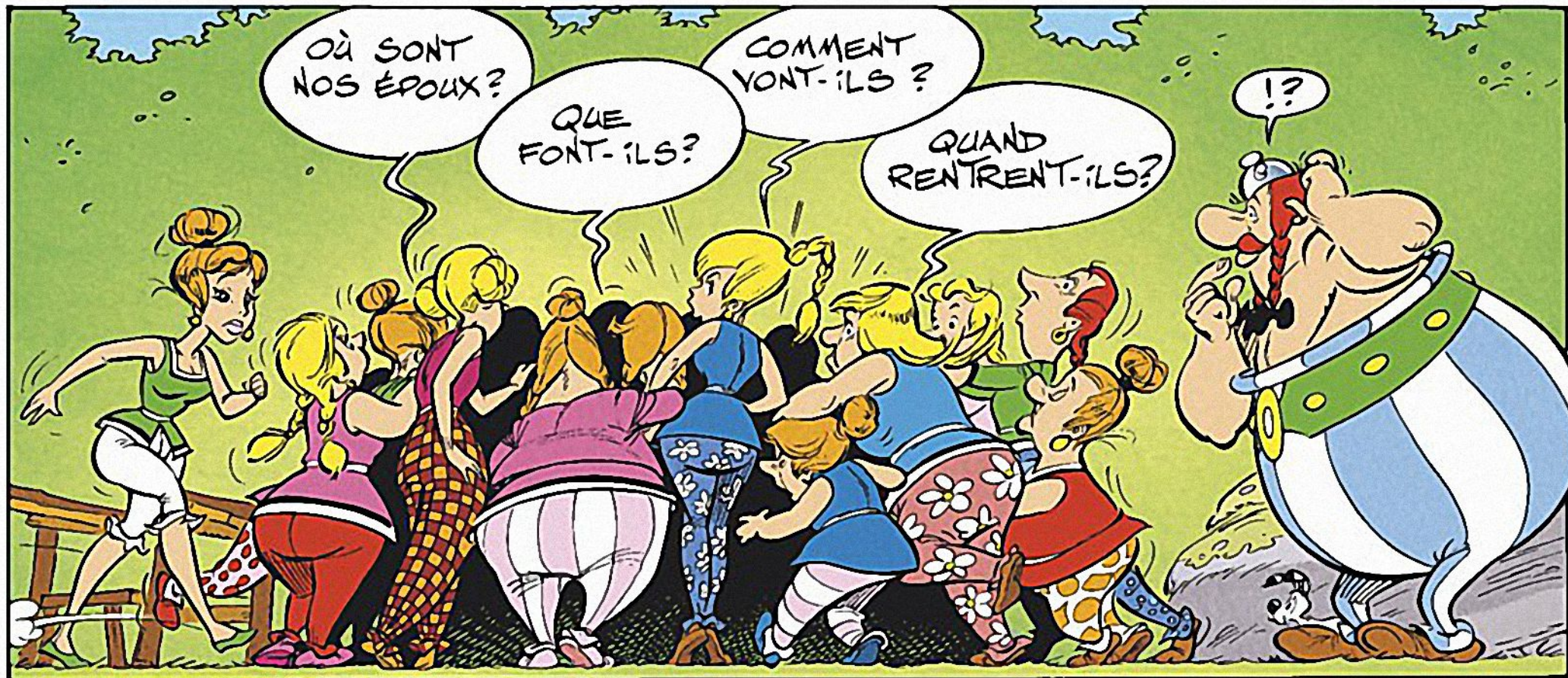


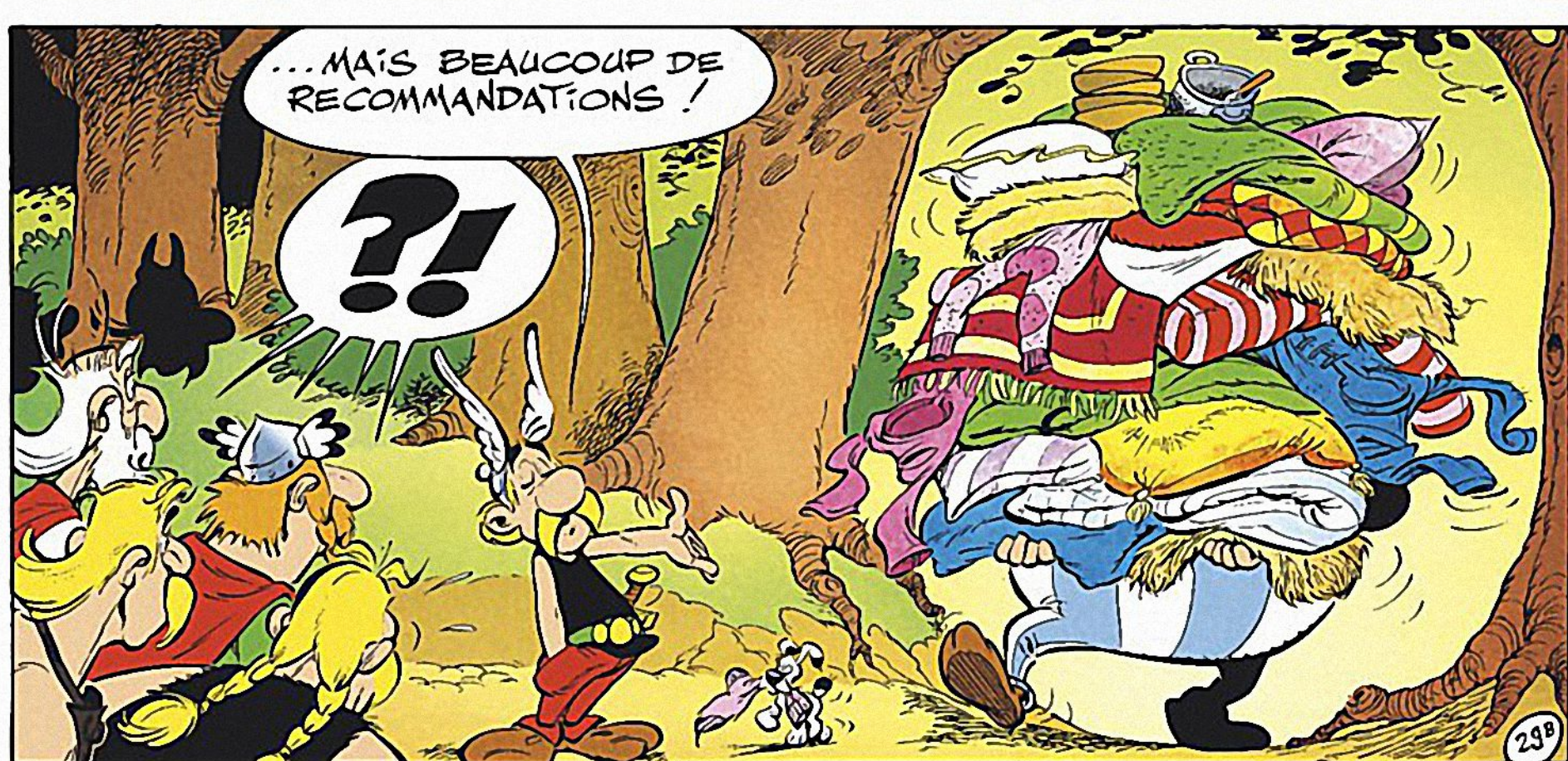
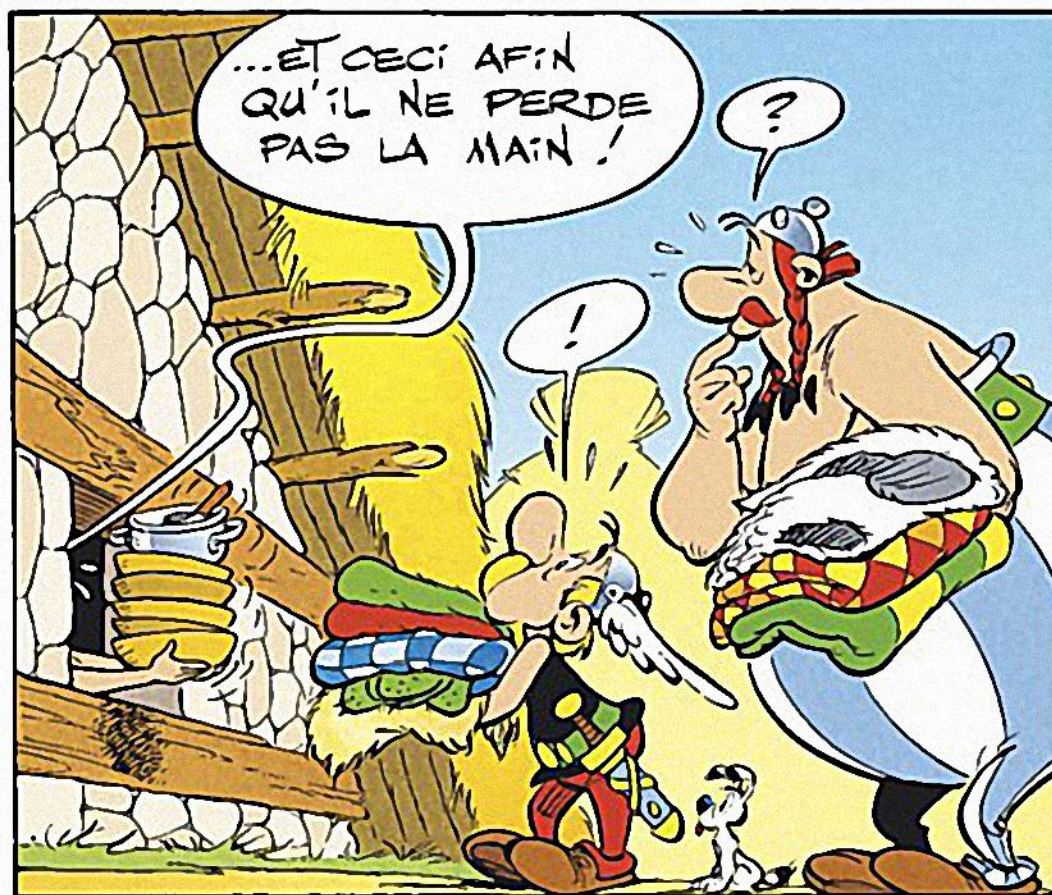
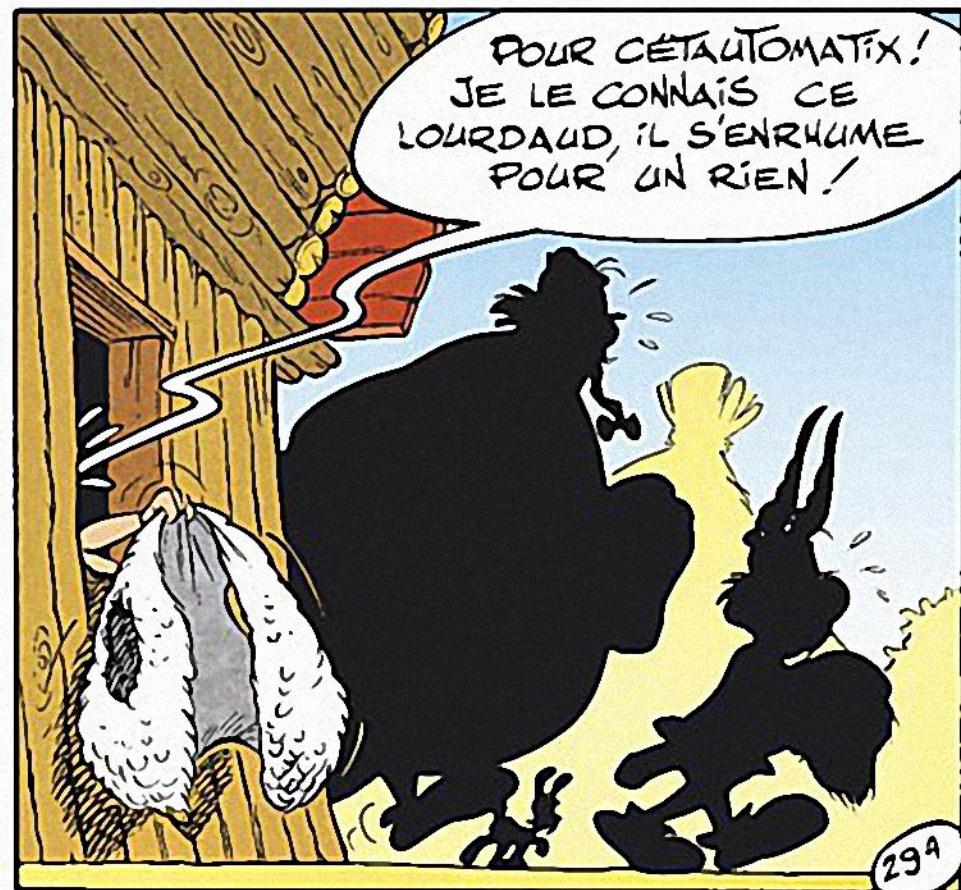
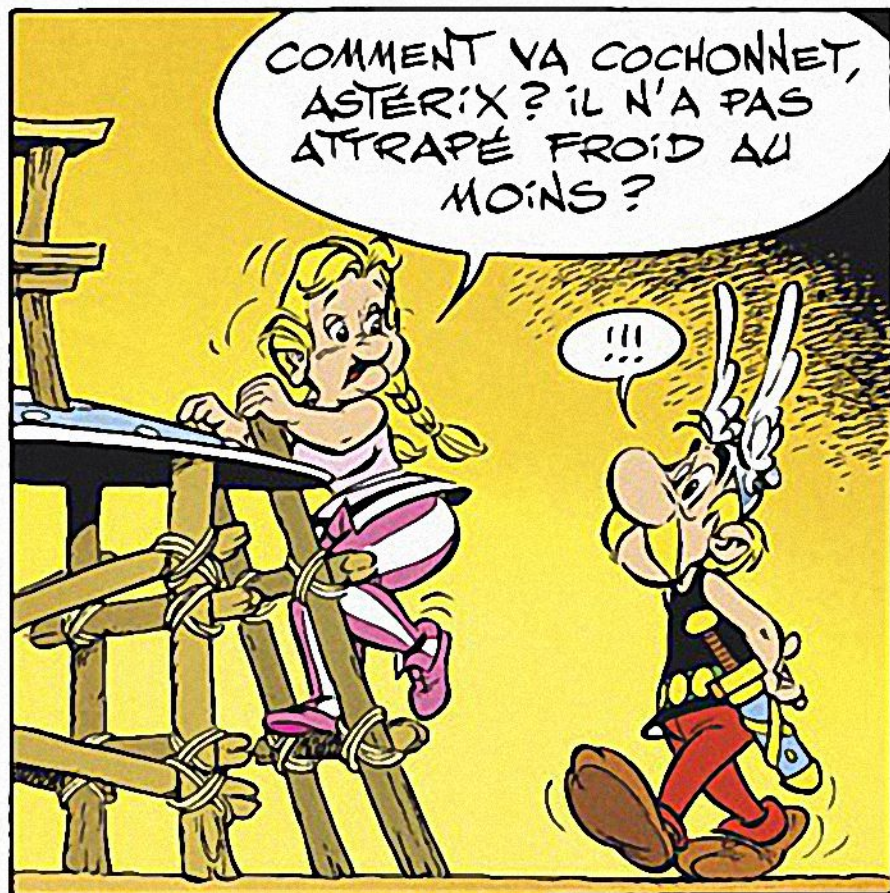




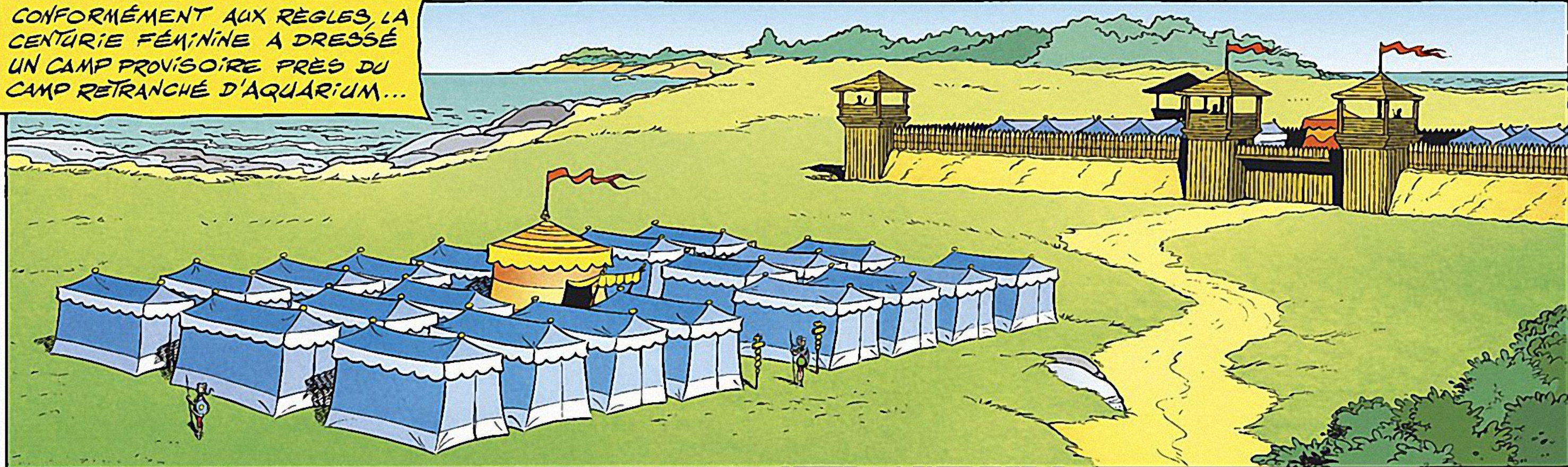








CONFORMÉMENT AUX RÈGLES, LA CENTURIE FÉMININE A DRESSÉ UN CAMP PROVISOIRE PRÈS DU CAMP RETRANCÉ D'AQUARIUM...



... AVEC PARFOIS QUELQUES PETITS DÉRAPAGES!

C'EST QUOI ÇA?

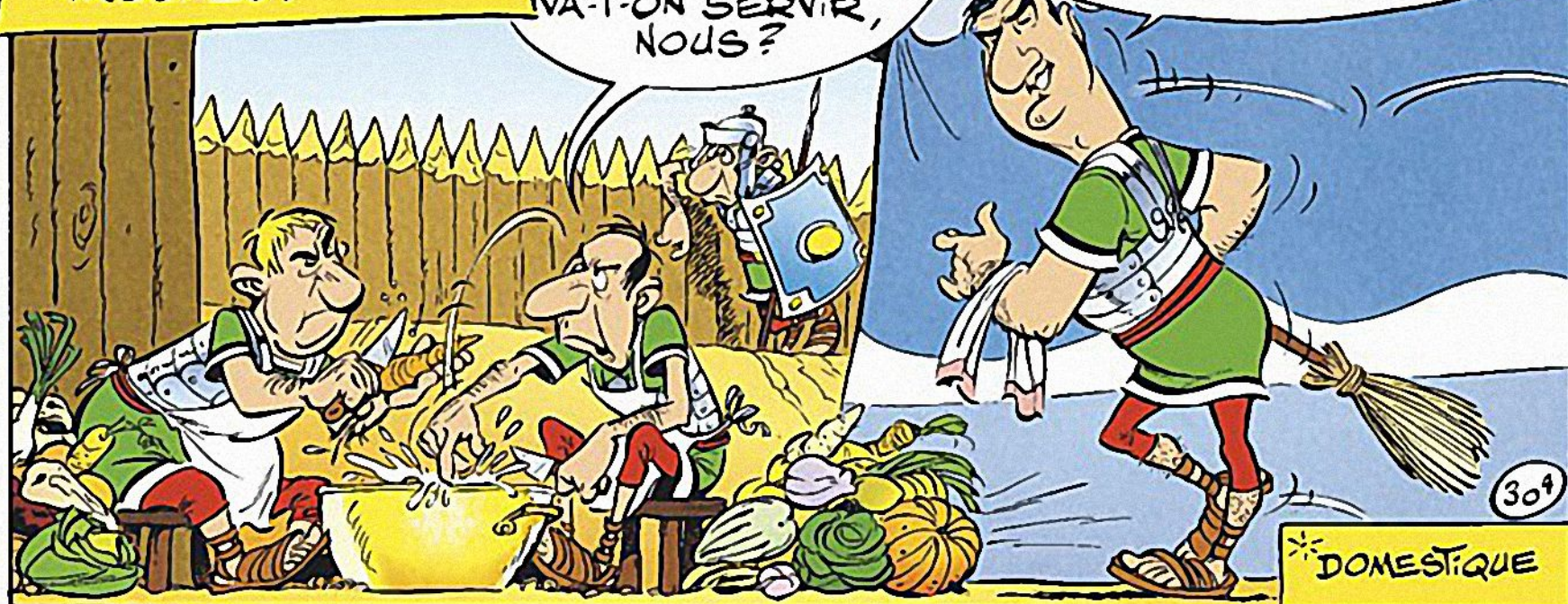
AH, ÇA? C'EST UN TISSU GARANT! GRAND TEINT QUI RÉSISTE AU LAVAGE!



ALORS QUE CHEZ LES CONSIGNÉS D'A CÔTÉ, LA RELEVÉ A RABAÎSSÉ LE MORAL DES TROUPES.

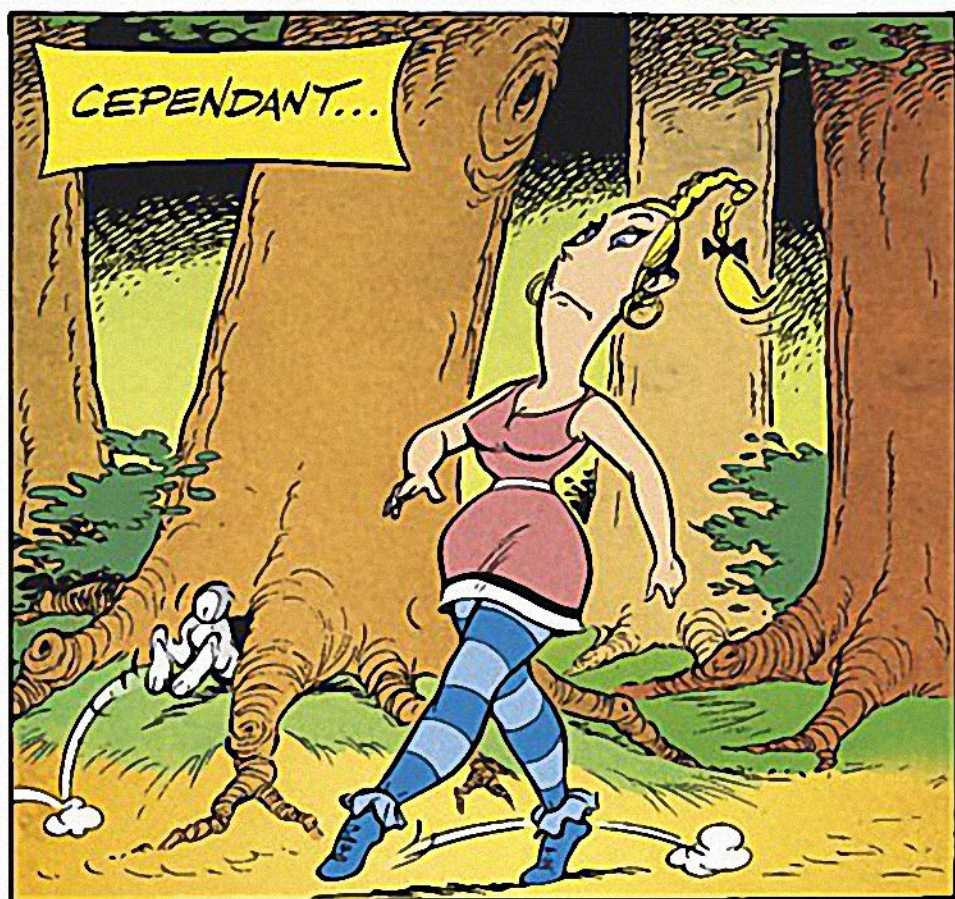
SI LES FEMMES PEUVENT ENTRER DANS LA LÉGION, ALORS À QUOI VA-T-ON SERVIR, NOUS?

MA QU'EST-CE QUE TU DIS, LÀ? MOI, ZÉ FERAIS MÊME LE DOMESTICUS * DANS CETTE LÉZION LÀ!

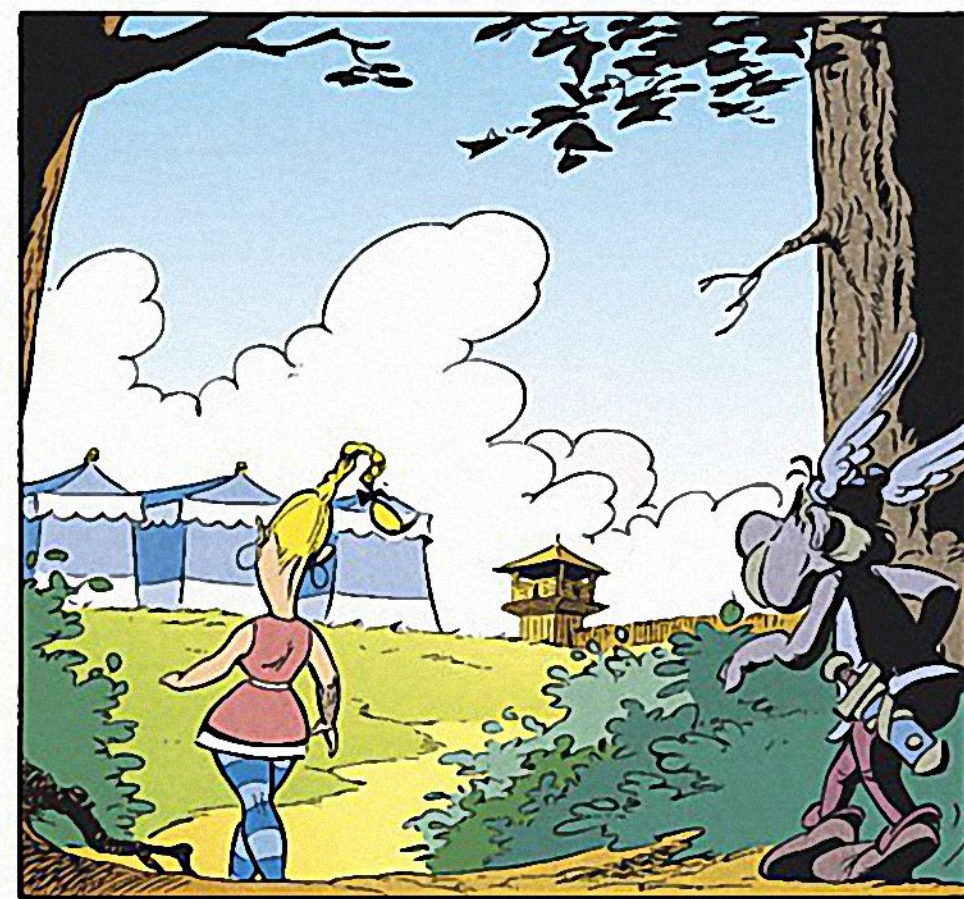
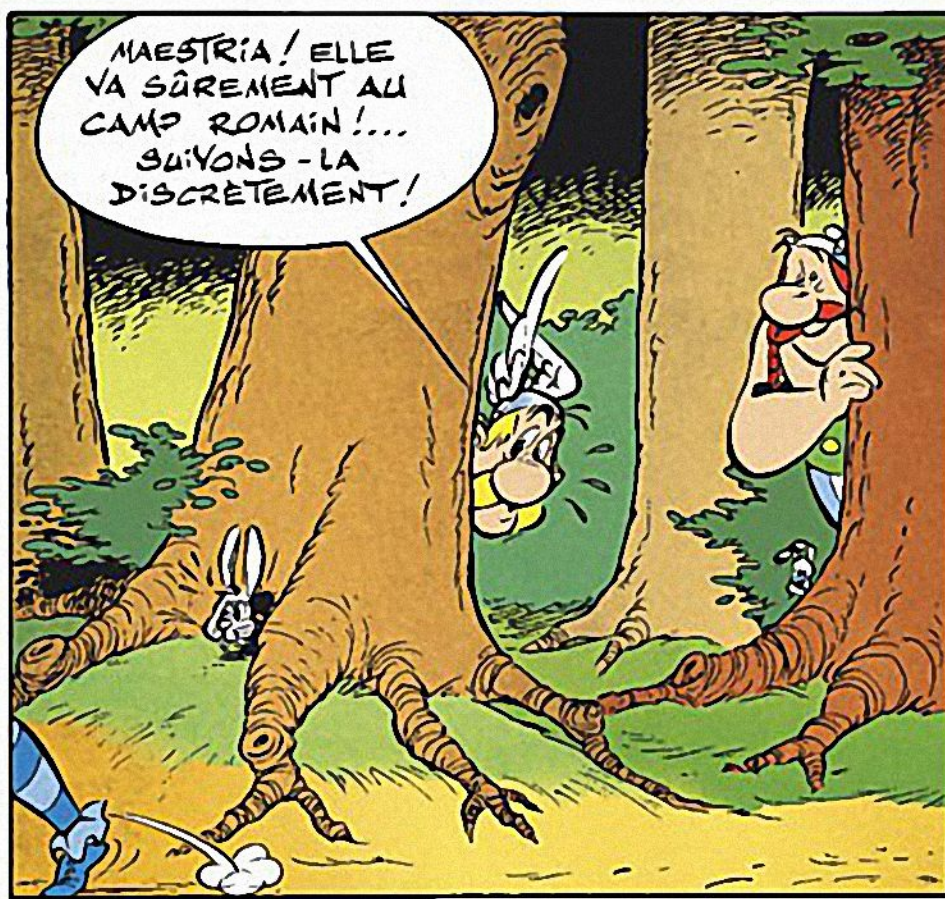


DOMESTIQUE

CEPENDANT...

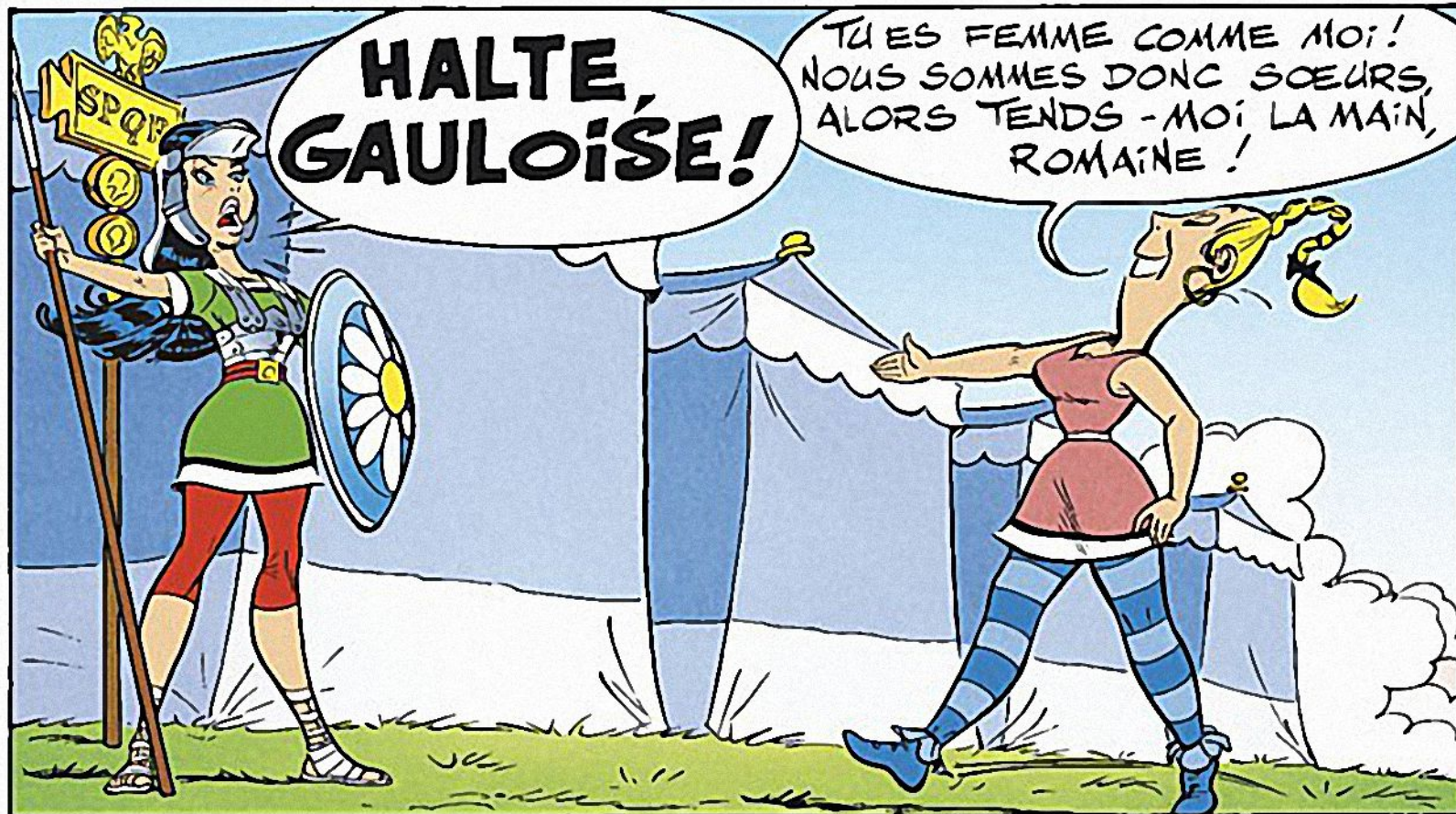


MAESTRIA! ELLE VA SÛREMENT AU CAMP ROMAIN!... SUIVONS-LA DISCRÈTEMENT!

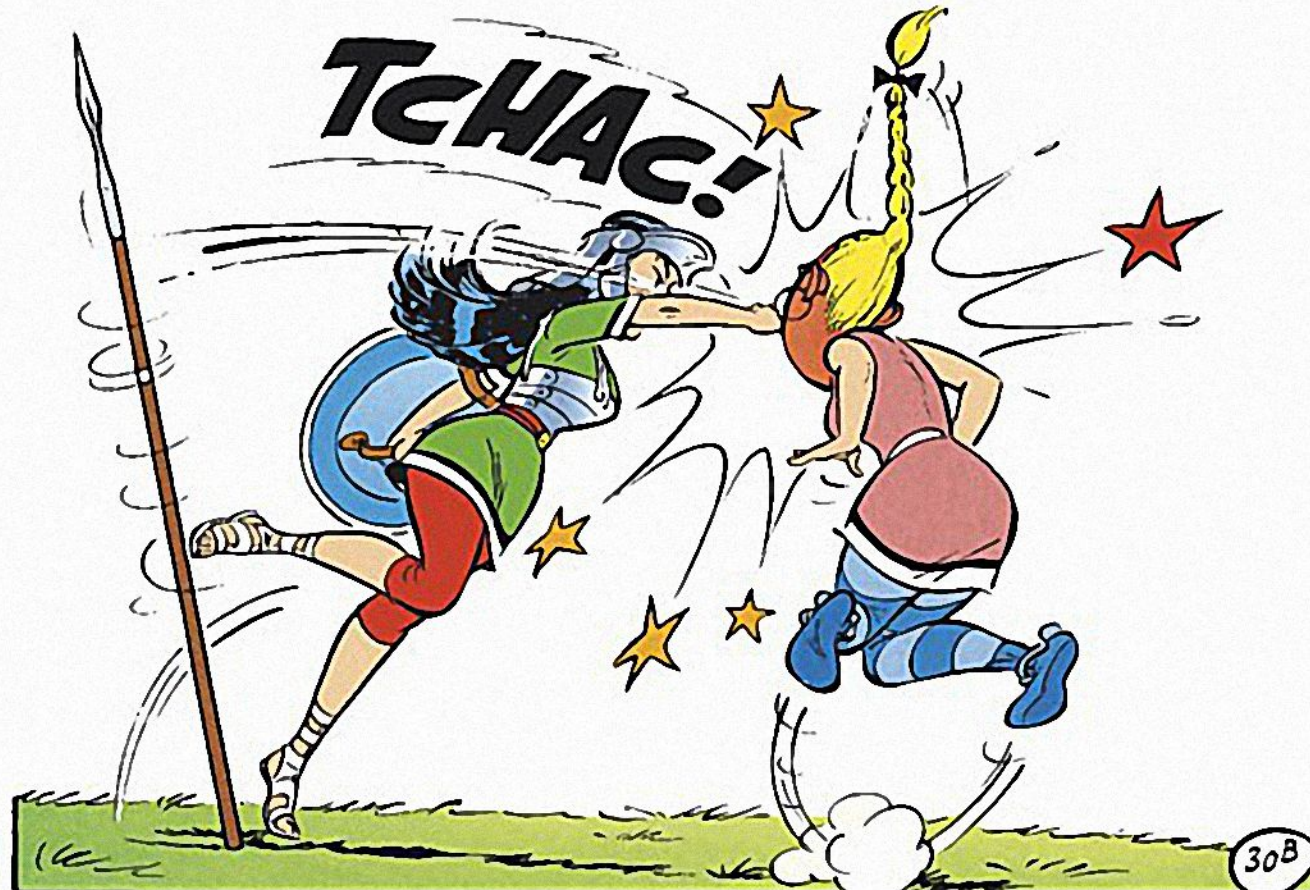


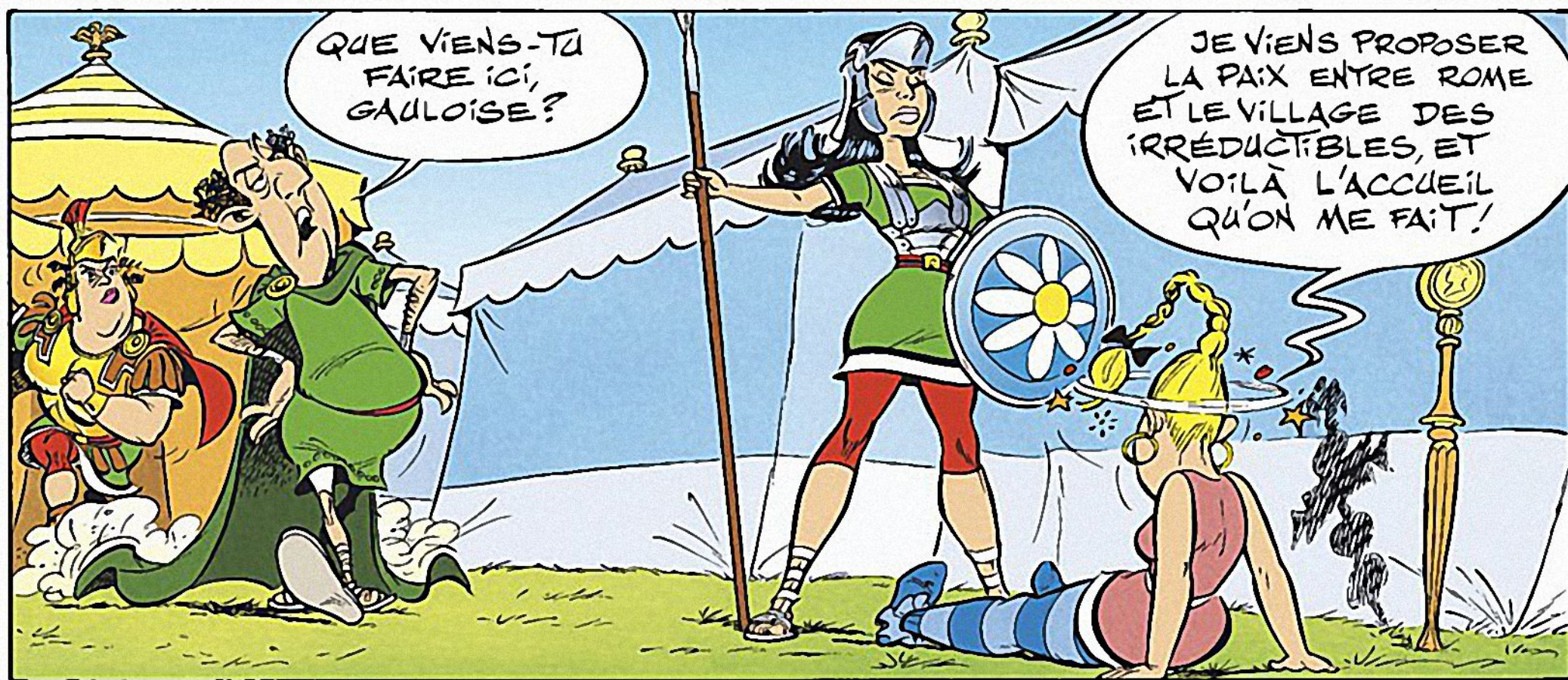
HALTE, GAULOISE!

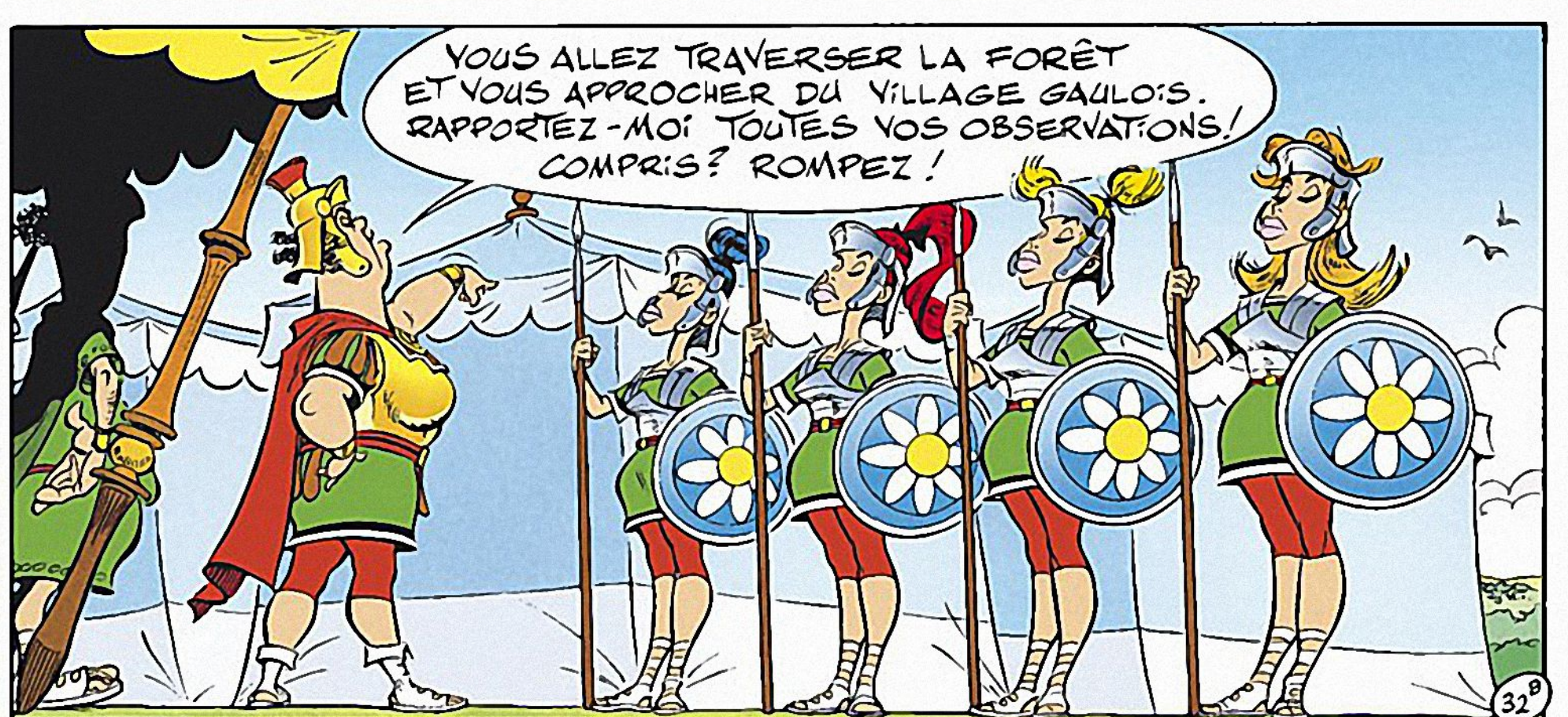
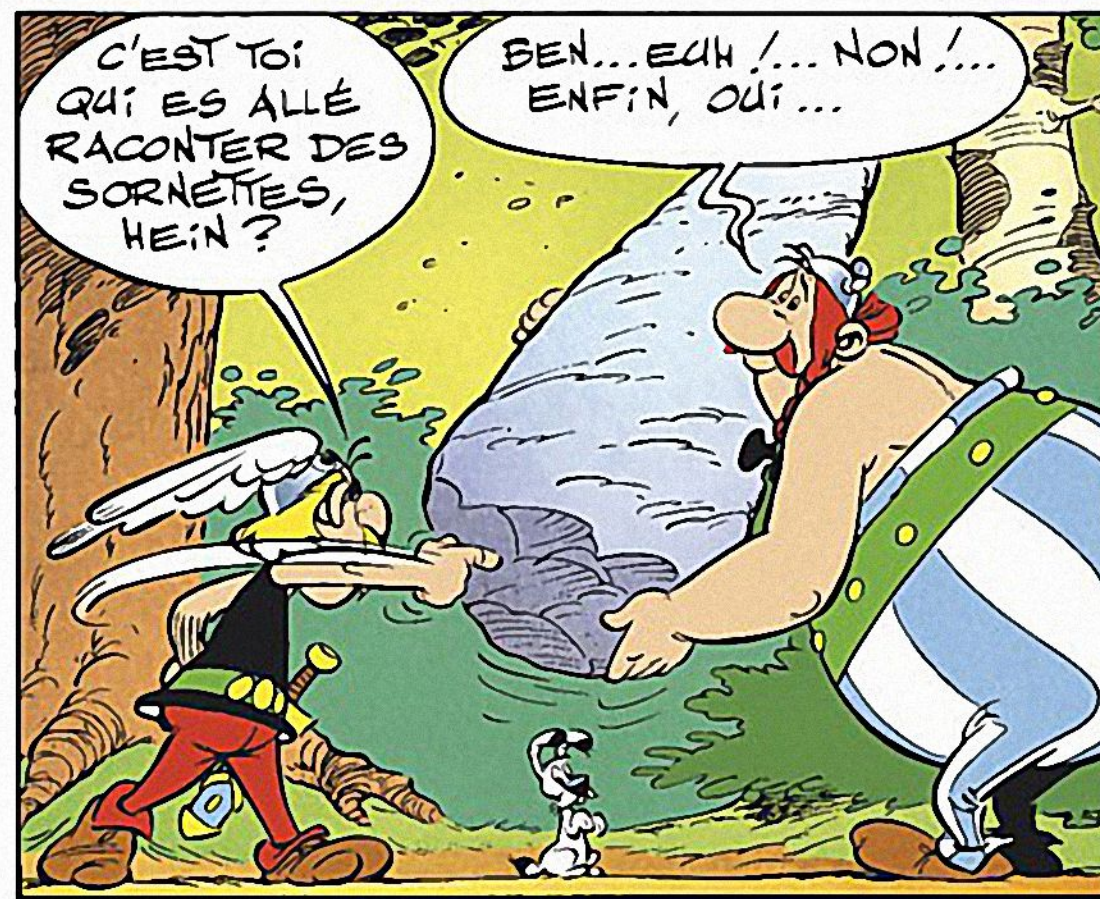
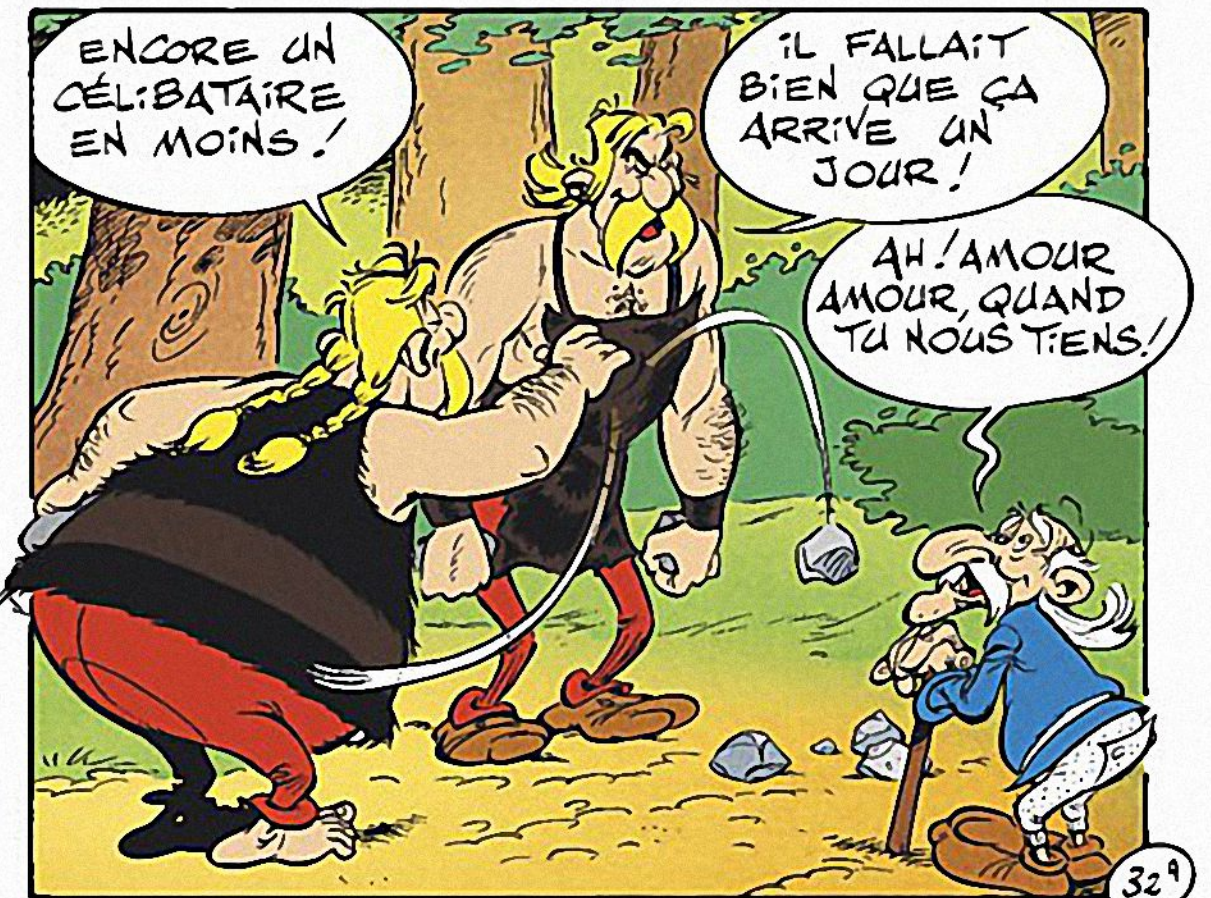
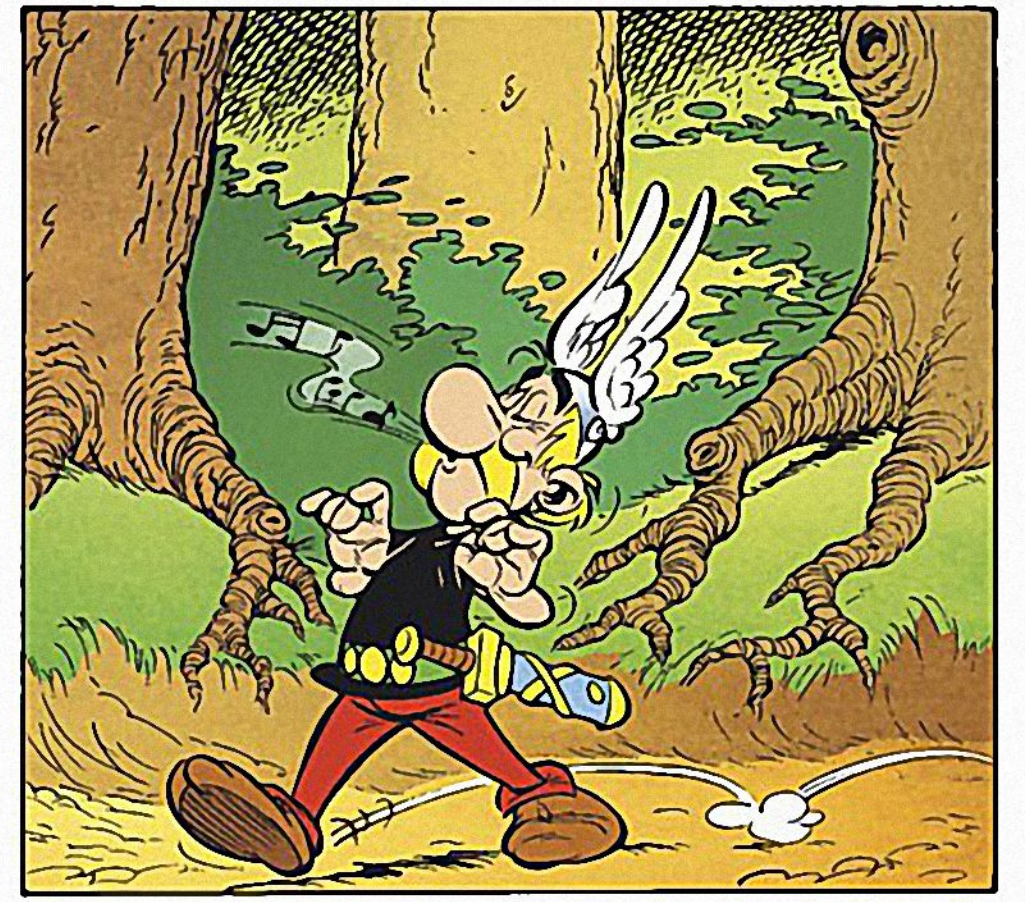
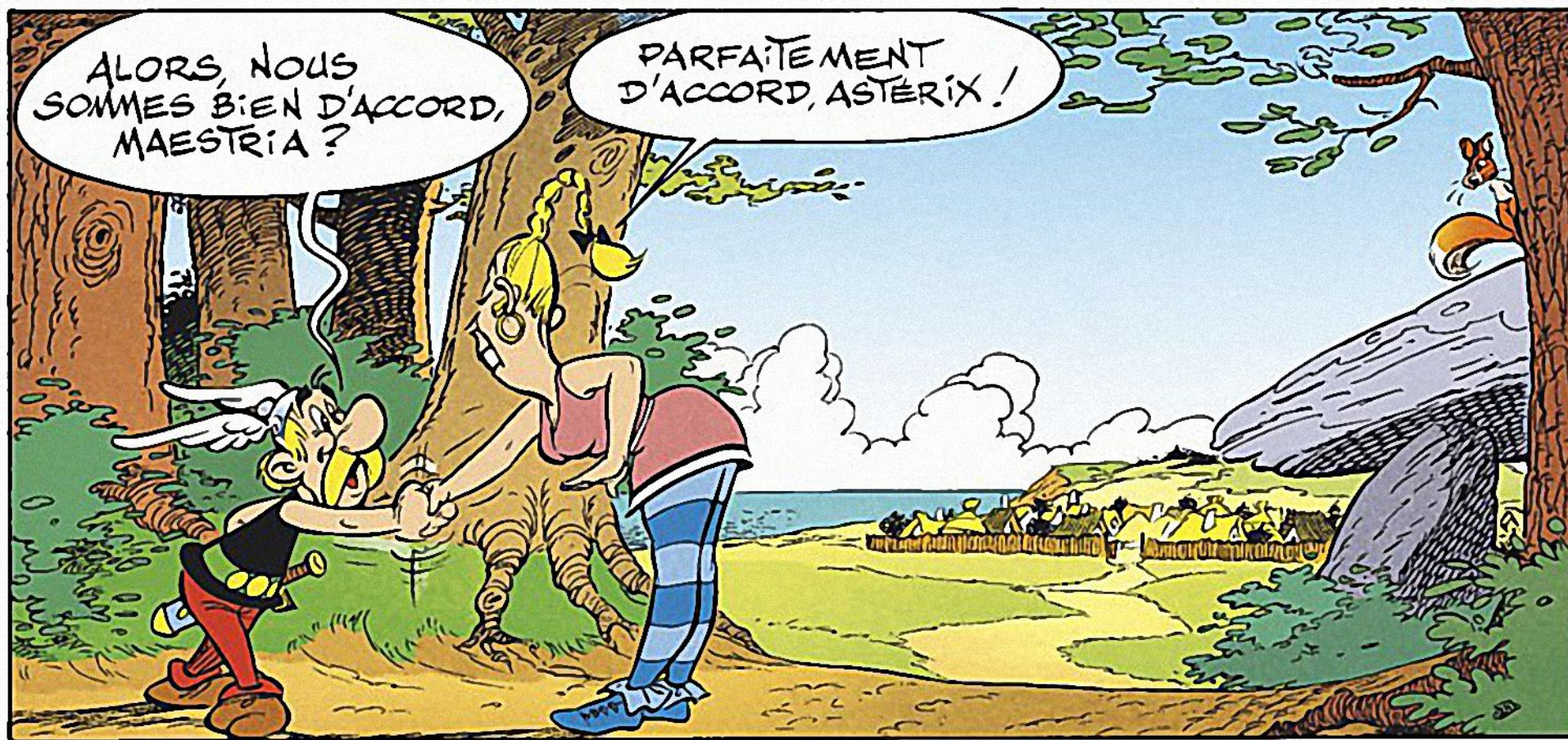
TU ES FEMME COMME MOI! NOUS SOMMES DONC SŒURS, ALORS TENDS-MOI LA MAIN, ROMAINE!

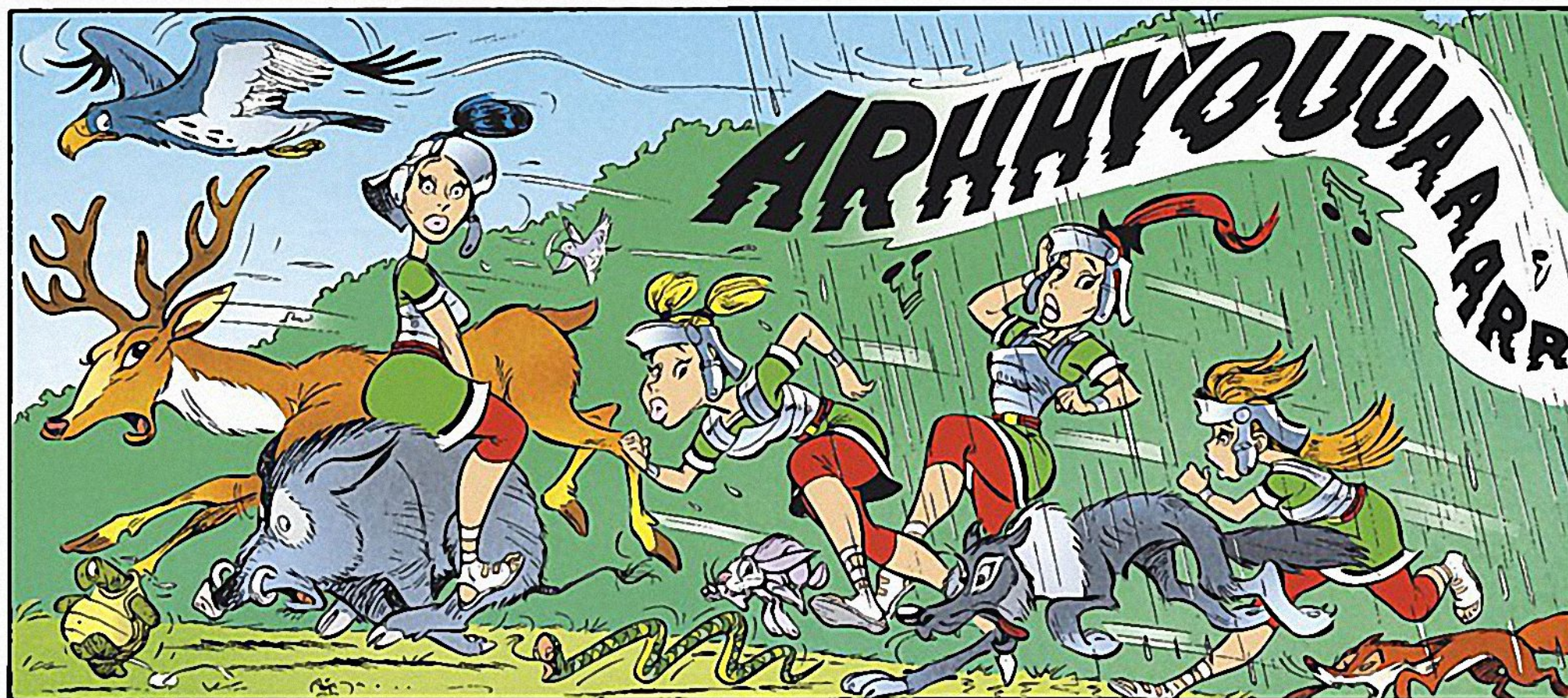
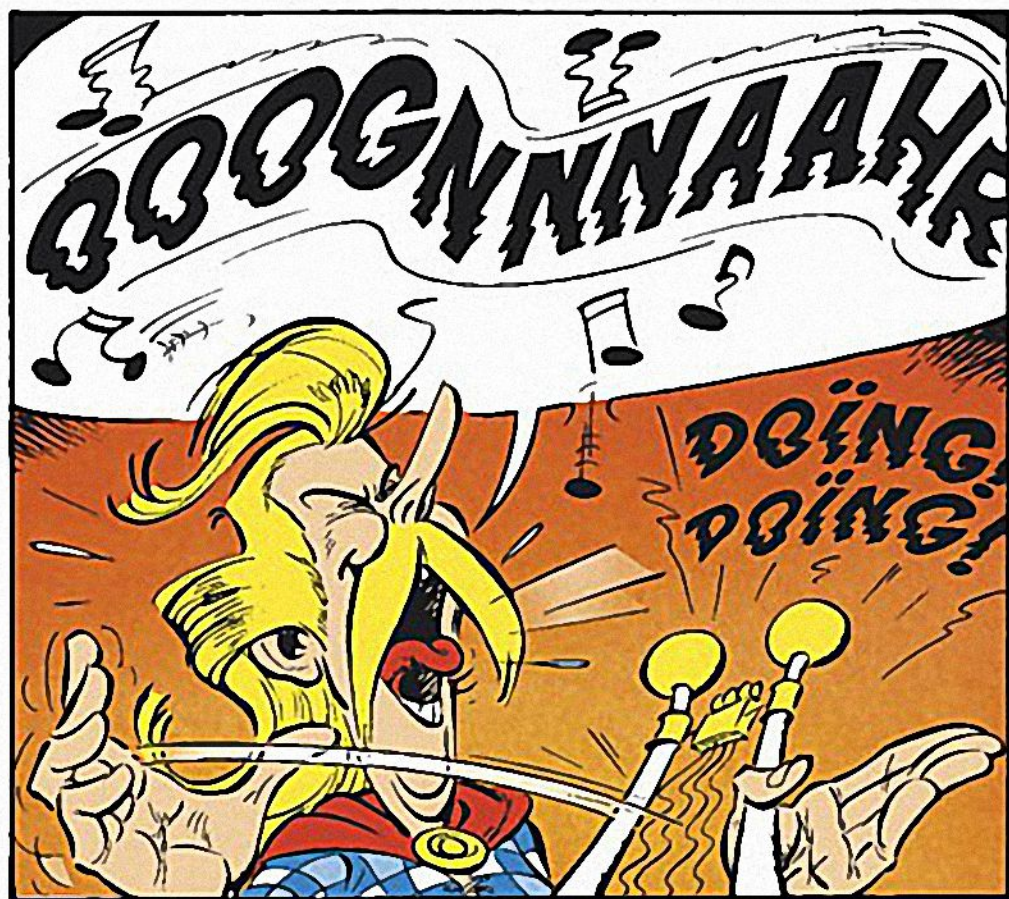
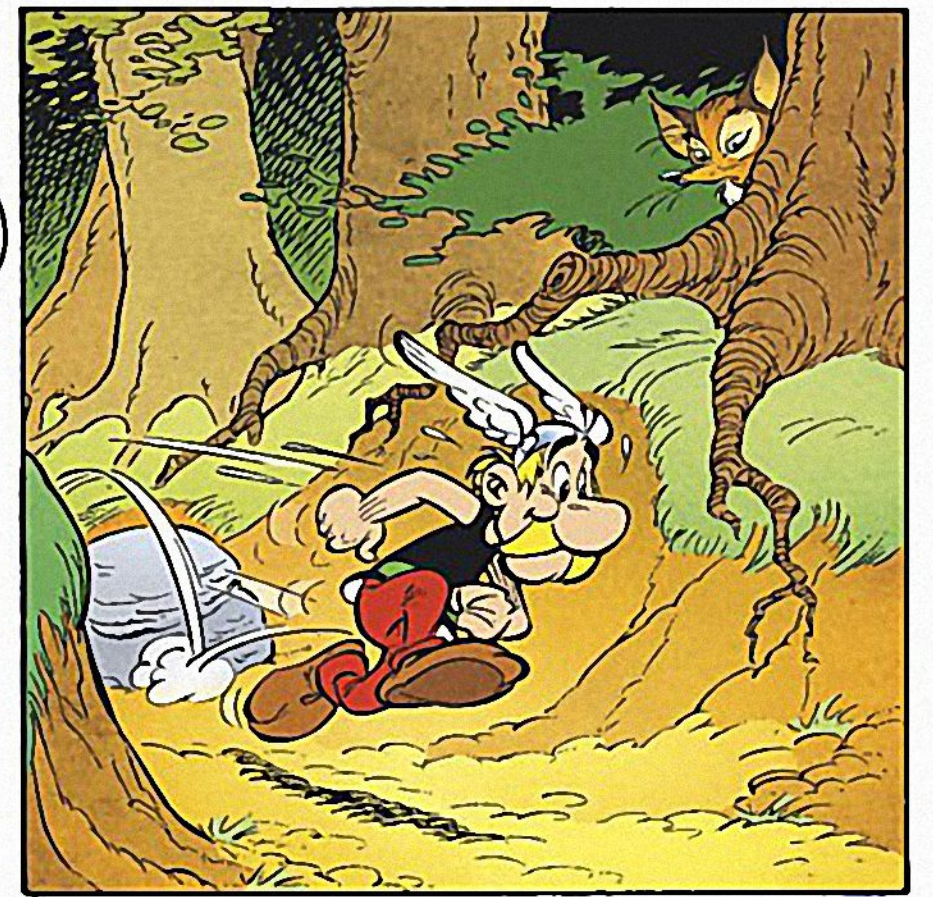
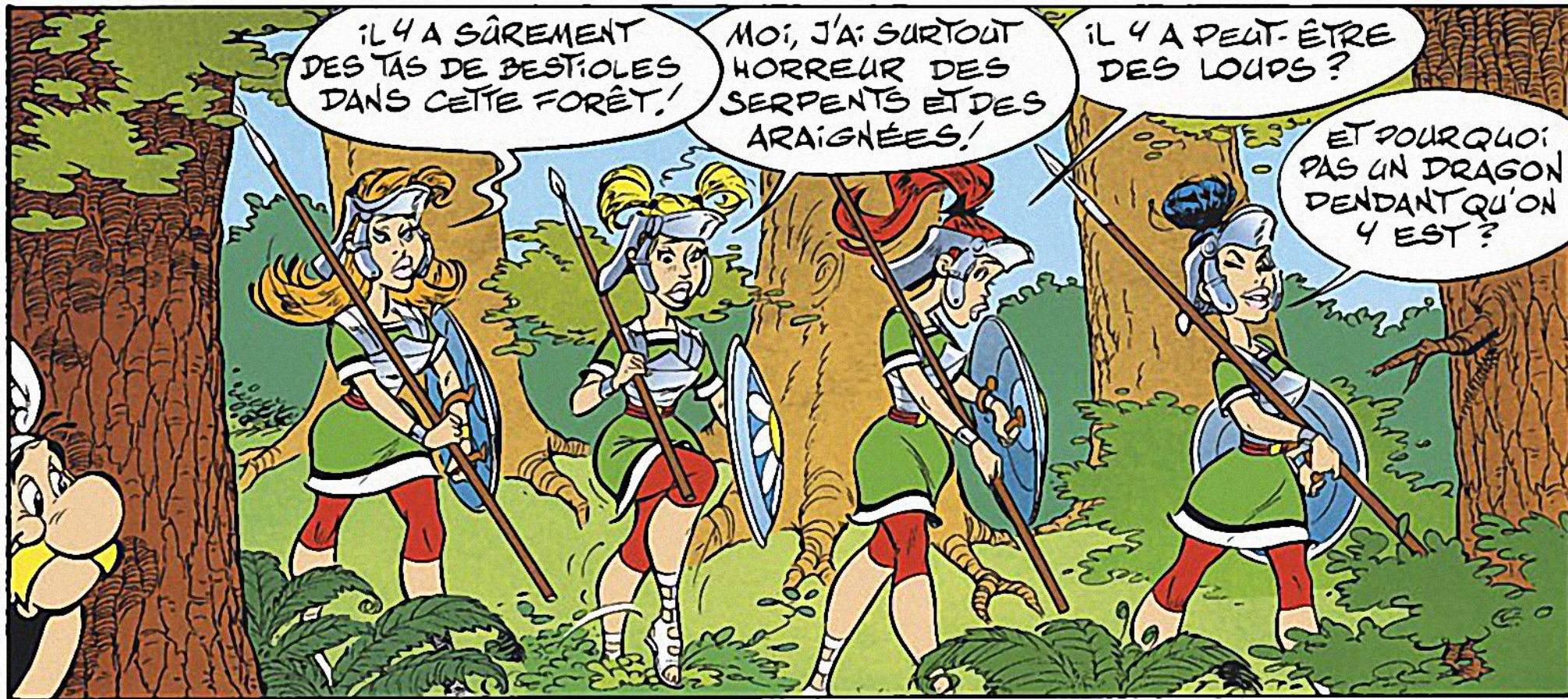


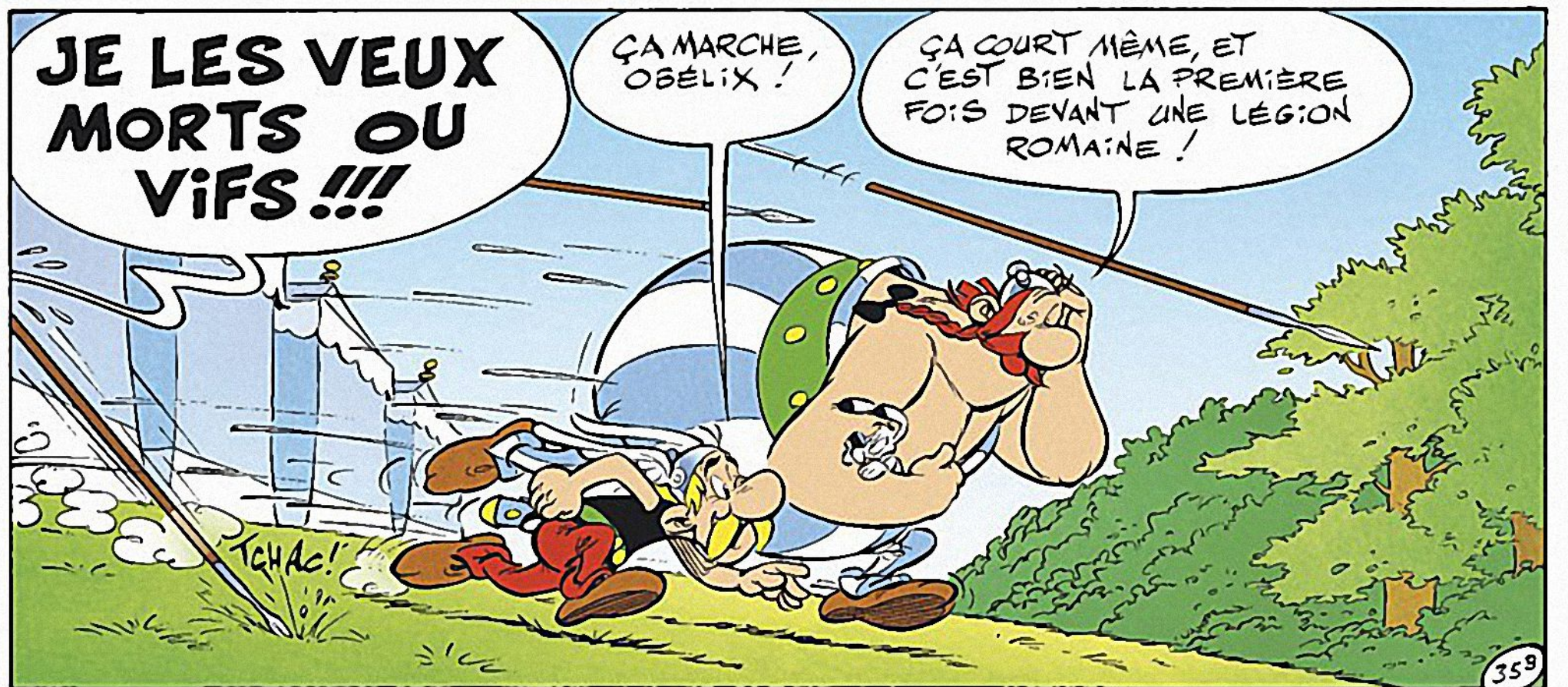
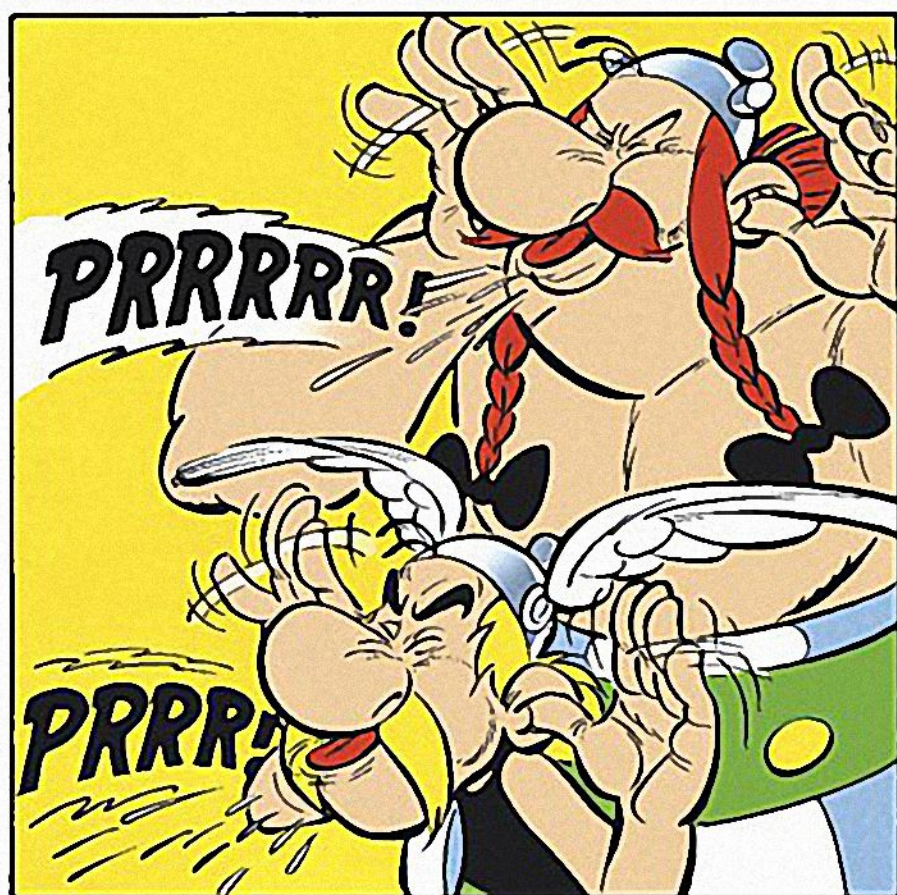
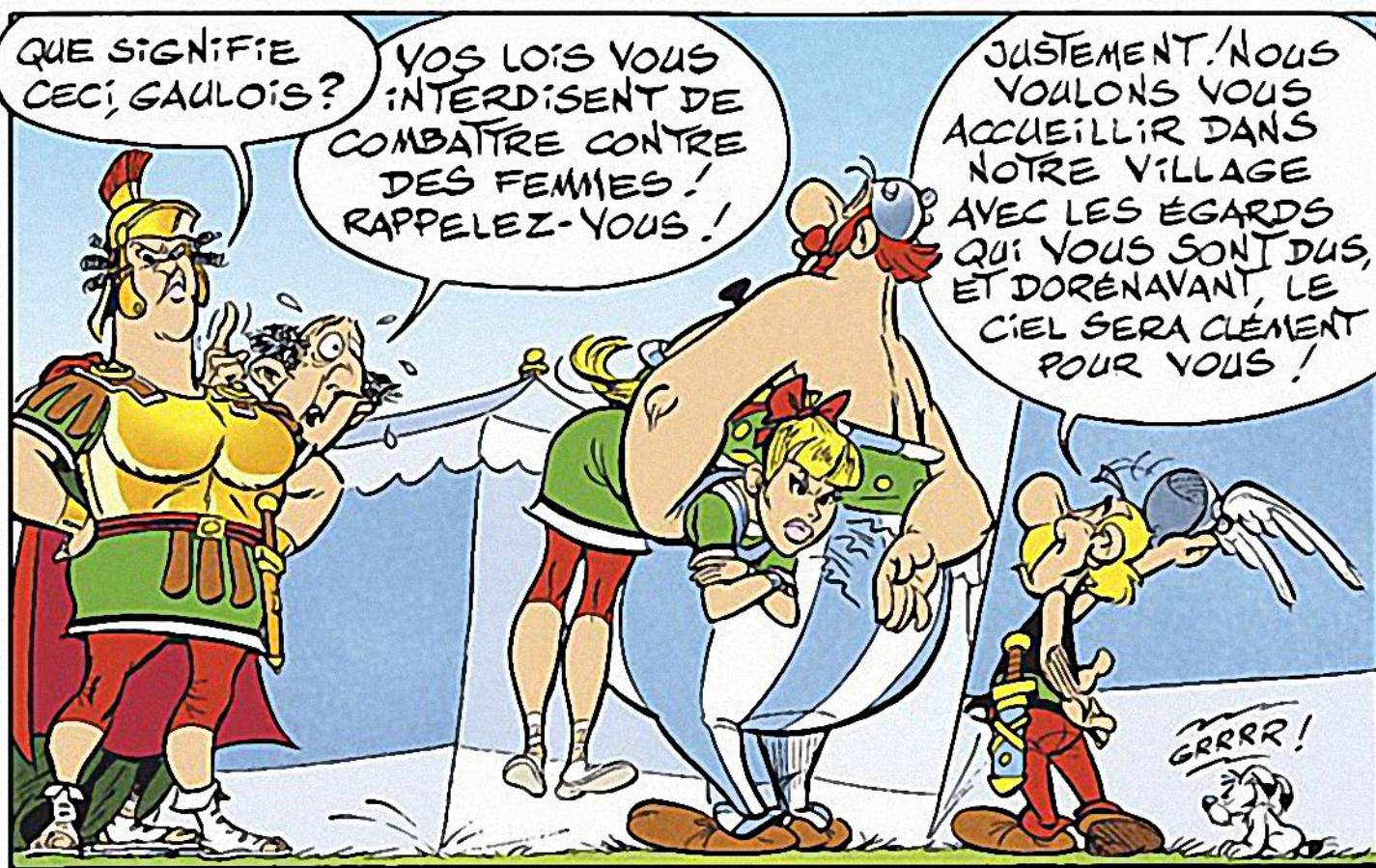
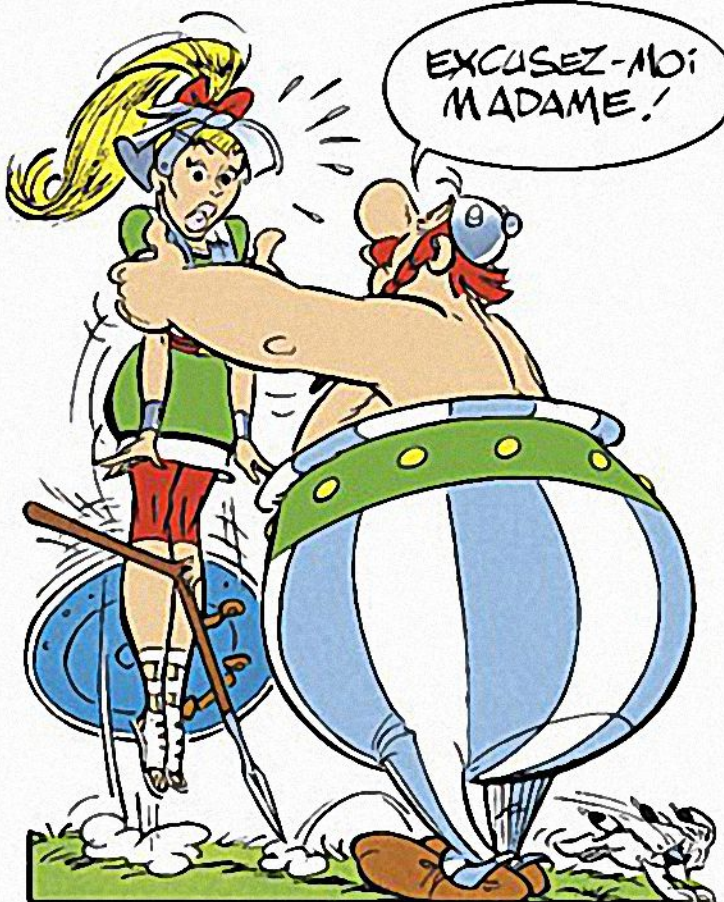
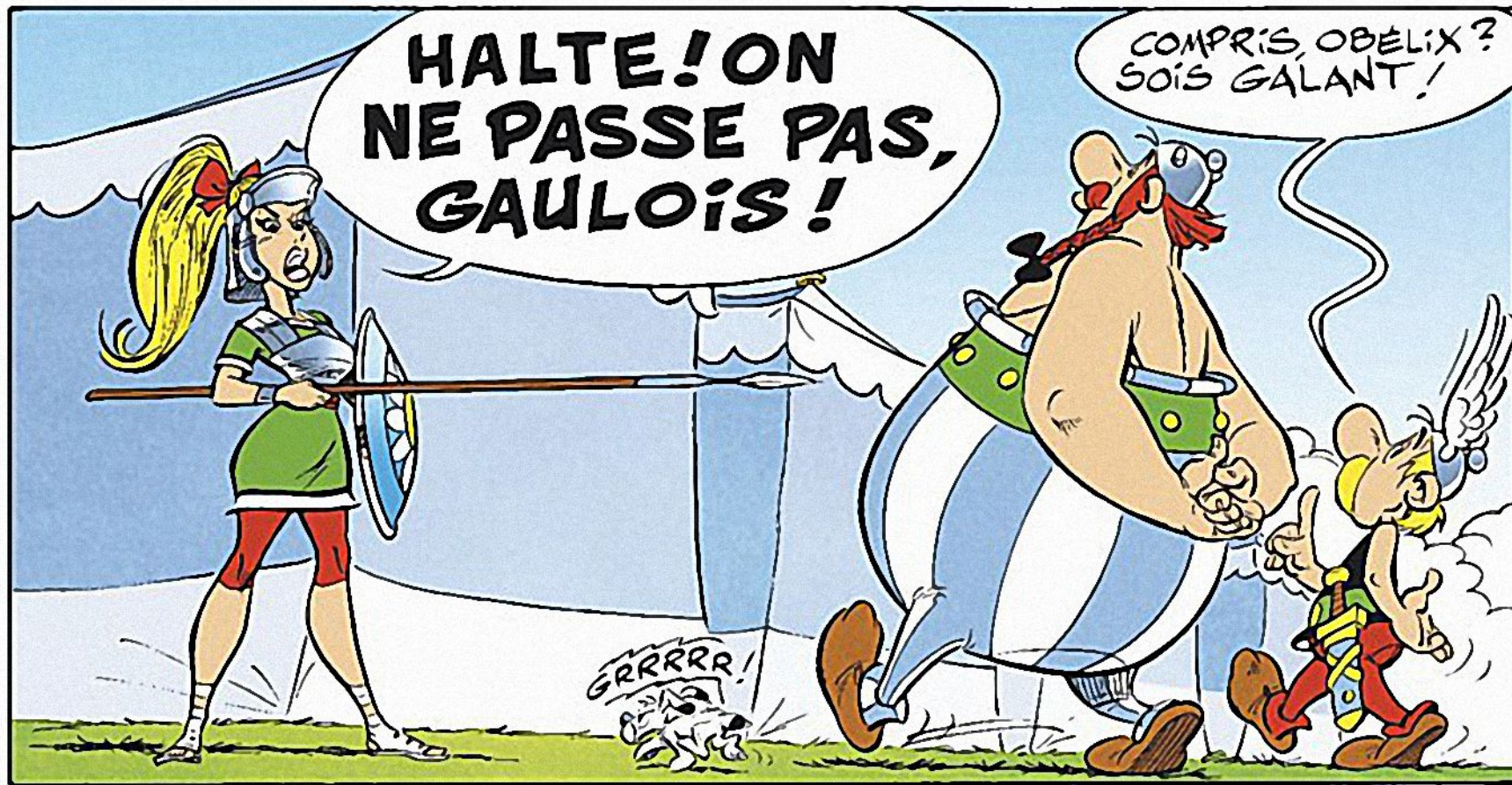
TCHAC!

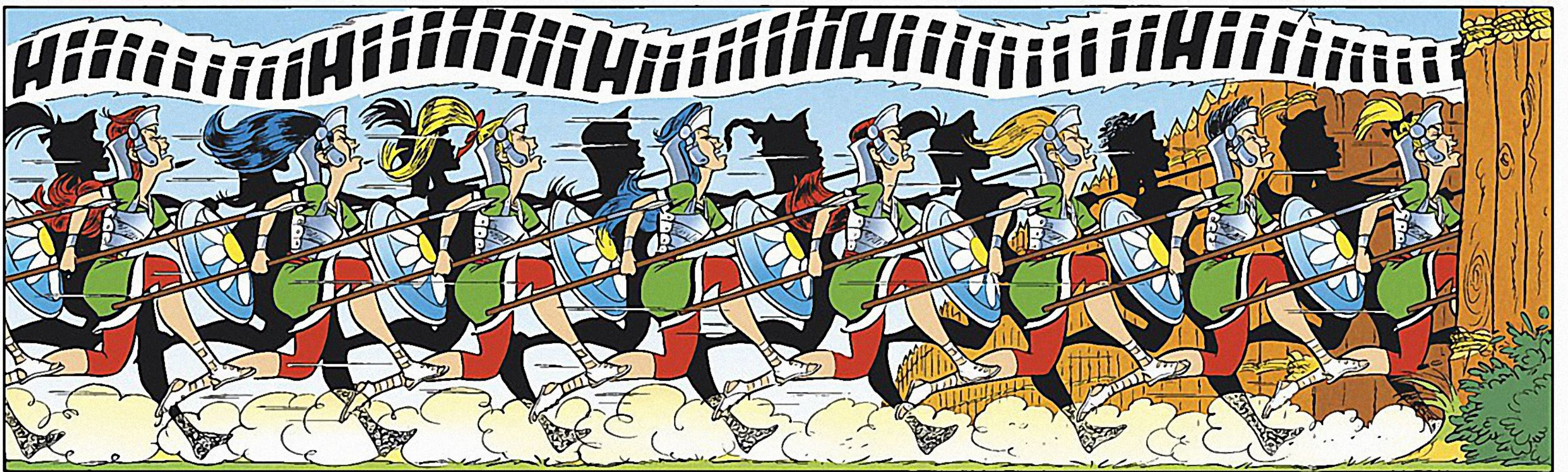


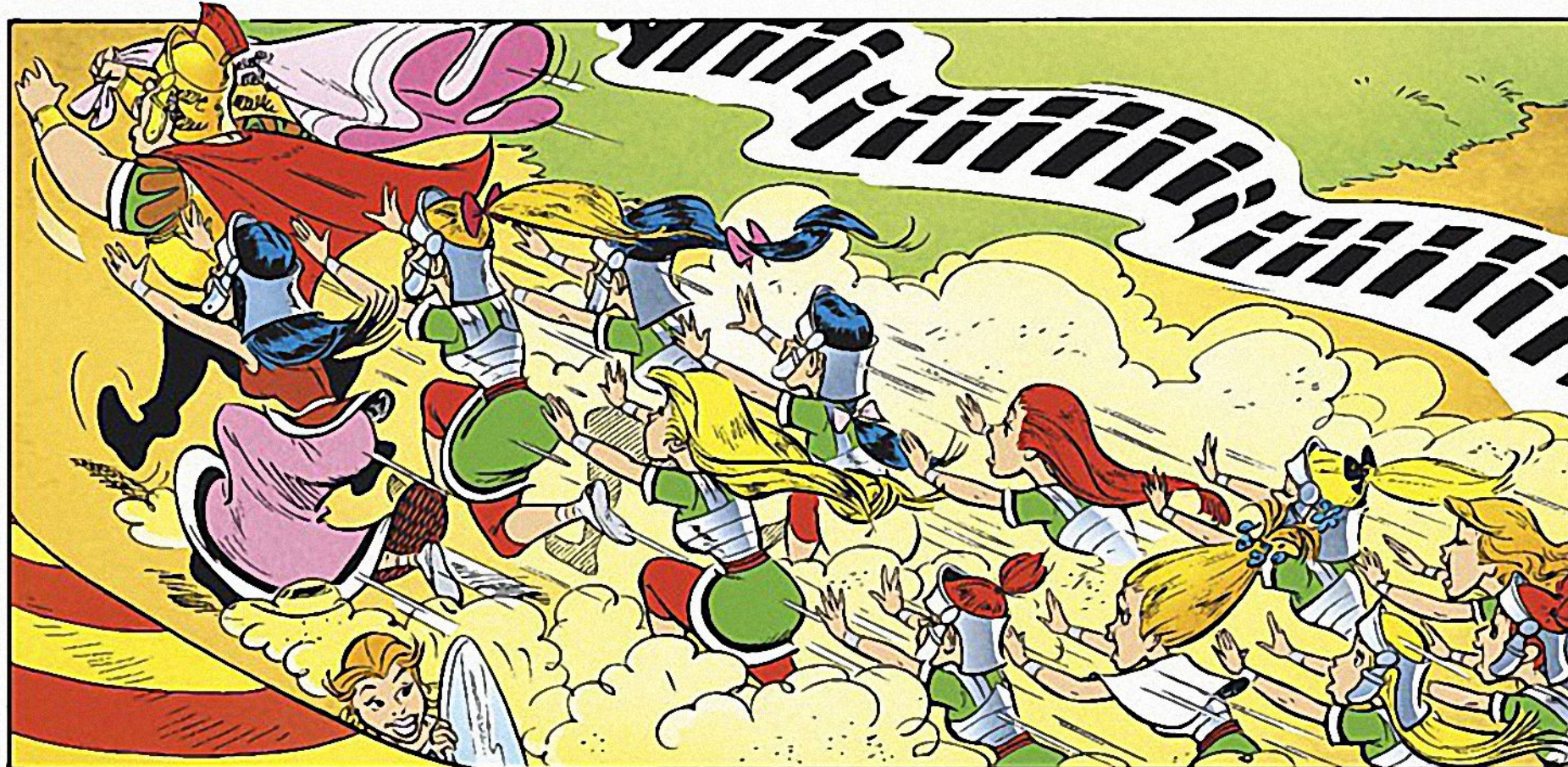
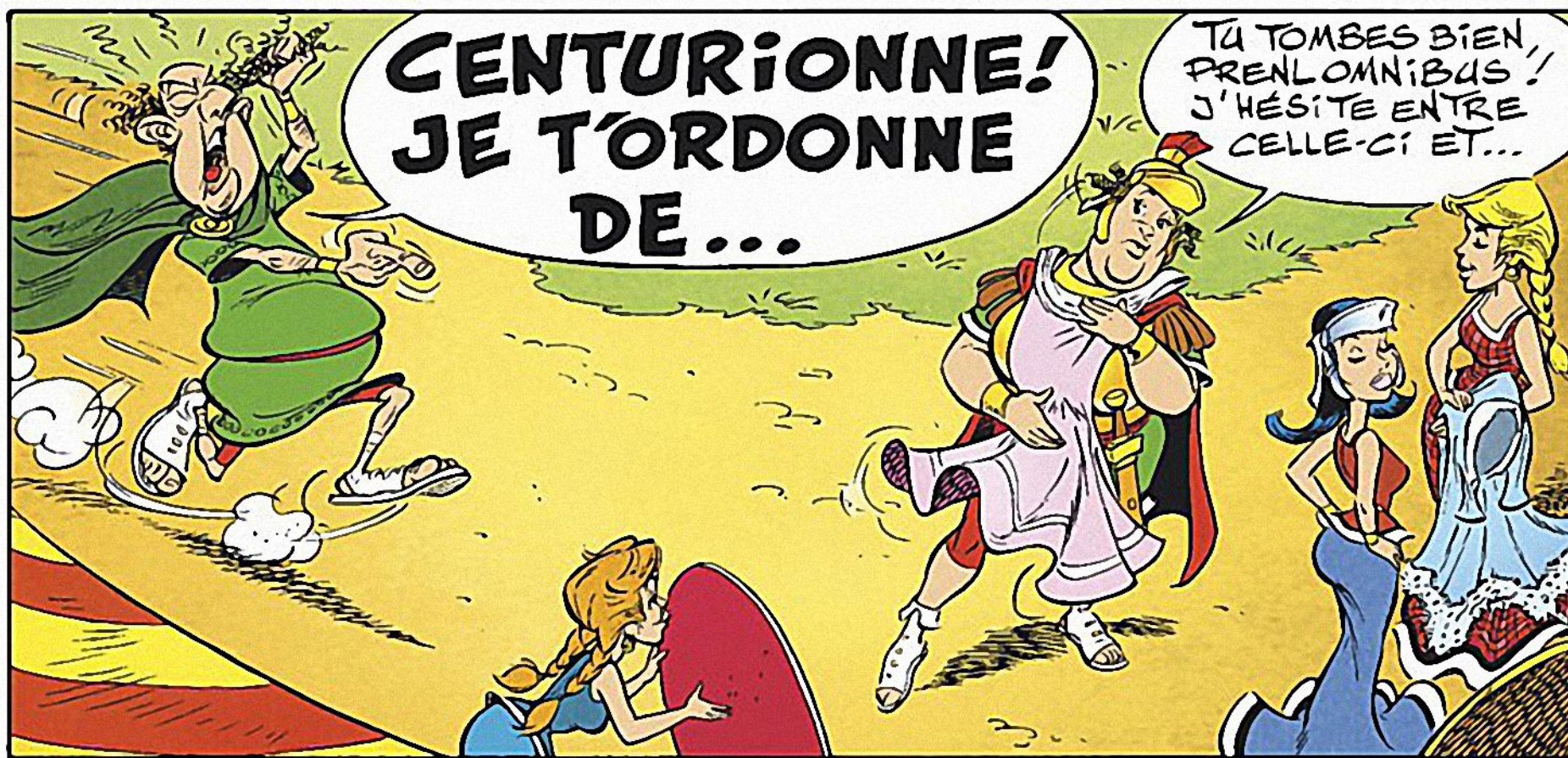
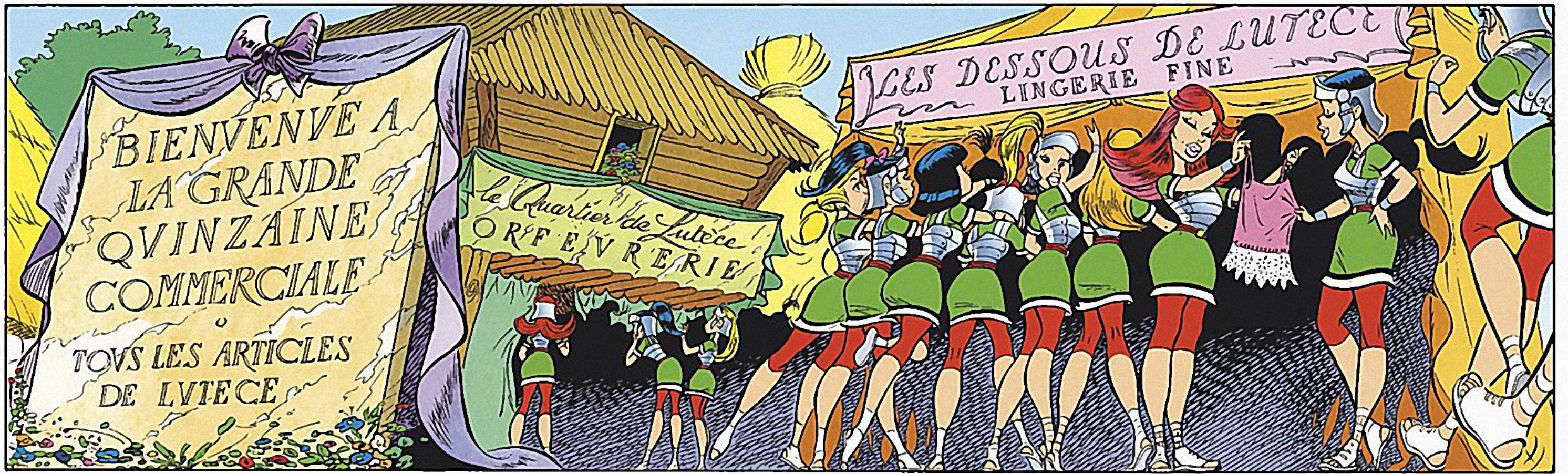


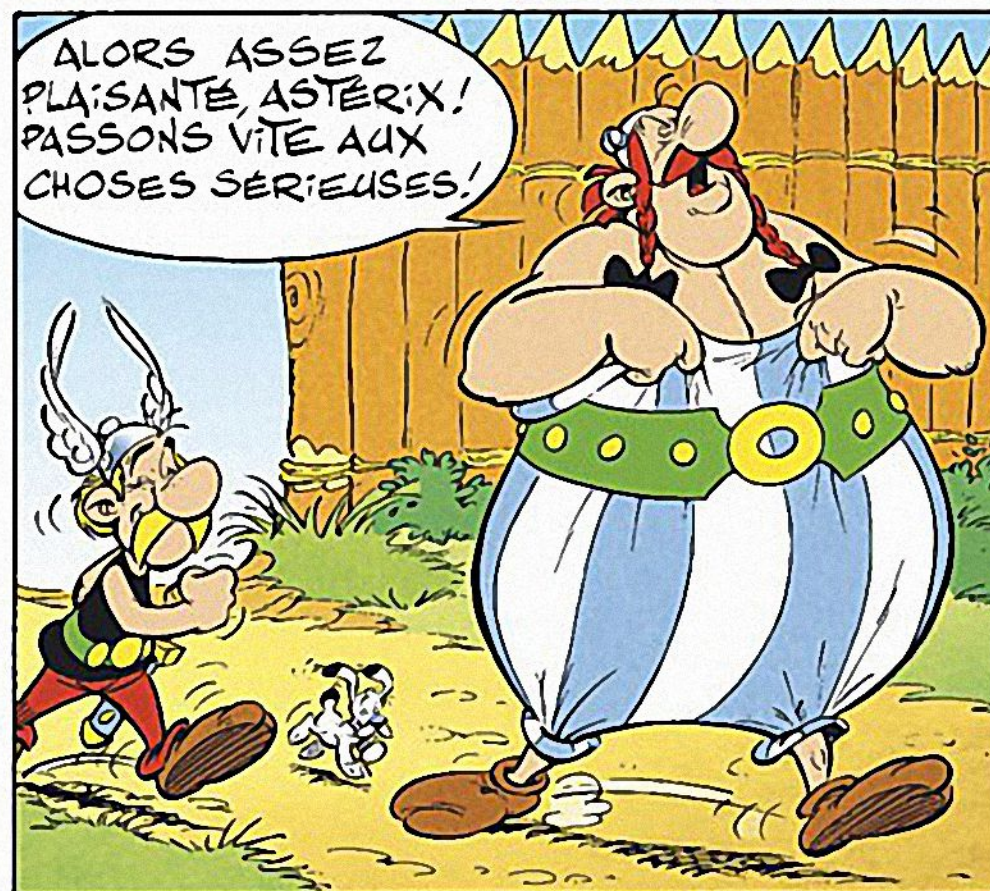
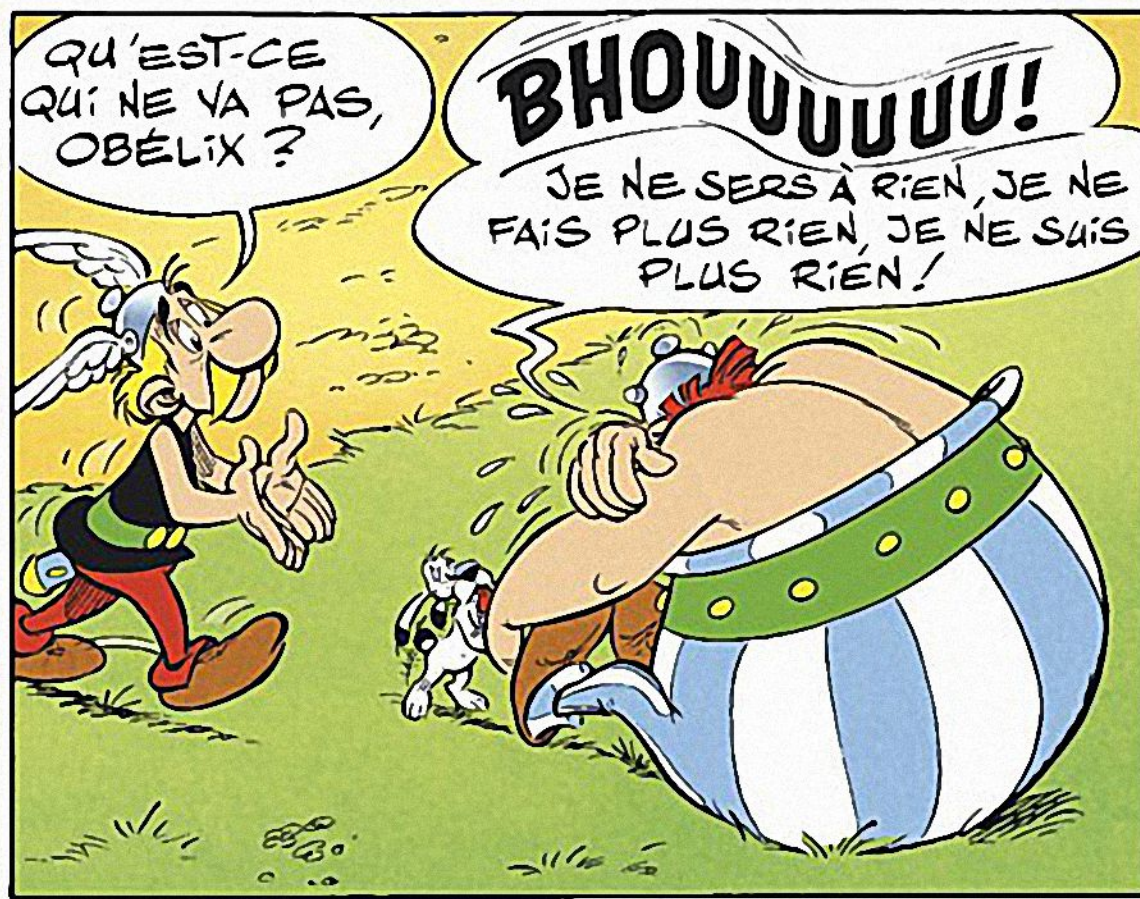
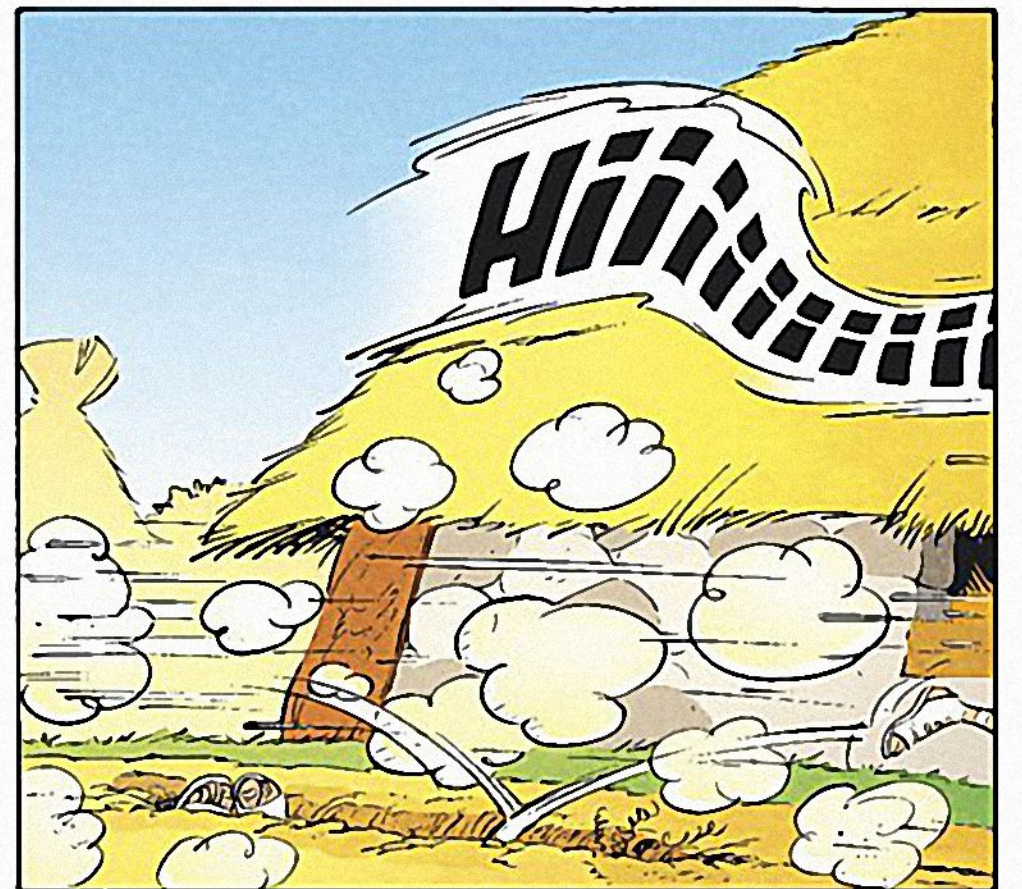


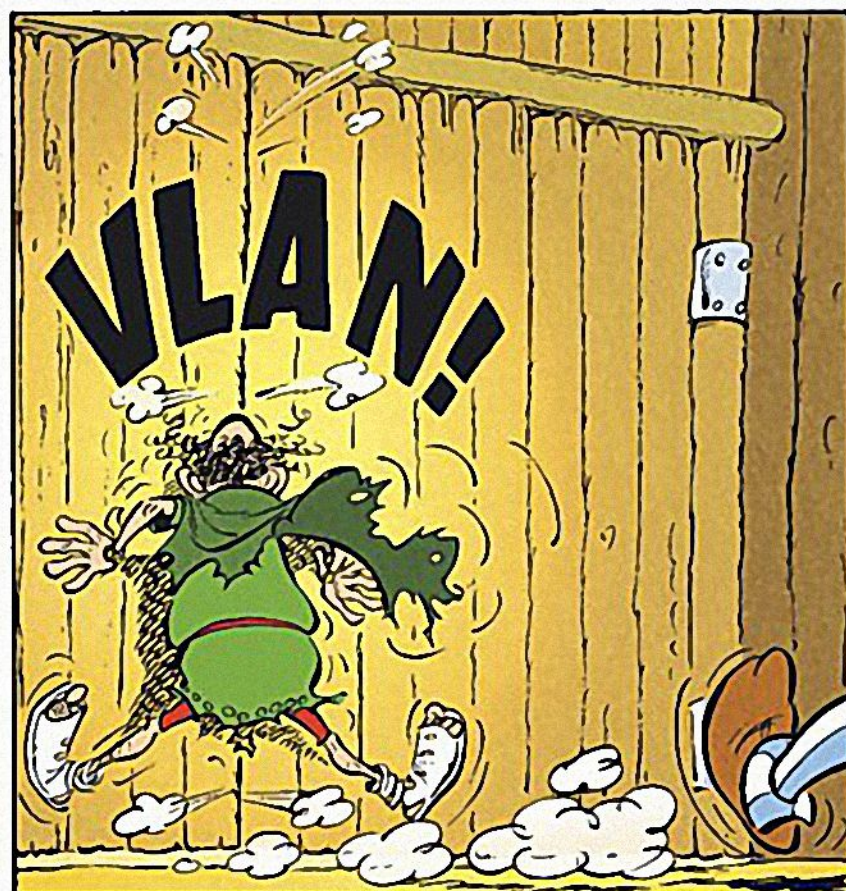
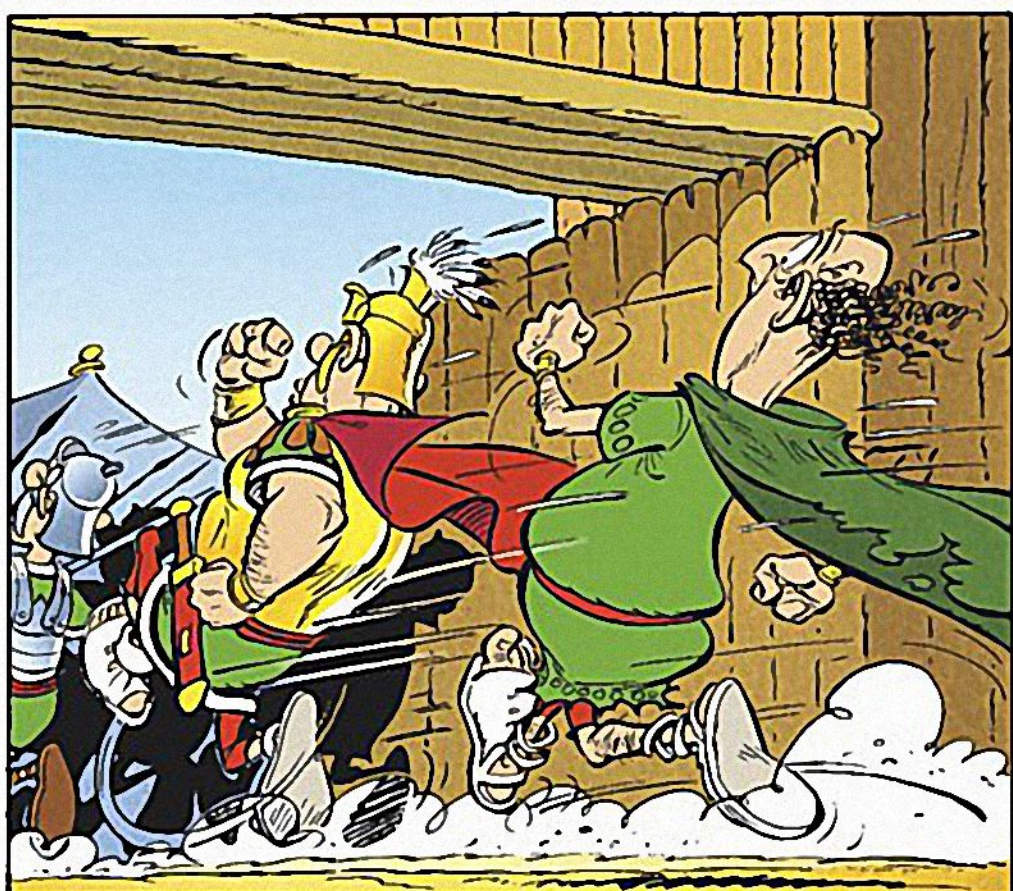
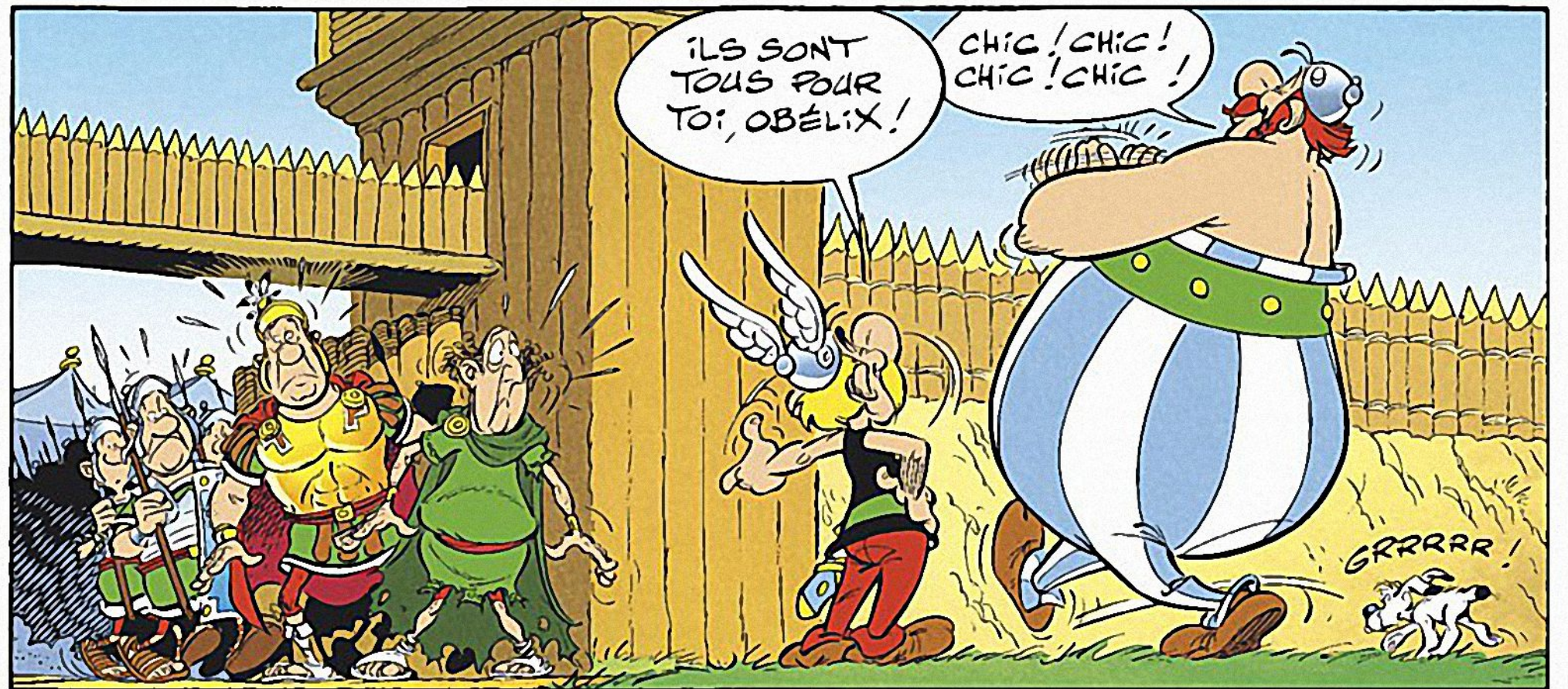


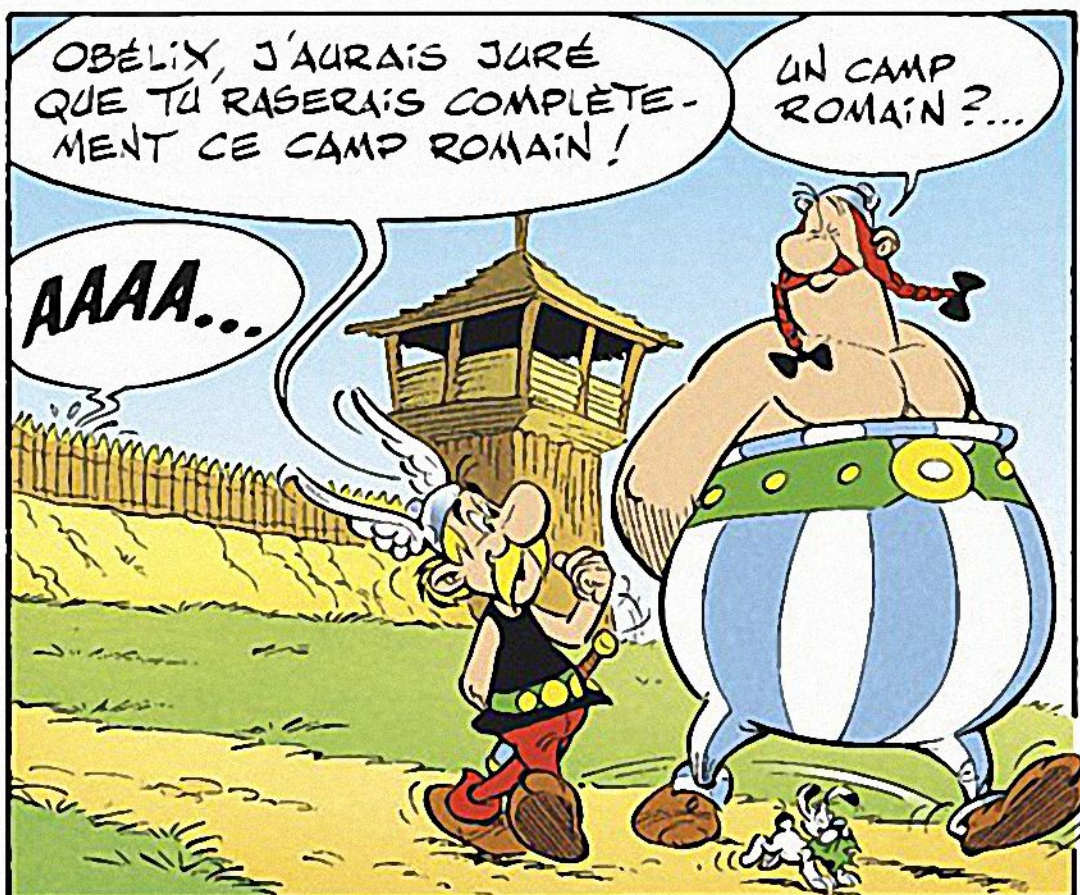
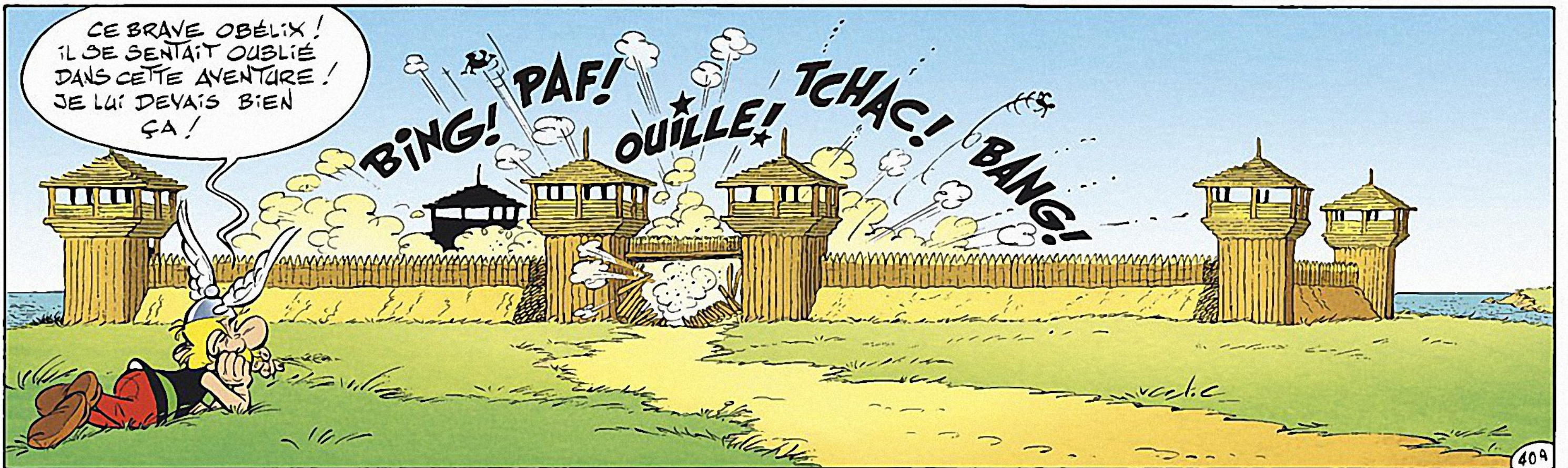
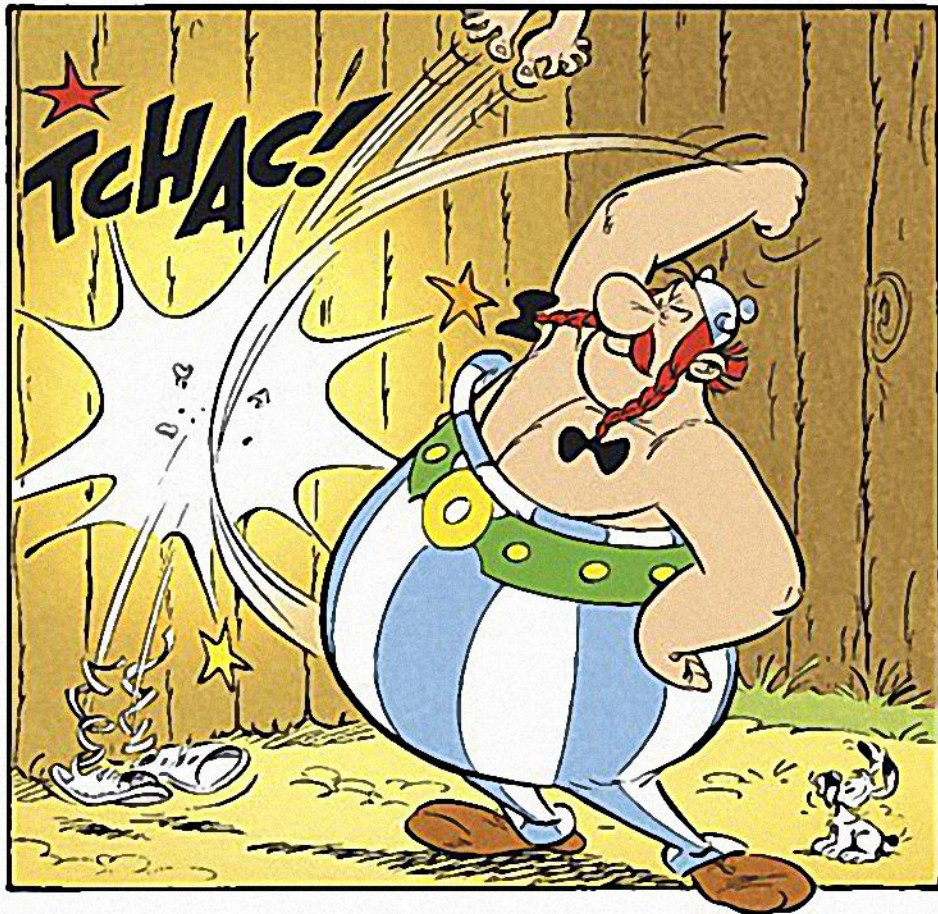


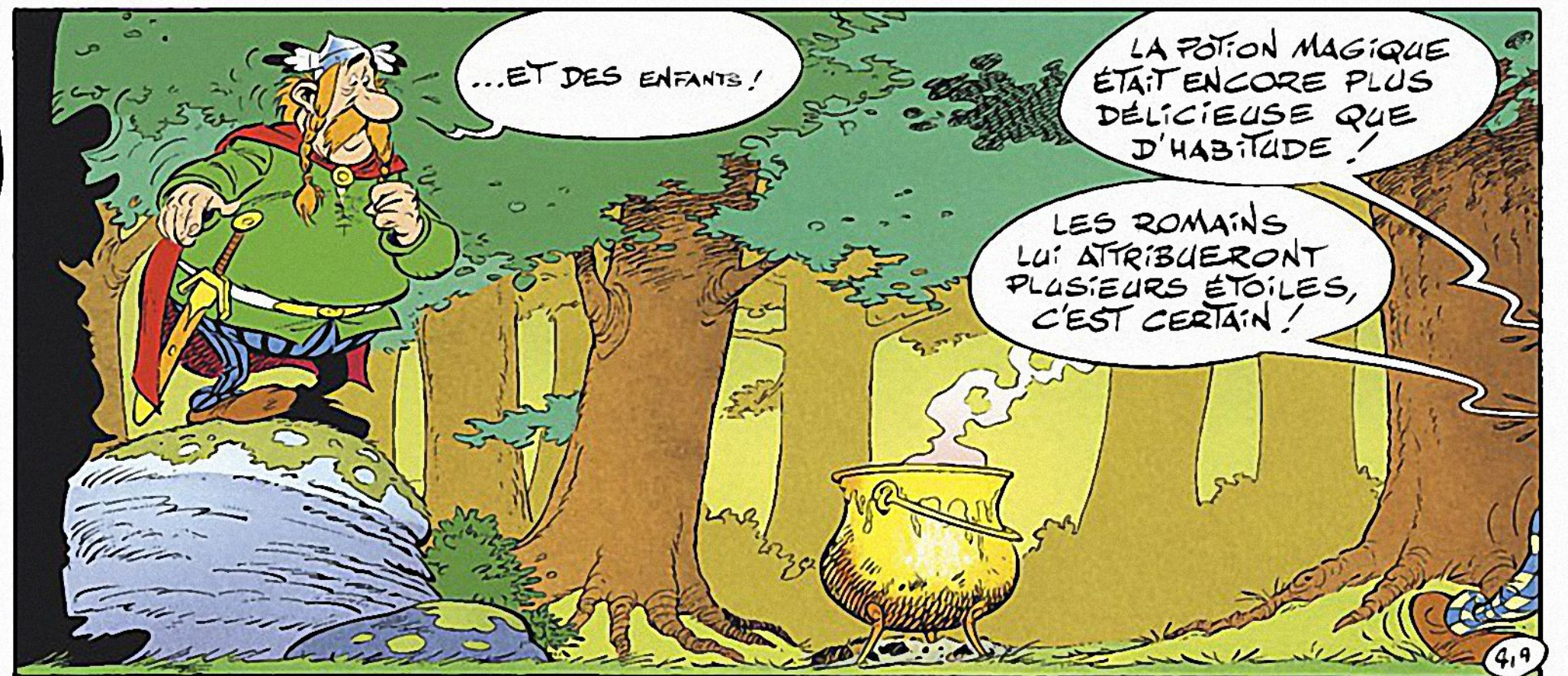
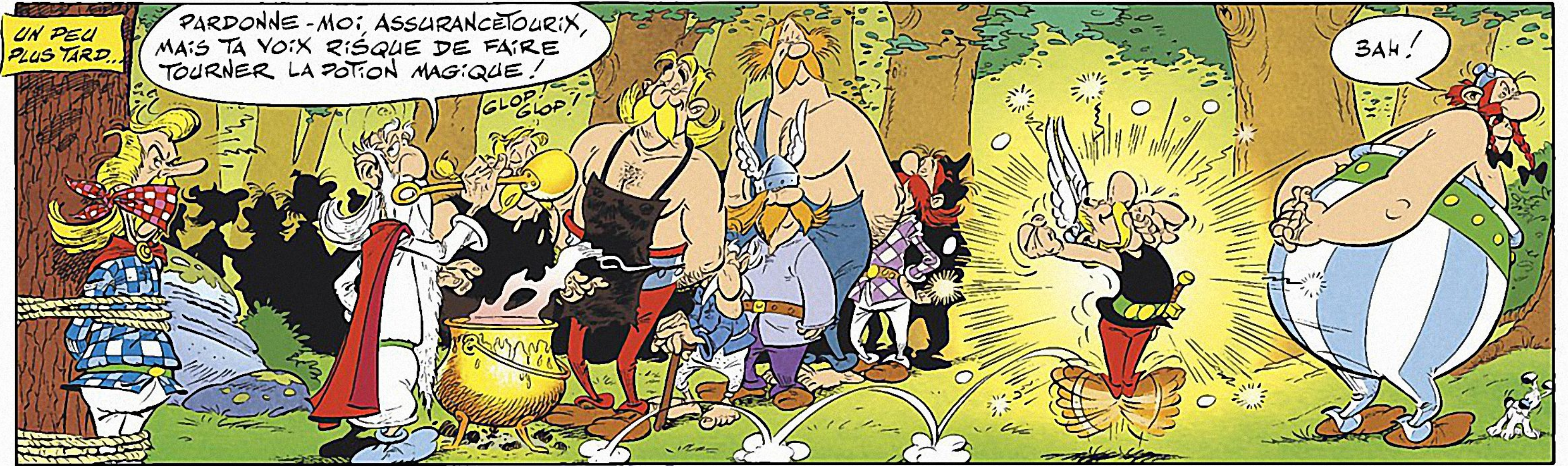


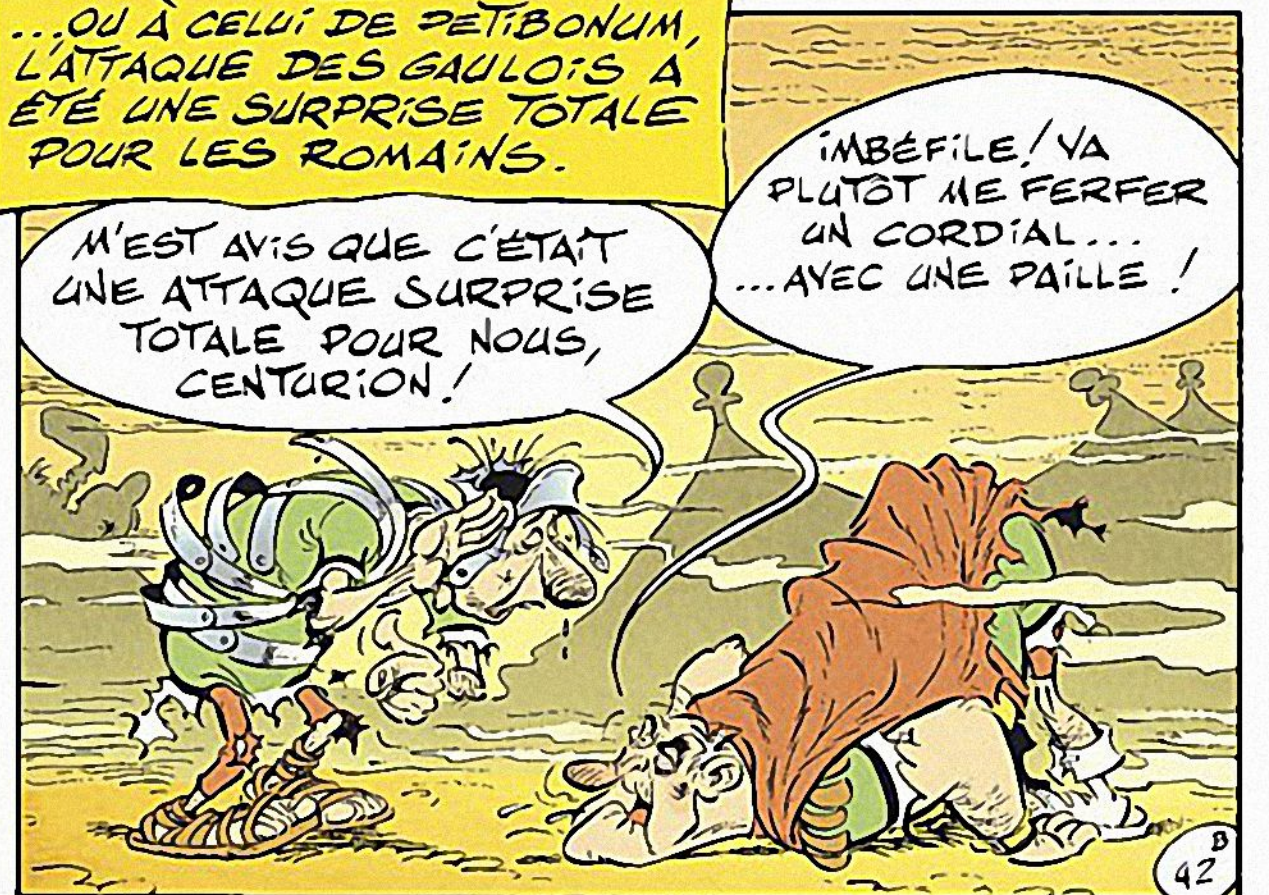
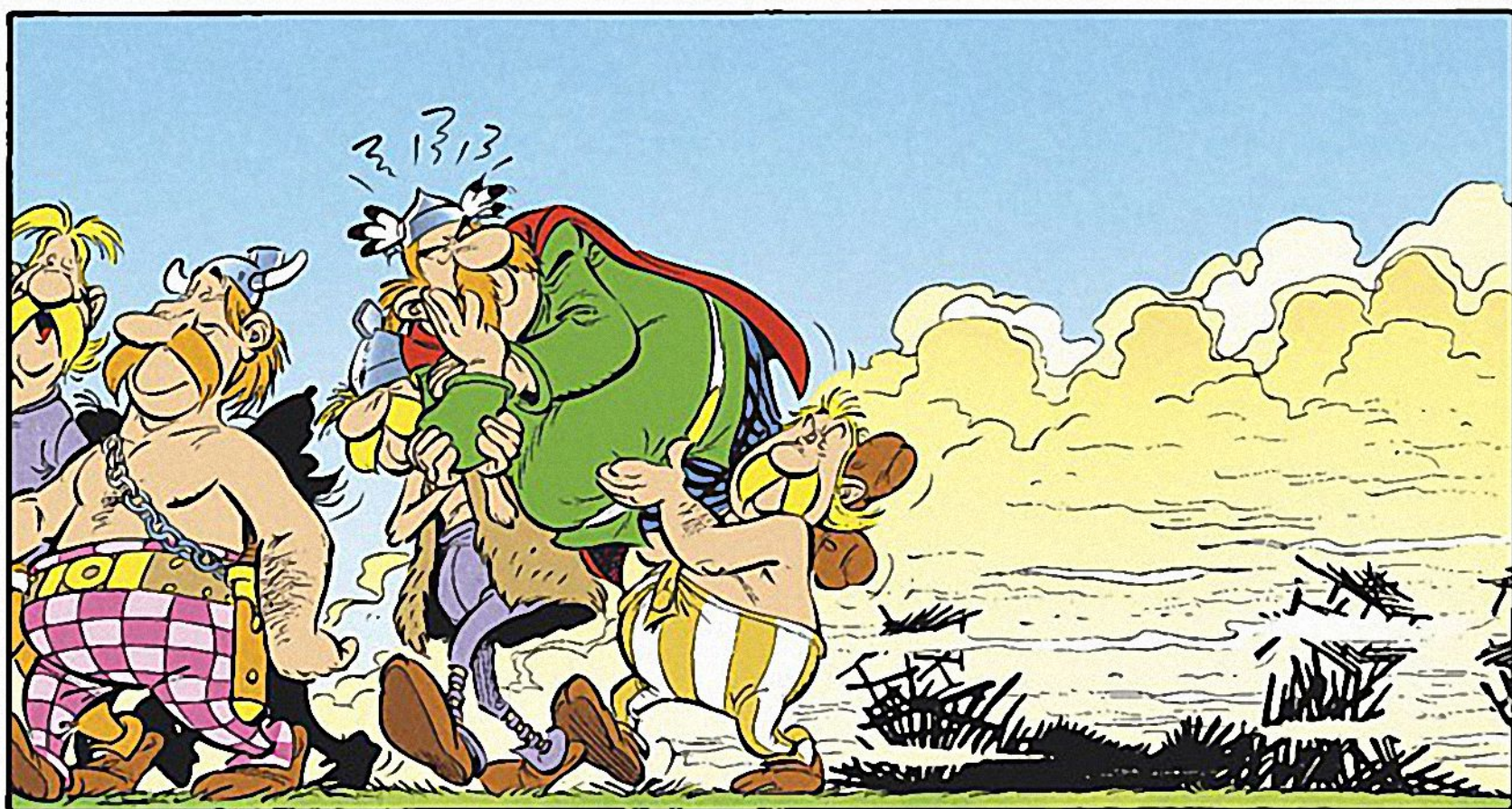
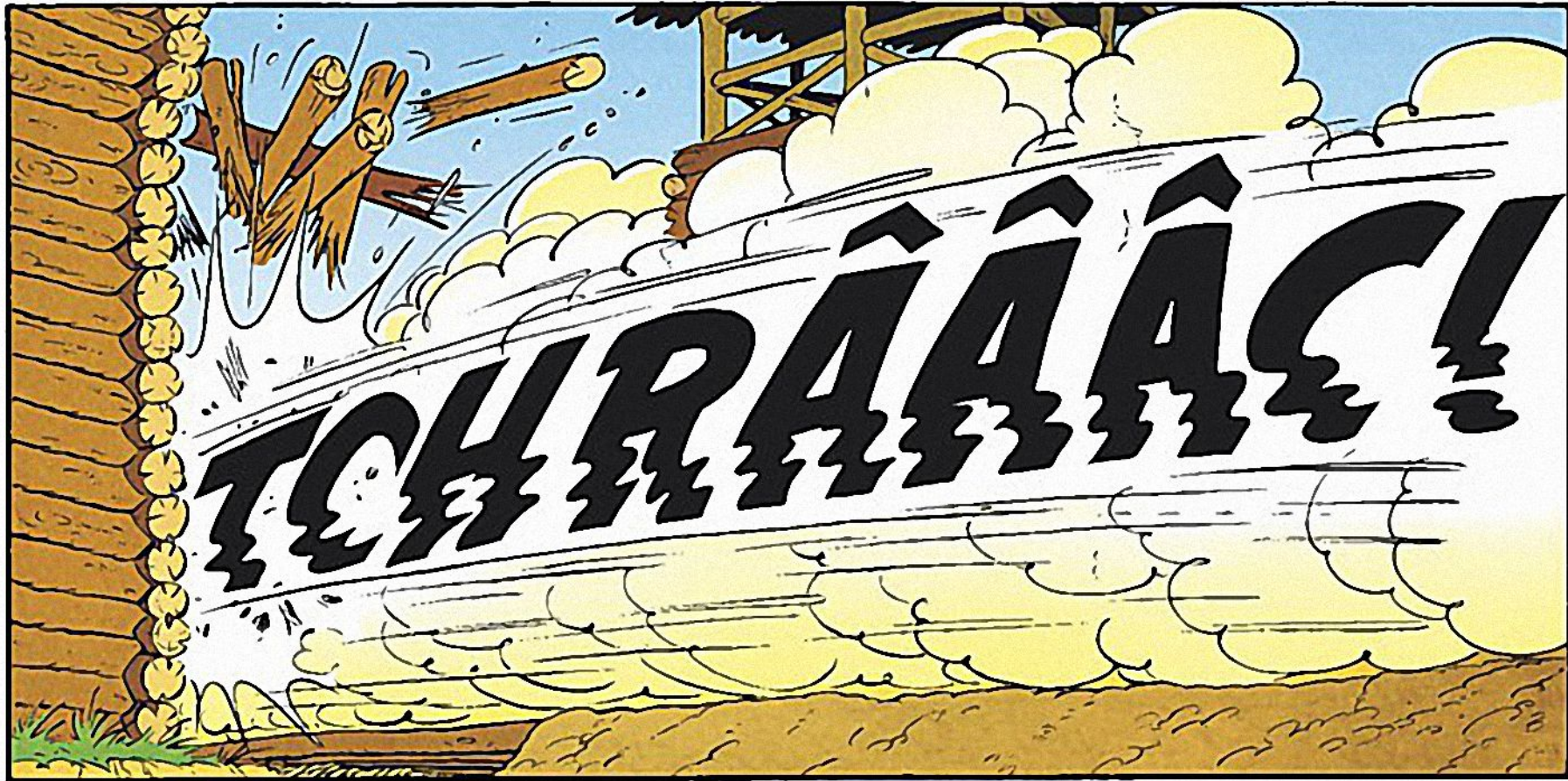


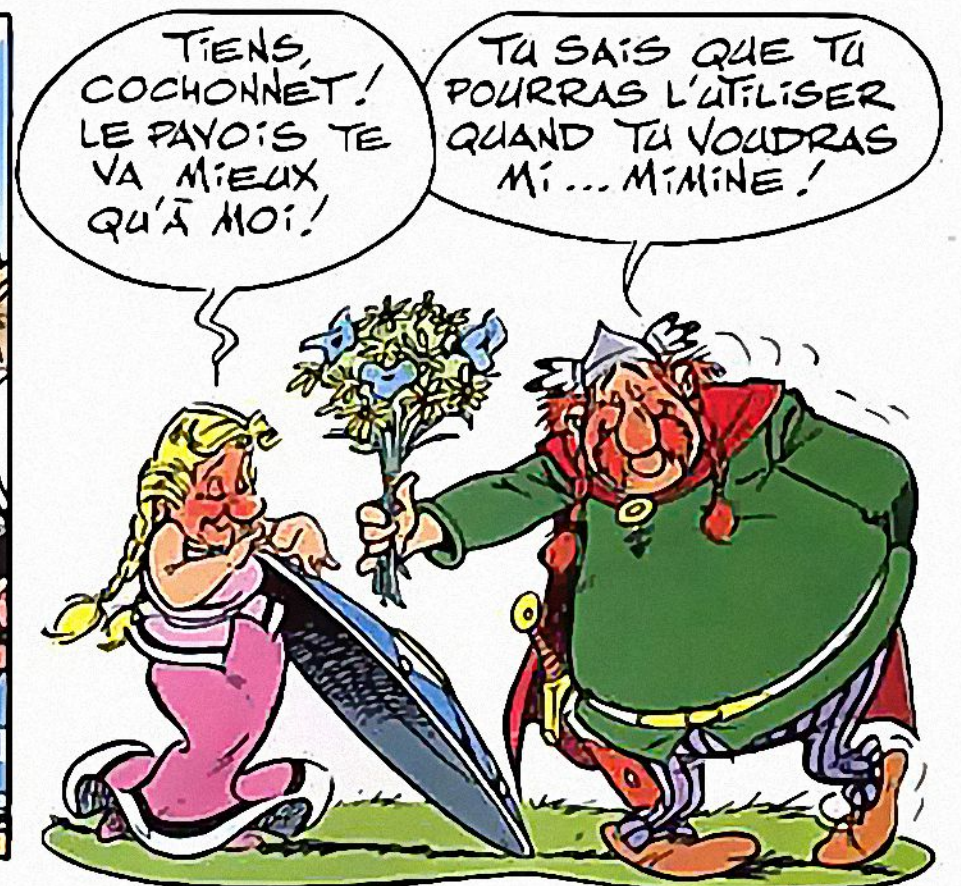
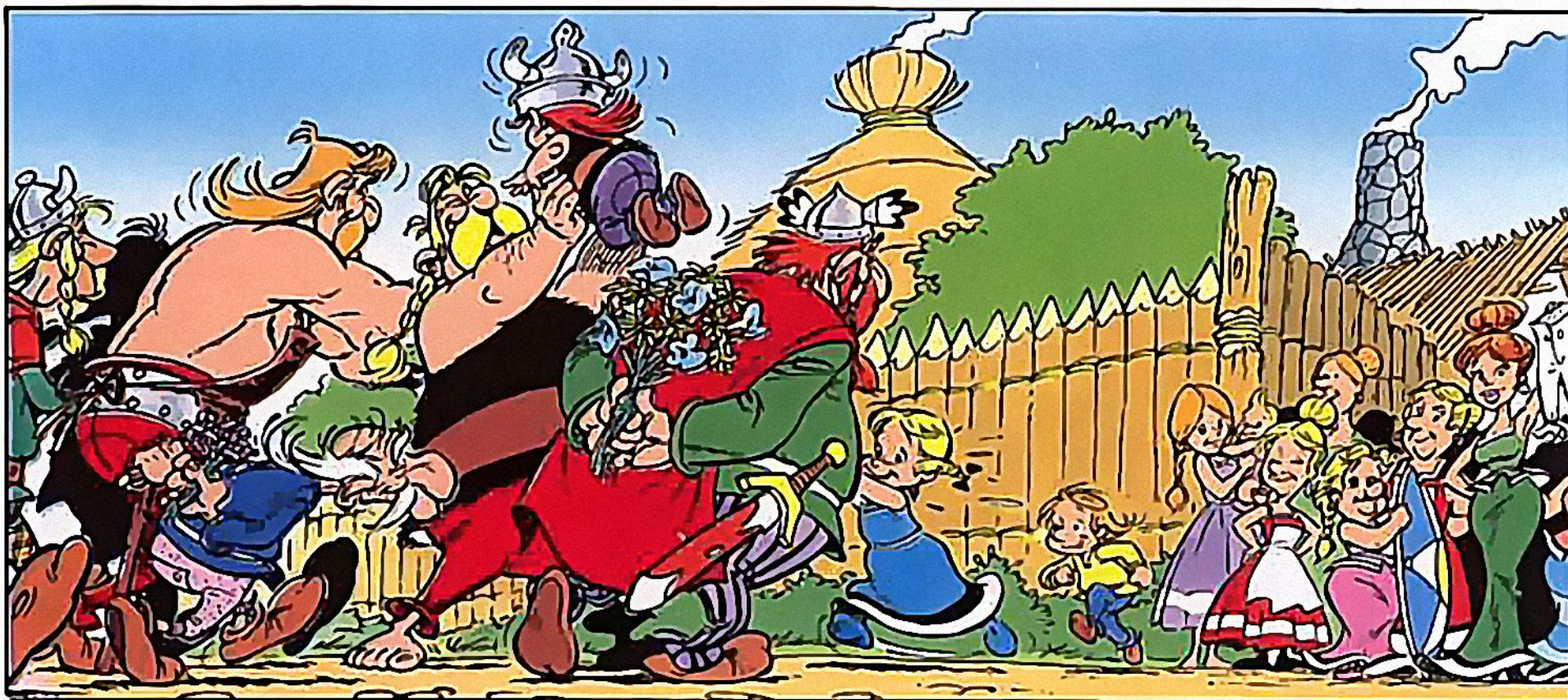












TIENS, COCHONNET! LE PAYS TE VA MIEUX QU'À MOI!

TU SAIS QUE TU POURRAS L'UTILISER QUAND TU VOUDRAS MI... MIMINE!



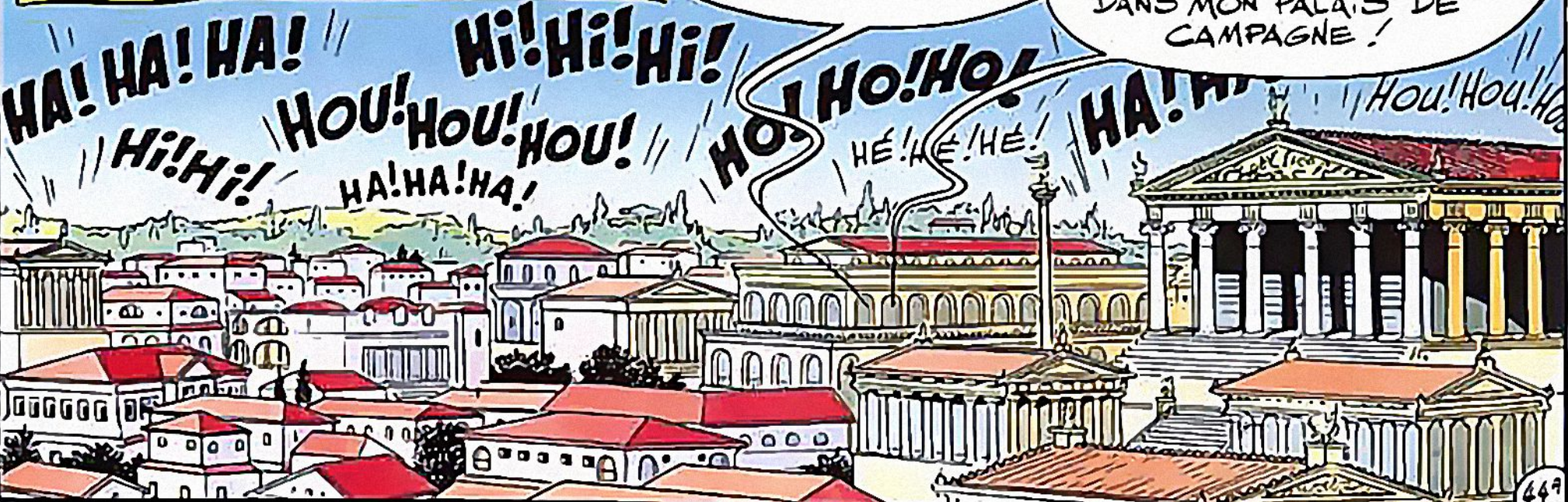
SANS RANCUNE, MAESTRIA?

SANS RANCUNE, ASTÉRIX!

TOUT EST BIEN QUI FINIT BIEN. MÊME UNE CERTAINE JOIE SEMBLE AVOIR ATTEINT LE TOUT ROME... ENFIN PRESQUE!

IL RÉGNE UNE ÉTRANGE ATMOSPHÈRE DE GAÏÉTÉ SUR ROME, Ô CÉSAR!

TAIS-TOI, IMBÉCILE ET PRÉPARE MES BAGAGES! JE PARS QUELQUE TEMPS DANS MON PALAIS DE CAMPAGNE!

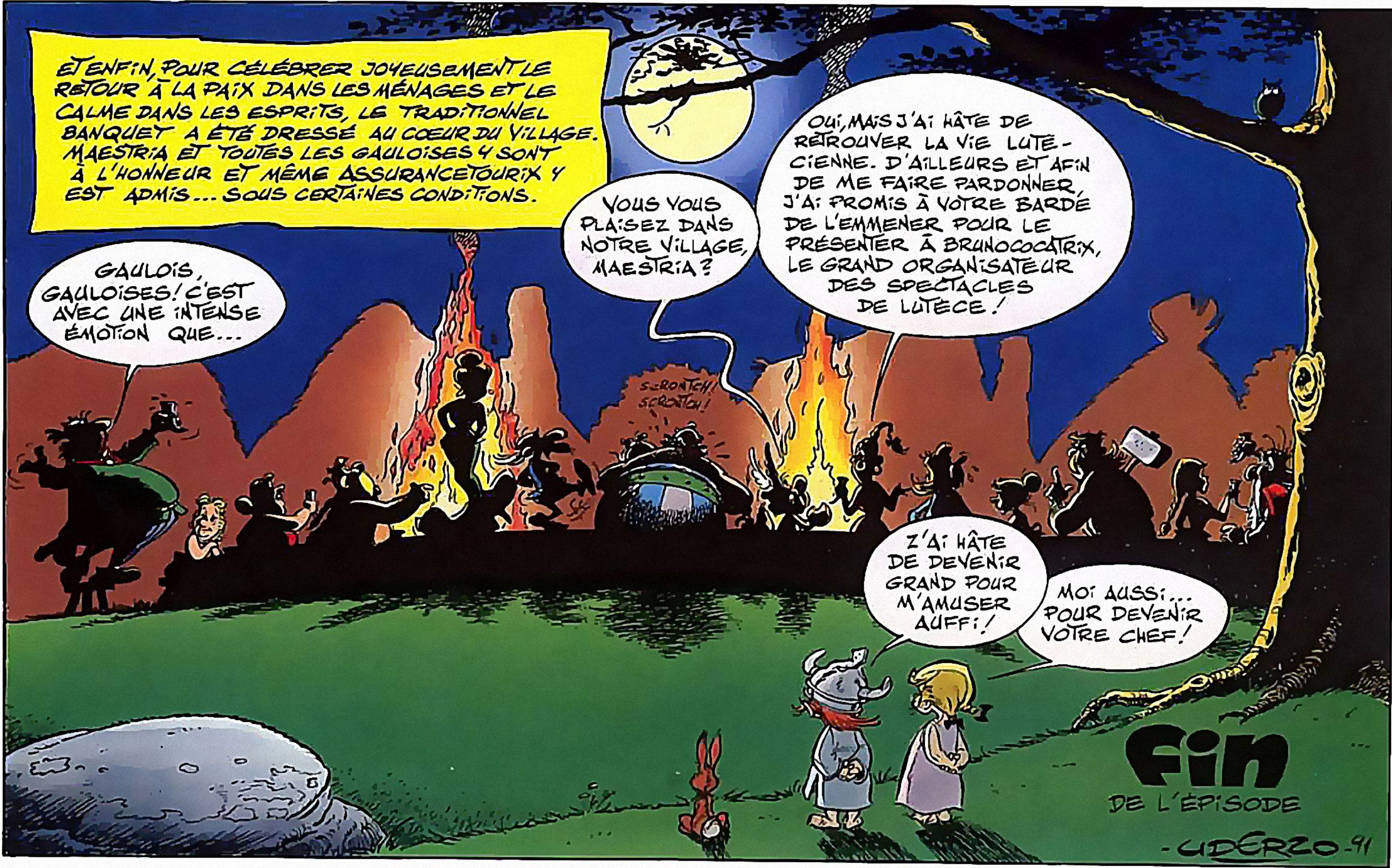


HA! HA! HA! HI! HI! HI!

HO! HO! HO! HA! HA! HA!

HO! HO! HO! HE! HE! HE!

HA! HA! HO! HO! HO!



ET ENFIN, POUR CÉLÉBRER JOYEUSEMENT LE RETOUR À LA PAIX DANS LES MÉNAGES ET LE CALME DANS LES ESPRITS, LE TRADITIONNEL BANQUET A ÉTÉ DRESSÉ AU CŒUR DU VILLAGE. MAESTRIA ET TOUTES LES GAULOISES Y SONT À L'HONNEUR ET MÊME ASSURANCE TOURIX Y EST ADMIS... SOUS CERTAINES CONDITIONS.

GAULOIS, GAULOISES! C'EST AVEC UNE INTENSE ÉMOTION QUE...

VOUS VOUS PLAÎSEZ DANS NOTRE VILLAGE, MAESTRIA?

OUI, MAIS J'AI HÂTE DE RÉTROUVER LA VIE LUTECIENNE. D'AILLEURS ET AFIN DE ME FAIRE PARDONNER, J'AI PROMIS À VOTRE BARDE DE L'EMMENER POUR LE PRÉSENTER À BRUNOCATRIX, LE GRAND ORGANISATEUR DES SPECTACLES DE LUTÈCE!

Z'AI HÂTE DE DEVENIR GRAND POUR M'AMUSER AUFFI!

MOI AUSSI... POUR DEVENIR VOTRE CHEF!

Fin

DE L'ÉPISODE

- GIDÉRZO-91

DÉJÀ PARUS :

EN COLLECTION DE BD

ASTÉRIX LE GAULOIS
LA SERPE D'OR
ASTÉRIX ET LES GOTHES
ASTÉRIX GLADIATEUR
LE TOUR DE GAULE D'ASTÉRIX
ASTÉRIX ET CLÉOPÂTRE
LE COMBAT DES CHEFS
ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS
ASTÉRIX ET LES NORMANDS
ASTÉRIX LÉGIONNAIRE
LE BOUCHER ARVERNE
ASTÉRIX AUX JEUX OLYMPIQUES
ASTÉRIX ET LE CHAUDRON
ASTÉRIX EN HISPANIE
LA ZIZANIE
ASTÉRIX CHEZ LES HELVÈTES
LE DOMAINE DES DIEUX
LES LAURIERS DE CÉSAR
LE DEVIN
ASTÉRIX EN CORSE
LE CADEAU DE CÉSAR
LA GRANDE TRAVERSÉE
OBÉLIX ET COMPAGNIE
ASTÉRIX CHEZ LES BELGES
LE GRAND FOSSE
L'ODYSSÉE D'ASTÉRIX
LE FILS D'ASTÉRIX
ASTÉRIX CHEZ RAHÂZADE
LA ROSE ET LE GLAIVE
LA GALÈRE D'OBÉLIX
ASTÉRIX ET LATRAVIATA
ASTÉRIX ET LA RENTRÉE GAULOISE
LE CIEL LUI TOMBE SUR LA TÊTE
L'ANNIVERSAIRE... - LE LIVRE D'OR

